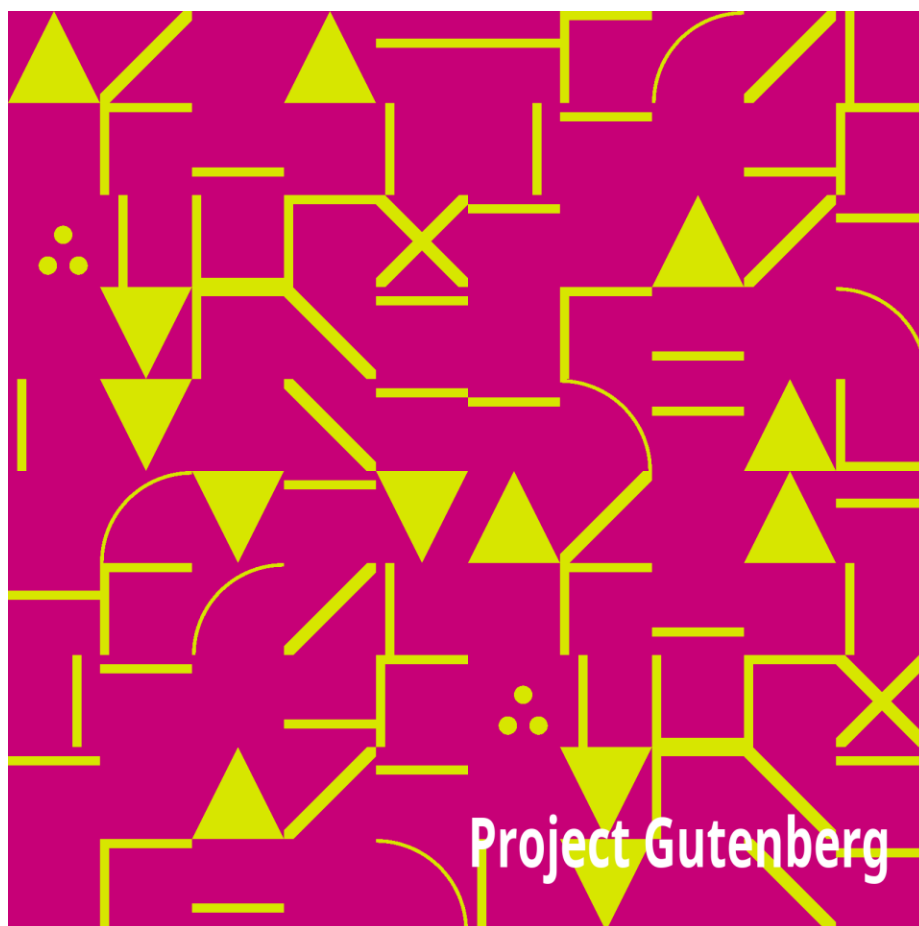


Рассказ о наперстянке и некоторых ее медицинских применениях с практическими замечаниями о водянке и других заболеваниях

Уильям Уизеринг

**An Account of the Foxglove and some of its
Medical Uses**

William Withering



Электронная книга проекта "Гутенберг", в которой рассказывается о наперстянке и некоторых ее медицинских применениях

Эта электронная книга предназначена для использования любым человеком в любой точке Соединенных Штатов и большинства других частей мира бесплатно и практически без каких-либо ограничений. Вы можете скопировать его, раздать или повторно использовать в соответствии с условиями лицензии Project Gutenberg, прилагаемой к этой книге, или онлайн по адресу www.gutenberg.org. Если вы находитесь за пределами Соединенных Штатов, вам необходимо ознакомиться с законами страны, в которой вы находитесь, прежде чем использовать эту электронную книгу.

Название: Рассказ о Наперстянке и некоторых ее медицинских применениях

Автор: Уильям Уизеринг

Дата выхода: 21 марта 2008 [Электронная книга №24886]

Язык: Английский

В титрах: Продюсеры Дэвид Старнер, Ирма Спелар и команда онлайн-распространяемой корректуры на <http://www.pgdp.net>

*** НАЧАЛО ПРОЕКТА "ЭЛЕКТРОННАЯ КНИГА ГУТЕНБЕРГА" - РАССКАЗ О НАПЕРСТЯНКЕ И НЕКОТОРЫХ ЕЕ МЕДИЦИНСКИХ ПРИМЕНЕНИЯХ ***

РАССКАЗ О НАПЕРСТЯНКЕ И некоторых ее медицинских применениях: С ПРАКТИЧЕСКИМИ ЗАМЕЧАНИЯМИ По ПОВОДУ ВОДЯНКИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ.

УИЛЬЯМ УИЗЕРИНГ, доктор медицины,
врач больницы общего профиля в Бирмингеме.

— *nonumque prematur in annum.*

Гораций.

БИРМИНГЕМ: НАПЕЧАТАНО М. СУИННИ;
ДЛЯ

Дж.Дж. Дж. и Дж. Робинсона, Патерностер-Роу, Лондон.

М, DCC, LXXXV.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

После того, как меня часто уговаривали написать на эту тему, и я так же часто отказывался это делать из опасения собственной неспособности, я, наконец, вынужден взяться за перо, каким бы неподготовленным я себя ни чувствовал для этой задачи.

Использование наперстянки становится все более распространенным, и лучше, чтобы мир извлек какие-то уроки, какими бы несовершенными они ни были, из моего опыта, чем из-за того, что ее неосторожное использование подвергает опасности жизни людей или что лекарство такой высокой эффективности должно быть осуждено и отвергнуто как опасное и неуправляемое.

Прошло уже около десяти лет с тех пор, как я впервые начал использовать это лекарство. Опыт и осторожное отношение постепенно научили меня его применению. За последние два года у меня не было возможности менять методы управления, но я все еще далек от того, чтобы считать их совершенными.

Было бы несложно выделить несколько случаев, успешное лечение которых убедительно говорило бы в пользу медицины и, возможно, польстило бы моей собственной репутации. Но Истина и Наука осудили бы эту процедуру. Поэтому я упомянул все случаи, в которых я назначал наперстянку, правильную или неподходящую, успешную или нет. Такое поведение подвергнет меня порицанию тех, кто склонен к порицанию, но оно встретит одобрение других, которые лучше всего подходят на роль судей.

Хирургам и аптекарям, с которыми я связан практикой, как в этом городе, так и за его пределами, я прошу разрешения выразить эту публичную признательность за помощь, которую они с такой готовностью оказали мне в совершенствовании некоторых случаев и в распространении информации о событиях в других.

Возраст пациентов не всегда является точным, и труд по его установлению не окупился бы какими-либо полезными последствиями. В нескольких случаях точность в этом отношении была необходима, и там она была предпринята; но в целом предполагалось, что приближения к истине будет достаточно.

Случаи, связанные с моим собственным опытом, как правило, изложены в максимально краткой форме, которую я смог придумать, чтобы сэкономить время и труд. Некоторые из них приводятся более подробно, когда особые обстоятельства делают такую детализацию необходимой; но случаи, о которых сообщают другие практикующие врачи, изложены их собственными словами.

Я должен предупредить читателя, который не является практикующим врачом, что из случаев, которые я сейчас ему представляю, нельзя сделать никаких общих выводов, определяющих неудачу или успех медицины. Эти случаи следует рассматривать как самые безнадежные и прискорбные из существующих; ибо к врачам редко обращаются при хронических заболеваниях, пока обычные средства не окажутся неэффективными; и, действительно, в течение нескольких лет, пока я был менее опытен в лечении дигиталисом, я редко назначал его, но когда неудача любого другого метода вынуждала меня это делать; так что в целом примеры, которые я собираюсь привести, действительно могут рассматриваться как случаи, проигранные в обычной практике и спасенные от уничтожения только благодаря эффективности дигиталиса; и это настолько примечательным образом, что я не могу сказать, что это было сделано. , если бы

свойства этого растения не были открыты, безусловно, большая часть этих пациентов умерла бы.

Есть люди, которые вряд ли согласятся с чем-либо, что автор выдвигает в поддержку любимого лекарства, и я допускаю, что у них могут быть некоторые причины для колебаний; я также не ожидаю, что они откажутся от своих обычных суждений по данному поводу. Поэтому я мог бы пожелать, чтобы такие читатели пропустили мимо ушей то, что я сказал, и обратили внимание только на сообщения корреспондентов, потому что нельзя предположить, что они питают какое-либо несправедливое пристрастие к лекарству: но я не могу посоветовать им этот шаг, поскольку уверен, что тогда они закрыли бы книгу с гораздо более высокими представлениями об эффективности растения, чем те, которые они узнали бы от меня. Не то чтобы я хотел верить в проницательность или правдивость моих корреспондентов, поскольку они люди с устоявшейся репутацией; но случаи, которые они прислали мне, за некоторыми исключениями, слишком тщательно отобраны. От этого они не становятся менее ценными сами по себе, но они не являются подходящими предпосылками, из которых можно делать окончательные выводы.

Я хочу, чтобы читатель имел в виду, что в мои намерения не входит просто познакомить его с новым мочегонным средством, но с тем, которое, хотя и не является безошибочным, я считаю гораздо более надежным, чем любое другое, используемое в настоящее время.

В конце концов, несмотря на мнения, предубеждения или ошибки, Время установит реальную ценность этого открытия и определит, навязал ли я это себе и другим или внес свой вклад в благо науки и человечества.

Бирмингем, 1 июля
1785 года.

Введение.

Наперстянка - растение, достаточно распространенное на этом острове, и поскольку у нас есть только один вид, и он широко известен, я бы счел излишним приводить его описание; если бы я не видел несколько раз листья коровяка^[1], собранные для листьев наперстянки. На европейском континенте встречаются и другие виды, и мне сообщили, что наш вид очень редок в некоторых частях Германии и существует только путем выращивания в садах.

Нашим растением является *Наперстянка пурпурная*^[2] Линнея. Он относится ко 2-му порядку 14-го класса, или Покрытосеменным дидинамиям. Основными признаками рода являются чашечка с 5 делениями. Цветок колокольчатый, выпуклый. Капсула яйцевидная, 2-клеточная.—Linn.

ДИГИТА'ЛИС мочевина пурпурная. Маленькие листочки лепестка яйцевидные, острые. Соцветия тупые; верхняя губа цельная. Linn.

Ссылки на рисунки. Они расположены в порядке сравнительного превосходства.

- *Монопет Ривини*. 104.

- *Флора даника*, 74, части плодоношения.
- *Турнирные организации*. 73, A, E, L, M.
- *История фуксии*. Растение. 893, скопировано в
- *Трагедия стирпайка*. история. 889.
- *Дж. Баухини, история*. Том ii. 812.3, и
- *Лоницера* 74, 1.
- *Блэкуэлл*. аукцион. 16.
- *Додонский пемпт. шевеление*. история. 169, перепечатано в
- *Джерард эмакуль*. 790, 1, и скопировано в
- *Театр Паркинсона*. ботанический. 653, 1.
- *Жерар*, первое издание, 646, 1.
- *История*. Оксон. Морисон. Ст. 8, строка 1. 1.
- *Flor. danic.* 74, уменьшенная цифра.

Цветет. Брюшко с внутренней стороны усыпано пятнышками, похожими на маленькие глазки. *Листья* сморщенные. Linn.

Цветок. Скорее трубчатый, чем колокольчатый, выпуклый с нижней стороны, фиолетовый; узкая трубчатая часть у основания белая. *Верхняя губа* иногда слегка раздвоена.

Зеленый лук. *Нитки* изогнутые, белые. *Кончики* желтых.

Заостренный. *Семенная почка* зеленоватая. *Чашечка для меда* у основания более желтая. *Вершина* расколота.

S. Vess. *Капсула* не такая длинная, как чашечка.

Корень. Узловатый и волокнистый.

Стебель. Около 4 футов высотой; слегка угловатый; покрытый листьями.

Листья. Слегка, но неправильно зазубренные, морщинистые; сверху темно-зеленые, снизу более бледные. *Нижние листья* яйцевидной формы; верхние листья копьевидной формы. *Черешки листьев* мясистые, окаймленные.

Цветки. Многочисленные, в основном растут с одной стороны стебля и свисают один над другим. *Цветковые листья* сидячие, заостренные. Многочисленные пурпурные соцветия, свисающие вниз, с крапинками внутри; шириной и длиной почти в половину пальца перчатки обычного размера, являются достаточными признаками, по которым самый несведущий может отличить это растение от любого другого британского растения; и листья следует собирать только для использования, когда растение цветет.

Место. Сухие, щебнистые или песчаные почвы; особенно на наклонных участках. Это двулетник, цветущий с середины *июня* до конца *июля*.

Я не заметил, чтобы кто-нибудь из нашего скота ел это. Корень, стебель, листья и цветы имеют горьковатый травяной вкус, но я не ощущаю той тошнотворной горечи, которая им приписывается.

Это растение относится к ЛУРИД, одному из отрядов Линнеевых в естественной системе. К нему относятся *congenera*, *Nicotiana*, *Atropa*, *Hyoscyamus*, *Datura*, *Solanum* и т. Д. Так что, исходя из имеющихся у нас знаний о достоинствах этих растений и рассуждая по ботанической аналогии, мы могли бы предположить кое-что о его свойствах.

Я намеревался в этом месте проследить историю его воздействия на болезни со времен Фуксия, который первым описал его, но мое намерение было опережено моим очень ценным другом, доктором Стоксом из Стоурбриджа, который недавно прислал мне следующее

Исторический взгляд на свойства наперстянки.

Фуксий в своей *истории. стирпайк*. 1542 г. - первый автор, который замечает это. От него он получил свое название наперстянки, намекающее на немецкое название *Фингерхут*, что означает "подставка для пальцев", из-за соцветий, напоминающих палец перчатки.

Полезные свойства. Оставляет горьковатый привкус, очень тошнотворный. Льюис *Мат. мед.* i. 342.

Ощутимые эффекты. Некоторые люди вскоре после употребления в пищу разновидности омлета, в состав которого в качестве ингредиента входили листья этого вместе с листьями нескольких других растений, почувствовали сильное недомогание, и вскоре у них началась рвота. Додонейпемпт. 170.

Это лекарство подходит только для людей с крепким телосложением, поскольку оно очень сильно очищает и вызывает обильную рвоту. Рэй. *история*. 767.

Бурхааве считает, что это ядовитое растение, *hist. растение*. но доктор Олстон причисляет его к тем местным овощам, "которые, хотя сейчас ими и пренебрегают, являются лекарствами большой полезности и едва ли уступают тем, которые продаются в Индии". Льюис *Мат. мед.* i. стр. 343.

Шесть или семь ложек отвара вызывают тошноту и рвоту, а также очищение; не без некоторых признаков вредного свойства. Haller *hist. n.* 330 с *аэрофотосъемки*. стр. 49, 50.

Ниже приводится краткий отчет о его воздействии на индеек.

Месье Салерн, врач из Орлеана, услышав, что несколько индюшачьих птенцов были убиты, когда их кормили листьями наперстянки вместо коровяка, он дал несколько таких же листьев крупной, энергичной индейке. Птица была так сильно поражена, что не могла стоять на ногах, казалась пьяной, и ее экскременты приобрели красноватый оттенок. Хорошее питание восстановило ее здоровье за восемь дней.

Затем, решив продолжить эксперимент, он нарезал еще несколько листьев, смешал их с отрубями и дал их здоровому индюку, который весил семь фунтов. Вскоре эта птица стала поникшей и меланхоличной; ее перья встопорщились, шея побледнела и втянулась. Листья давали ей на четыре дня, за это время она съела примерно полгорсти. Эти листья были собраны около восьми дней назад, и зима была уже далеко в разгаре. Экскременты, которые от природы зеленые и хорошо сформованные, с самого начала стали жидкими и красноватыми, как у больного дизентерией.

Поскольку животное отказывалось больше есть эту смесь, которая причинила ему столько вреда, я был вынужден кормить его только отрубями и водой; но, несмотря на это, оно продолжало поникать и терять аппетит. Временами его охватывали конвульсии, такие сильные, что сбивали с ног; в промежутках он ходил как пьяный; он не пытался взгромоздиться, он издавал жалобные крики. В конце концов он отказался от всякой пищи. На пятый или шестой день экскременты стали белыми, как мел, затем желтыми, зеленоватыми и черными. На восемнадцатый день он умер, сильно похудев, так как теперь весил всего три фунта.

Вскрыв его, мы обнаружили, что сердце, легкие, печень и желчный пузырь сморщились и иссыкли; желудок был совершенно пуст, но не лишен ворсистой оболочки. *Ист. академия. 1748. стр. 84.*

Эпилепсия.—"Из более позднего опыта было установлено, что ныряльщики были вылечены таким образом, что также эффективно против падучей болезни, так как после приема *отвара. манипулор. ii. с. многоножка. кверцин. ушиб. živ. в церевизиите*, кого это беспокоило двадцать шесть лет, и кто падал один раз за неделю, или два или три раза за месяц, не падали ни разу за четырнадцать или пятнадцать месяцев, то есть до написания этого документа".

Паркинсон, стр. 654.

Скрофула. — "Растертая трава или сок, приготовленный в виде мази и приложенный к месту ушиба, как было установлено недавним опытом, помогают от царского Зла". Парк. стр. 654.

Говорят, что с его помощью было излечено несколько наследственных случаев этого заболевания. *Aereal Influences, стр. 49, 50, цитируется Халлером, история. № 330.*

Мужчина с *скрофулезными язвами* в различных частях тела, которые в правой ноге были настолько опасными, что была предложена ее ампутация, вылечен *succ. выразить. cochl. i. bis intra xiv. dies, in ½ pintæ cerevisiæ calidæ.*

Листья, оставшиеся после отжима сока, каждый день прикладывали к язвам. *Практическое изложение. стр. 40. цитируется Мюрреем apparatus. лекарство. внутривенно. 491.*

Молодая женщина с *скрофулезной опухолью глаза*, значительной *припухлостью верхней губы и болезненными опухолью суставов пальцев* почувствовала значительное облегчение; но от приема лекарства отказались из-за его сильного воздействия на организм. *Ib. стр. 42* цитируется выше.

Мужчина с *скрофулезной опухолью правого локтя*, которого в течение трех лет *мучили боли*, был почти излечен четырьмя дозами сока, принимаемого раз в месяц. *Ib. стр. 43.* как указано выше.

Врачи и хирурги Вустерской больницы с поразительной эффективностью использовали его в мазях и припарках. *Ib. стр. 44.* Это было рекомендовано им доктором Бейлизом из Ившема, ныне Берлина, как средство от этой болезни. Доктор Уолл попробовал его как наружно, так и внутренне, но их эксперименты не привели к обнаружению в нем каких-либо других свойств, кроме свойств лекарства, вызывающего сильную тошноту, и сильного слабительного.

Раны. В значительной степени для заживления всех видов ран, *Lobel. adv. 245.*

Преимущественно используется при язвах, которые значительно отделяются, не имея большого преимущества при сухих. Халс, в R. hist. 768.

Доктор Бейлис, врач его прусского величества, сообщил мне, когда я был в Берлине, что он с большим успехом применял его при кариесе и упорных болях в ногах.

Диспноэ *Гипофизарной* печени, Sauvages i. 657.— "Сваренный в воде или вине и пьяный, он придает мясу густую жесткость, слизистую флегму и пикантный вкус. То же самое, или сваренное с подсоленной водой или сахаром, очищает и уплотняет мякоть, созревает и дает густую и липкую мокроту. Это вызывает также остановку селезенки и молока печени, а также внутренних органов". Gerarde hist. ed. I, стр. 647.

"Когда есть необходимость разряжения или смягчающие жесткие flegme или вязкой юмор в тревожной груди,—отвар или сок соглашения с сахаром или медом available, а также clense и очистить организм как вверх, так и вниз иногда, жестких flegme, и жар желания, несмотря на то, что эти качества нашли для пчел в это, но мало physitions в наше время, что позволяет поставить его в этих целях, но это в манере, полностью заброшенные."

Паркинсон, стр. 654.

Незадолго до 1777 года вы сообщили мне о большом успехе, которого вы достигли в лечении водянки с помощью fol. Дигиталис, который вы тогда считали более надежным мочегонным средством, чем любое другое, которое вы когда-либо пробовали. Некоторое время спустя мистер Рассел, хирург из Вустера, услышав об успехе, сопутствовавшем некоторым случаям, в которых вы применяли его, попросил меня раздобыть для него любую информацию, которую вы, возможно, захотите сообщить, относительно его использования. В связи с этим заявлением вы написали мне на следующих условиях.^[3]

В письме, которое я получил от вас в Лондоне, датированном 29 сентября 1778 года, вы пишете следующее: "Я хотел бы, чтобы писать наперстянкой было так же легко — я отчаялся доставить удовольствие себе или научить других в таком трудном предмете. Гораздо легче писать о болезни, чем о лекарстве. Первое находится в руках природы, и верный наблюдатель с достаточно здравым смыслом не может не заметить сходства. Последние всегда будут подвержены капризам, неточностям и грубым промахам человечества". —

В своих записях я нахожу следующий меморандум: "20 февраля 1779 года представил Медицинскому обществу Эдинбурга отчет о практике доктора Уитеринга с мерами предосторожности, необходимыми для ее успеха". — В течение того года доктор Хоуп прописал наперстянку в Эдинбургском лазарете, и в следующем году, когда я был клерком доктора Хоума в качестве профессора—клинициста, у меня была благоприятная возможность наблюдать его ощутимые эффекты.

В одном случае, когда сначала оно было введено должным образом, моча начала свободно выделяться на второй день. На третий день опухоли начали спадать. Затем дозу увеличивали более чем *в четыре раза* в течение двадцати четырех часов. На пятый день началась тошнота и сильное очищение, но количество мочи все еще увеличивалось, хотя пульс снизился до 50. На 7-й день было предписано принимать *четыре*кратную дозу настоя каждые три часа, чтобы

снова вызвать тошноту. Пульс упал до сорока четырех, а через минуту, наконец, до тридцати пяти. Пациентка постепенно опускалась и умерла на шестнадцатый день; но перед смертью в течение двух или трех дней ее пульс поднимался почти до ста.— Нет необходимости указывать вам, насколько сильно лечение этого случая отличалось от метода, который вы сочли столь успешным.

ИЗ ТАРЕЛКИ.



Рисунок наперстянки, помещенный напротив титульного листа, скопирован с разрешения и под контролем мистера Кертиса с его замечательной работы, озаглавленной "Flora Londinensis". Точность рисунков, красота окраски, полные описания, точные специфические различия и использование различных растений не могут не рекомендовать эту работу для покровительства всем, кто заинтересован в поощрении гениальности или распространении полезных знаний.

ОБЪЯСНЕНИЕ.

Рис. 1. Основание.

Рис. 2, 3, 4. Четыре зеленых луковицы, две длинные и две короткие. Кончики сначала крупные, округлые, овальные, соприкасающиеся у основания, желтоватого цвета и часто пятнистые; в конце концов они странным образом меняют как свою форму, так и положение.

Рис. 5, 6, 7. Семенная почка довольно конической формы, желто-зеленого цвета. *Стержень* простой. *Вершина* расколота.

Рис. 8. *Медовая чашечка* - железа, окружающая нижнюю часть Семенной почки.

Рис. 9. Семенной сосуд, заостренная овальная *капсула*, состоящая из двух ячеек и двух клапанов, самый нижний клапан разделяется надвое.

Рис. 10. Семена многочисленные, черноватые, мелкие, с зазубринами на каждом конце.

СНОСКИ:

[1] Вербаскум Линнея.

[2] тривиальное название *purpurea* не очень удачное, поскольку цветки, хотя и обычно фиолетовые, иногда чисто белые.

[3] Смотрите выдержку из этого письма на [странице 5](#).

АН ОТЧЕТ О ВНЕДРЕНИИ НАПЕРСТЯНКИ В СОВРЕМЕННУЮ ПРАКТИКУ.

Как более очевидные и ощутимые свойства растений, такие как цвет, вкус и запах, имеют лишь малую связь с болезнями, для лечения которых они приспособлены, так и их особые качества не имеют определенной зависимости от их внешнего вида. Их химическое исследование огнем, после огромной траты времени и труда, было признано бесполезным и теперь прекращено по общему согласию. Возможно, будут открыты другие способы анализа, которые могут оказаться более эффективными; но до сих пор мы достигли лишь очень небольшого прогресса в химии веществ животного и растительного происхождения. Следовательно, их достоинства должны быть изучены либо из наблюдений за их воздействием на насекомых и четвероногих; по аналогии, выведенной из уже известных способностей некоторых из их сородичей, либо из эмпирических обычаев и опыта населения.

Первому методу пока уделялось мало внимания; а второй может совершенствоваться только по мере того, как мы приближаемся к открытию действительно естественной системы; но последний, насколько он простирается, находится в пределах досягаемости каждого, кто открыт для информации, независимо от источника, откуда она исходит.

Именно обстоятельство такого рода впервые привлекло мое внимание к Наперстянке.

В 1775 году меня спросили о семейном чеке на лечение водянки. Мне сказали, что это долгое время хранилось в секрете одной пожилой женщиной из Шропшира, которая иногда лечила после того, как более постоянные практикующие терпели неудачу. Мне также сообщили, что произведенными эффектами были сильная рвота и очищение организма, поскольку мочегонные эффекты, по-видимому, были упущены из виду. Это лекарство состояло из двадцати или более различных трав; но человеку, сведущему в этих предметах, было не очень трудно понять, что действующим веществом травы могла быть не что иное, как наперстянка.

Мой достойный предшественник на этом посту, очень гуманный и изобретательный доктор Смолл, взял за правило давать свои советы бедным в течение одного часа в день. Эта практика, которую я продолжал до тех пор, пока у нас не открылась больница для приема больных бедняков, дала мне возможность претворять свои идеи в жизнь в самых разных случаях; ведь число бедных, которые таким образом обращались за советом, составляло от двух до трех тысяч ежегодно. Вскоре я обнаружил, что наперстянка является очень сильным мочегонным средством; но тогда и в течение значительного времени после этого я давал ее в дозах, слишком больших, и настаивал на слишком длительном приеме; ибо, введенный в заблуждение рассуждениями о действии настоя, который обычно лучше всего действует на почки, когда вызывает тошноту, я хотел добиться такого же эффекта с помощью наперстянки. При таком способе назначения лекарств, когда мне приходилось обслуживать стольких пациентов в течение одного, максимум двух часов, вряд ли можно ожидать, что я смогу быть очень разборчивым, а тем более записывать все имевшие место случаи. Только два или три из них, в которых лекарство принесло успех, я нахожу упомянутыми в моих бумагах. Исходя из такого рода опыта, я осмелился утверждать в Ботаническом сборнике, опубликованном весной следующего года, что наперстянка пурпурная "заслуживает большего внимания, чем ей уделяет современная практика".

Однако я еще не ввел его в более регулярный режим назначения, но произошло обстоятельство, которое ускорило это событие. Мой по-настоящему ценный и уважаемый друг, доктор Эш, сообщил мне, что доктор Коули, в то время директор колледжа Медного Носа в Оксфорде, был излечен от водянки грудной клетки путем эмпирического применения корня наперстянки, после того как некоторые из первых врачей того времени заявили, что больше ничего не могут для него сделать. Теперь я был полон решимости более энергично, чем раньше, следовать своим прежним идеям, но слишком хорошо осознавал неопределенность, которая должна присутствовать при демонстрации *корня двухлетнего* растения, и поэтому продолжал использовать *листья*. Я обнаружил, что они сильно различаются по дозировке в разные сезоны года; но я ожидал, что при сборе всегда в одном состоянии растения, а именно. когда он был в цветущем состоянии и тщательно высушен, чтобы дозу можно было установить так же точно, как и для любого другого лекарства; и я не был разочарован в этом ожидании. Чем больше я убеждался в огромной силе этого растения, тем больше мне казалось необходимым подбирать его дозы с максимально возможной точностью. Я подозревал, что такая степень точности несовместима с использованием *отвара*, поскольку это зависело не только от заботы тех, кто его готовил, но и от аналогии с другим растением того же естественного вида, табаком, было легко понять, что его активные свойства могут ухудшиться при длительном кипячении. Поэтому отвар был выброшен, а на его место был заменен *настой*. После этого я начала использовать листья в *порошке*, но до сих пор очень часто назначаю настой.

Дальнейший опыт убедил меня, что *мочегонное* действие этого лекарства вовсе не зависит от того, вызывает ли оно тошноту или рвоту; напротив, хотя повышенное выделение мочи часто следует за этими обстоятельствами или существует наряду с ними, все же они настолько далеки от того, чтобы быть благоприятными или необходимыми, что я часто знал, что выделение мочи сдерживается, когда дозы были неосторожно увеличены, чтобы вызвать тошноту.

Если лекарство очищает, оно почти наверняка не окажет желаемого эффекта; но поскольку это было так, я видел, как впоследствии оно достигло успеха в сочетании с небольшими дозами опиума, чтобы ограничить его действие на кишечник.

Летом 1776 года я приказал высушить некоторое количество листьев, и, поскольку затем стало возможным установить дозировку, это постепенно было принято практикующими врачами в кругу моих знакомых.

В *ноябре* 1777 года, по просьбе этого очень знаменитого хирурга, мистера Рассела из Вустера, я отправил ему следующий отчет, который я решаю представить здесь, чтобы показать, какие представления у меня тогда были об этом лекарстве и насколько я ошибался относительно его реальной дозы. — "Обычно я заказываю его в виде отвара. Три ложки сухих листьев, собранных во время распускания цветков, отваривают в двенадцати-восьми унциях воды. Две ложки этого лекарства, принимаемые каждые два часа, рано или поздно вызовут тошноту. Иногда я использую зеленые листья, собранные зимой, но тогда я заказываю в три раза больше веса; и в одном случае я использовала три унции на пинту отвара, прежде чем наступил желаемый эффект. Я считаю наперстянку, полученную таким образом, самым надежным мочегонным средством, которое я знаю, и ее мочегонный эффект зависит не только от вызываемой ею тошноты, например, в случаях, когда капуста и ипекак. если тошнота продолжалась несколько дней подряд, а оттока мочи не было, я обнаружил, что наперстянка помогает; и я не в одном случае давал наперстянку в меньших и более отдаленных дозах, так что отток мочи происходил без какого-либо ощутимого воздействия на желудок; но в целом я даю это способом, упомянутым выше, и предписываю принять одну дозу после начала болезни. Затем я отказываюсь от всех лекарств, за исключением тех, которые необходимы в качестве сердечных, в течение трех, четырех или пяти дней. К этому времени тошнота проходит, а аппетит становится лучше, чем был раньше. Иногда лекарство оказывает значительное воздействие на мозг, и возникает нечеткое зрение; но я еще ни разу не обнаруживал каких—либо постоянных негативных последствий от него". -

"Я использую его при асците, анасарке и водянке грудной клетки; и поскольку удаление воды способствует излечению пациентки, от этого лекарства можно ожидать многого; но я бы не хотел, чтобы его применяли при асците у пациенток женского пола, полагая, что многие из этих случаев являются водянками яичников; и ни один здравомыслящий человек никогда не ожидает, что эти скопившиеся жидкости будут удалены каким-либо лекарством".

"Мне часто приходилось многократно откачивать воду у одного и того же пациента, повторяя отвар; но тогда это происходило через такие промежутки времени, что допускалось вмешательство других лекарств и надлежащий режим, так что пациент в конце концов получал полное излечение. В этих случаях отвар в конце концов становится настолько неприятным, что гораздо меньшее количество производит эффект, и я часто нахожу необходимым изменить его вкус путем добавления Aq. Cinnamon. sp. или Aq. Можжевельник. composita."

"Я разрешаю и даже предписываю своим пациентам пить очень много жидкости небольшими глотками на протяжении всего курса лечения; и иногда, когда отхождение происходит очень внезапно, я нахожу повязку столь же необходимой, как и при использовании троакара". —

В начале 1779 года моему вниманию представился ряд случаев водянки - последствий скарлатины и ангины, которые так широко свирепствовали среди нас в предыдущем году. Некоторые из них были вылечены сквиллом или другими мочегонными средствами, и у них случился рецидив; у других водянка не проявлялась в течение нескольких недель после прекращения первоначальной болезни; но я не могу упомянуть многие подробности, поскольку не стал делать заметки. Об этом, однако, меньше всего стоит сожалеть, поскольку симптомы у всех были очень похожи, и все они были без исключения излечены наперстянкой.

Это последнее обстоятельство побудило меня использовать лекарство чаще, чем я делал до сих пор, а расширение практики научило меня лучше обращаться с ним.

В *феврале* 1779 года мой друг, доктор Стоукс, сообщил Медицинскому обществу в Эдинбурге о результатах моего опыта с Наперстянкой; и в письме, адресованном мне в *ноябре* следующего года, он пишет: "Доктор Стоукс Хоуп, благодаря тому, что я рассказал о ее пользе моему другу, доктору Бротону, с успехом попробовал наперстянку в Лазарете. " Доктор Стоукс также рассказал мне, что доктор Гамильтон вылечил ею водянку в 1781 году.

Мой очень достойный друг доктор Дункан сообщил мне, что доктор Гамильтон, научившийся его применению у доктора Хоуп, очень часто применял его в больнице в Эдинбурге. Доктор Дункан также сообщил мне, что покойный, очень изобретательный и образованный мистер Чарльз Дарвин сообщил ему, что его отец и я использовали его при гидротораксе, и что с тех пор он упоминал о нем в своих лекциях, а иногда применял в своей практике.

Наконец, в 1783 году оно появилось в новом издании Эдинбургской фармакопеи, в которую, как мне сказали, оно было включено по рекомендации доктора Хоупа. Но я убежден, что от него очень скоро снова откажутся, если оно будет продолжать демонстрироваться в той безудержной манере, в какой его до сих пор использовали в Эдинбурге, и в тех огромных дозах, в которых оно сейчас используется в Лондоне.

В следующих случаях читатель найдет и другие заболевания, помимо водянки; в частности, несколько случаев чахотки. Меня побудили попробовать его в них, поскольку мне сказали, что он широко использовался на Западе Англии, при легочном туберкулезе, простыми людьми. Однако при этой болезни, оказавшейся в моих руках, она не принесла большой пользы, и все же я склонен пожелать дальнейших испытаний, поскольку в экземпляре Parkinson's Herbal, который я видел около двух лет назад, я нашел следующее рукописное примечание к статье Digitalis, написанное, я полагаю, неким мистером Сондерсом, который много лет практиковал с большой репутацией хирурга и аптекаря в Стоурбридже, Вустершир.

"Чахотку безошибочно излечивают слабым отваром листьев наперстянки на воде или вином с водой, который пьют постоянно. Или возьмите сок травы и цветов, очистите его и приготовьте прекрасный сироп с медом, который принимайте по три ложки трижды в день, в рабочее время. Использование этих двух препаратов в последнее время сотворило при чахотке великие чудеса. Но будьте осторожны с их применением, поскольку они вызывают рвоту. В таких случаях начинайте с осторожностью и увеличивайте дозу по мере того, как силы пациента будут, по

крайней мере, выдерживать, вместо полноценного лекарства вы наносите реальный вред этим настоем или сиропом".

Меры предосторожности, прилагаемые к его похвалам этому лекарству, наводят на мысль, что он исходил из собственного опыта.

Недавно мне сказали, что у человека по соседству с Уориком есть знаменитое семейное средство от водянки, активным лекарством при котором является наперстянка; а леди из западной части Йоркшира уверяет меня, что люди в ее стране часто излечиваются от водянки, выпивая чай из наперстянки. В подтверждение этого я вспоминаю, как около двух лет назад мне захотелось навестить путешествующего йоркширского торговца. Я обнаружил, что его непрерывно тошнит, зрение нечеткое, пульс сорок ударов в минуту. После расспросов выяснилось, что его жена разварила большую горсть зеленых листьев наперстянки в половине пинты воды и дала ему ликер, который он выпил одним глотком, чтобы излечить его от астматического синдрома. Эта добрая женщина знала лекарство своей страны, но не дозу его, потому что ее муж чудом избежал смерти.

Вероятно, этот грубый способ демонстрации наперстянки был более распространенным, чем я в настоящее время знаю; но удивительно, что ни один автор, похоже, не был знаком с ее действием как мочегонного средства.

СЛУЧАИ, когда Наперстянка давалась по Указанию Автора.

1775.

Именно в течение этого года я начал использовать наперстянку при водянке. Среди пациентов были такие, которые обратились ко мне на дом за бесплатной консультацией. Я не могу претендовать на то, чтобы заряжать свою память конкретными случаями или конкретными эффектами, и у меня не было времени делать заметки. В целом, однако, можно сделать вывод, что лекарство было признано полезным, иначе я не стал бы продолжать его применять.

СЛУЧАЙ I.

8 декабря. Мужчина лет пятидесяти, который раньше был строителем, но теперь сильно пострадал в своих обстоятельствах, пожаловался мне на астму, которая впервые напала на него в конце осени. Его дыхание было очень прерывистым, лицо осунувшимся, живот большим; и при осмотре были очень заметны колебания в нем. Его мочи в течение некоторого времени было мало. Я приготовил отвар Фолата. Цифровой. Недавние. из-за этого он сильно заболел, тошнота повторялась с интервалом в несколько дней, в течение которых он вырабатывал большое количество воды. Постепенно ему стало легче дышать, живот опал, и примерно через десять дней он начал есть с большим аппетитом. После этого он взял стил и биттерс.

1776.

СЛУЧАЙ II.

14 января. Бедняге, страдавшему от асцита и анасарки, было предписано принимать отвар наперстянки каждые четыре часа. Это быстро очистило его, но не принесло облегчения. Теперь с каждой дозой лекарства ему назначали опиат, который затем очень свободно действовал на почки, и вскоре у него исчезли все жалобы.

СЛУЧАЙ III.

15 марта. Ко мне за советом привели бедного мальчика, примерно девяти лет. Его лицо было бледным, пульс учащенным и слабым, тело сильно истощенным, за исключением живота, который был очень большим и при осмотре содержал жидкость. Дело рассматривалось как вызванное глистами. Ему было предписано принимать отвар наперстянки на ночь и утром. Это действовало как мочегонное средство, никогда не вызывало у него тошноты, и он выздоравливал без каких-либо других лекарств.

СЛУЧАЙ IV.

Июль 25-е. Миссис Х., проживающая в А..., недалеко от N ..., в возрасте от сорока до пятидесяти лет, несколько недель назад после некоторого предшествующего недомогания у нее начался сильный озноб от холода, за которым последовала лихорадка; сильная боль в левом боку, одышка, постоянный кашель, а через несколько дней - обильное отхаркивание. 4 июня ней был вызван доктор Дарвин,^[4] Я не слышал, что ей тогда сделали, но в период с 15 июня по 25 июля врач во время своих различных визитов давал ей различные лекарства: деобструктивные, тонизирующие, спазмолитические, мочегонные и эвакуаторные.

25 июля мне было предложено встретиться с доктором Дарвином в доме этой дамы. Я нашел ее почти в состоянии удушья; ее пульс был чрезвычайно слабым и неровным, дыхание - очень коротким и затрудненным, лицо осунулось, руки свинцового цвета, липкие и холодные. Она не могла лежать в постели, у нее не было ни сил, ни аппетита, но очень хотелось пить. Ее живот, ноги и бедра были сильно опухшими; мочи было очень мало, не больше ложки за раз, и то очень редко. Было предложено нанести шрамы на ее ноги, но это предложение не было принято.

Ни одно из использованных средств не принесло ей облегчения, за исключением рвотных масс из ипекаканы, дозу которой постепенно увеличивали с 15 до 40 гран, но в последние несколько дней ее желудок находился в таком нечувствительном состоянии, что даже эти очень большие дозы не вызвали у нее тошноты и, следовательно, привели к очищению. При таком положении вещей я не знал ничего, что могло бы нам помочь, кроме наперстянки; но это я не решался предложить из опасения, что от чего бы то ни было мало чего можно ожидать; что неблагоприятное прекращение лечения будет иметь тенденцию дискредитировать лекарство, которое обещало принести большую пользу человечеству, и меня могут осудить за рецепт, который не может быть одобрен опытом любого другого постоянного практикующего врача. Но эти соображения вскоре уступили место желанию сохранить жизнь этой ценной женщины, и, соответственно, я предложил попробовать дигиталис, добавив, что иногда я обнаруживал, что он приносит успех, когда другие, даже самые разумные методы, терпели неудачу. Доктор Дарвин очень вежливо немедленно согласился с моим предложением и, поскольку он никогда не видел, чтобы его давали, оставил приготовление и дозировку на мое усмотрение. Поэтому мы предписали следующее:

R. Fol. Цифровой. пурп. Недавние. ℥iv. coque ex

Aq. fontan. очищение продолжается до наших дней. и кола.

P. Декокт. Цифровой. ℥iss.

Aq. Nuc. Moscat. ii. M. fiat. haust. 2дис горис суменд.

Пациентка приняла пять таких таблеток, от которых ей стало очень плохо, и они очень сильно подействовали на почки, поскольку в течение первых двадцати четырех часов она выпила более восьми литров воды. Чувство полноты и стеснения в животе значительно уменьшилось, дыхание выровнялось, пульс стал более полным и ровным, а отеки на ногах уменьшились.

26-е число. Спасая таким образом нашу пациентку от неминуемой гибели, доктор Дарвин предложил дать ей отвар из парейра-бравы и стружки гиакума, с пилюлями мирры и белого купороса; и, при необходимости, пилюлю с каломелью и алоэ. На эти предложения я с готовностью согласился.

30-го. В этот день ее осмотрел доктор Дарвин и назначил продолжение приема лекарств, прописанных в прошлый раз.

1 августа. Я нашел пациентку совершенно свободной от любых проявлений водянки, ее дыхание было довольно легким, аппетит значительно улучшился, но все еще очень слабой. Имея некоторое подозрение на больную печень, я прописал принимать таблетки из мыла, ревеня, винного камня из купороса и каломели дважды в день, запивая раствором нейтрального физиологического раствора.

9-е число. Мы вместе посетили нашего пациента и повторили процедуры, назначенные на 26 июня, с добавлением настойки коры, а также прописали таблетки алоэ, гиакума и мартиса, которые нужно принимать по возможности.

10 сентября. С этого времени ведение дела полностью перешло под мое руководство, и, видя, что симптомы выпота продолжают, я пожелал, чтобы решение было милосердным. подп. корр. можно давать два раза в день.

19-го. Усиление симптомов отека привело к необходимости повторить прием наперстянки. Высушенные листья использовали для приготовления настоя, и вскоре воду откачали, как и раньше.

Прошло уже почти девять лет с тех пор, как этой даме впервые прописали дигиталис, и, несмотря на то, что я испробовал все профилактические методы, какие только мог изобрести, водянка все еще продолжает время от времени рецидивировать; но ей никогда не позволяется усиливаться настолько, чтобы вызывать сильные страдания, поскольку она время от времени принимает настой и справляет нужду, когда пожелает. С момента первой демонстрации этого лекарства всегда считалось, что очень малых доз достаточно для улучшения оттока мочи.

Я был более подробен в описании этого случая отчасти потому, что доктор Дарвин довольно несовершенно изложил его в примечаниях к посмертной публикации своего сына, полагаясь, как я полагаю, на память, а отчасти потому, что этот случай дал толчок к очень широкому применению лекарства в этой части Шропшира.

ДЕЛО Против

Декабрь 10. Мистер Л., т. 35. Асцит и анасарка, последствия очень невожатанного образа жизни. После того, как я безрезультатно попробовала сквилл и другие лекарства, я назначила отвар Фолата. Цифровой. Недавние. шесть драмов на пинту; восьмую часть принимать каждые

четыре часа. Это вызвало у него тошноту и обильное выделение мочи, но недостаточно для устранения всех симптомов отека. Через две недели был заказан отвар покрепче, и при третьей попытке, по мере приближения зимы, возникла необходимость использовать четыре унции на пинту отвара; и таким образом он избавился от всех своих жалоб.

В *октябре* 1777 года, вследствие того, что он вел невоздержанный образ жизни, у него вернулась водянка, сопровождавшаяся явными признаками заболевания внутренних органов. Отвар из двух драмов фолата. Цифровой. siccāt. до пинты, еще раз избавился от водянки. Он выпивал полный бокал вина трижды в день.

В *январе* 1778 года мне было угодно снова навестить его. Я обнаружил, что он продолжал вести свою обычную невоздержанную жизнь, лицо у него было желтушное, а водянка быстро прогрессировала. Дав несколько обезболивающих лекарств, я снова назначил дигиталис, который снова откачал воду; но он не прожил и нескольких недель.

1777.

СЛУЧАЙ VI.

Февраль— Миссис М., возраст 45 лет, Асцит и анасарка, но в остальном ничем не болеет и достаточно здорова, чтобы ходить по дому и следить за своими семейными делами. Я подумал, что это подходящий случай для испытания наперстянки, и поэтому приготовил отвар из свежих листьев, поскольку запасы сушеных были исчерпаны. Примерно через неделю после этого, зайдя навестить свою пациентку, я узнал, что она умерла; что на третий день после моего первого визита она внезапно слегла и скончалась. Расспросив, я выяснил, что она не принимала никакого лекарства, потому что снег лежал на земле так глубоко, что аптекарь не смог достать его. Если бы лекарство было назначено в таком, казалось бы, благоприятном случае, как этот, и если бы пациент умер от его применения, разве не вероятно, что смерть была бы приписана ему?

СЛУЧАЙ VII.

Февраля 11-го. Мистер Э., из Ж., т. 61. Гидроторакс, асцит и анасарка, последствия пьянства. В течение некоторого времени он находился под наблюдением врача по соседству, который лечил его обычными средствами, но не принес ему никакого облегчения; и я не мог ожидать лучшего эффекта от какого-либо другого лекарства, кроме наперстянки. Сушеные листья нельзя было употреблять; а зеленые в это время года были очень ненадежны в своей крепости, поэтому я заказал четыре унции корней в пинтовом отваре и прописал давать по три ложки каждые четыре часа, пока это не вызовет либо тошноту, либо обильное выделение мочи; оба этих эффекта проявились почти одновременно: он заварил большое количество воды, опухоли значительно уменьшились, и его дыхание стало легким. Восемь дней спустя он начал принимать курс горьких и деобструктурирующих средств. Симптомы водянки вскоре снова усилились, но он и раньше так сильно страдал от тяжести болезни, что не захотел ни принимать, ни я давать то же лекарство снова.

Возможно, этого пациента можно было бы спасти, если бы я был хорошо знаком с лечением и реальными дозами лекарства, которое, безусловно, в данном случае было сделано слишком сильным; и, несмотря на предостережение прекратить дальнейшее применение при появлении

определенных эффектов, кажется, ранее проглоченного количества было достаточно, чтобы вызвать у него сильное расстройство.

СЛУЧАЙ VIII.

Март 11. Миссис Х., т. 32. Через несколько дней после утомительных родов ее ноги и бедра сильно опухли; бледные и полупрозрачные,^[5] с болью в обоих паху. После очищения каломелью и ревенем, ung. merc. было приказано втирать в пах, и был назначен следующий отвар:

R. Fol. Цифровой. пурп. Недавние. ℥ii.

Aq. puræ. ℥i. coque ad ℥ss et colatur. адде.

Aq. cinn. sp. ℥iv. M. capiat. сайат. vinos. parv. bis quotidie.

Отвар вскоре усилил выделение мочи и уменьшил растяжение ног: через две недели отек прошел; но через несколько дней после того, как она встала с постели, ее ноги снова распухли в области лодыжек, что было устранено с помощью еще одной бутылки отвара 21 апреля.

СЛУЧАЙ IX.

Март 29-го. Мистер Г., возраст 47 лет. Очень сильно деформирован; астма длится несколько лет, но сейчас у него сильный отек. Принял несколько лекарств без облегчения, а затем попробовал дигиталис, но без особого успеха.

СЛУЧАЙ X.

10 апреля. Б-Г..., т. 70. Астма и анасарка. Принимал отвар из свежих листьев наперстянки, который вызвал сильную тошноту, но немедленного оттока воды не было. После того, как болезнь полностью прекратилась, начала обильно выделяться моча, и он был вылечен.

СЛУЧАЙ XI.

Июля 10. Мистер М. из Т..., возраст 54 года, очень сильно пьет; с ноября прошлого года страдал асцитом и анасаркой, от которых он безрезультатно принимал несколько лекарств. Затем был назначен отвар свежих листьев наперстянки, от полутора унций до пинты, одну восьмую часть которого я распорядился давать каждые четыре часа. Несколько доз вызвали сильную тошноту, нечеткое зрение и сильное выделение мочи, так что вскоре из него были выведены все капли. Действительно, опорожнение было настолько быстрым и полным, что возникла необходимость наложить повязку на живот и поддерживать его сердечными средствами.

Примерно через полтора года его водянка вернулась, но тогда Дигиталис не оправдал наших надежд. В августе 1779 года он был ранен и прожил после этого всего около пяти недель.

Для получения более подробной информации ознакомьтесь с выдержкой из письма мистера Лайона.

СЛУЧАЙ XII.

12 сентября. Мисс К. из Т..., 48 лет. Водянка яичников, анасаркозные поражения голеней и бедер. В течение трех месяцев в начале этого года она находилась под наблюдением доктора Дарвина, который в разное время давал ей синий купорос, элатериум и каломель; отвар парейра-бравы и дерева гиакум с настойкой кантаридов; оксимель сквиллс, отвар корней петрушки и др. Не почувствовав облегчения, она прекратила прием лекарств, пока острота симптомов не побудила ее обратиться ко мне за советом относительно конца *августа*. Она была сильно истощена, и у нее почти полностью пропал аппетит. Сначала я попробовал небольшие дозы Мерка. сублим. корр. в растворе, с отваром корней лопуха, и волдырями на бедрах. Без пользы от использования этого плана, я назначила отвар из фолата. Цифра. от половины до пинты; по одной унции принимать два раза в день. В настоящее время это уменьшило анасаркозные припухлости, но не привело к изменению вздутия живота.

СЛУЧАЙ XIII.

9 октября. Миссис Б., 40 лет. Водянка яичников. Принимала отвар наперстянки без эффекта. Повторное постукивание сохраняло ей жизнь в течение нескольких лет.

1778.

СЛУЧАЙ XIV.

8 февраля. Мистер Р. из К. Прежде сильно страдал подагрой и жил очень неводержанно. Желтушное лицо; асцит; ноги и бедра сильно опухли; аппетита нет; крайне слаб; прикован к постели. Принимал много лекарств от своего аптекаря без пользы. Я прописал ему отвар наперстянки и сердечное средство, но он прожил всего несколько дней.

ДЕЛО XV.

13 марта. Мистер М., г. Т. 54. Сильно деформированная грудная клетка; астма в течение зимы, сменившаяся водянкой живота и ног. Пульс очень слабый; лицо свинцового цвета; кашель почти непрерывный. Назначался отвар сенеки и небольшие дозы порошка Дувра на ночь.

17-е. Камедь-нашатырный спирт и сквилл с эликсиром парегор. ночью.—26—го, сквилл и отвар сенеки.—30-го, когда его жалобы все еще усиливались, был назначен отвар наперстянки, который через несколько дней принес ему облегчение; но его жалобы вернулись снова, и он умер в *июне*.

ДЕЛО XVI.

18 августа. Мистер Б., возраст 33 года. Легочная чахотка и водянка. Дигиталис и, при его отсутствии, были использованы другие мочегонные средства в надежде получить некоторое облегчение от страданий, вызванных водянными симптомами; но ни одно из них не было эффективным. Затем его осмотрел другой врач, и примерно через два месяца он умер.

ДЕЛО XVII.

21 сентября. Миссис М-В- Г- т. 50. Водянка яичников. Она приняла полпинты настоя. Наперстянки, от которого ее затошнило, но количество мочи не увеличилось. Впоследствии ей стало легче при постукивании.

ДЕЛО XVIII.

28 октября. R- W -, Т. 33. Асцит и всеобщая анасарка; лицо довольно бледное и раздутое; аппетита нет, и небольшое количество пищи, которое он проглатывает, обычно отвергается.

Р. Фол. Цифра. пурп. siccac. иии.

Aq. bull. ℥i. digere per horas duas, et colat. дополнение aq. junip. сост. ℥iii.

Ему было предписано принимать по одной унции этого настоя каждые два часа, пока ему не станет плохо. Это было в среду. Пятая доза вызвала у него рвоту. В четверг днем его снова очень сильно вырвало, так как он больше не принимал лекарства. В пятницу и субботу он выпил больше воды, чем за неделю до этого, и опухоли на его лице и теле значительно уменьшились. Ему было предписано не принимать никаких лекарств до тех пор, пока моча продолжает свободно выделяться, а также вести учет количества, которое он произвел за двадцать четыре часа.

Вот его отчеты:

31	31-е число.	Суббота,	5 полпинты.
,	1-й.	Воскресенье,	6
	2d.	Понедельник,	8
3.	Вторник,	8	8
4.	Среда,	7	7
5.	.	Четверг,	8

В среду у него началось очищение, и очищение продолжается до сих пор, но его аппетит стал лучше, чем он предполагал в течение длительного времени. Отеки остались только на лодыжках, которые по ночам простираются до половины ног.

В настоящее время не принимайте никаких лекарств.

7-го.	Суббота,	7 с половиной пинт.
8-го.	Воскресенье,	8
9-го.	Понедельник,	6 с половиной
10-го.	Вторник,	6 с половиной
11-го.	Среда,	6
12-го.	Четверг,	6:00

Во вторник, 17-го, небольшая припухлость на его лодыжках все еще оставалась, но во всех остальных отношениях он был в полном порядке.

Он принял еще несколько доз настоя и больше никаких лекарств.

СЛУЧАЙ XIX.

8-е декабря. W- B-, Эт. 60. Сильно пьющий. Пораженные внутренние органы; асцит и анасарка. Была назначена инфузия наперстянки, но она не имела никакого другого эффекта, кроме как вызвать у него тошноту.

1779.

В начале этого года у нас было много случаев водянки у детей, которые страдали ангинозной скарлатиной; все они очень легко поддавались наперстянке, но у некоторых лекарство оказывало очищающее действие, и тогда оно не оказывалось мочегонным и не снимало водянку, пока к нему не добавляли опиум, чтобы предотвратить ее очищение.— Я не вел записей об этих случаях, но не припомню ни одного случая, когда наперстянка не помогла бы вылечиться.

СЛУЧАЙ XX.

1 января. Мистер X. Водянка грудной клетки; ноги и бедра сильно обезболивающие; очень неприятное чувство полноты и стеснения в животе; мочи мало; пульс прерывистый; дыхание очень короткое.

Он принимал различные лекарства, и у него появились волдыри, но облегчения не было. Его жалобы продолжали усиливаться, и я назначил ему настой наперстянки, от которого ему стало очень плохо; он действовал как сильное мочегонное средство и снял все симптомы.

Примерно через три месяца после этого он отправился в путешествие и, простудившись, внезапно почувствовал затрудненное дыхание и сильное сердцебиение; он послал за мной, и я, как и прежде, заказал настой, который очень скоро снял его жалобы. Сейчас он активен и здоров; но всякий раз, когда он простужается, у него возвращаются некоторые трудности с дыханием, которые он вскоре устраняет одной-двумя дозами настоя.

СЛУЧАЙ XXI.

5 января. Миссис M., возраст 69 лет. Гидроторакс (называемый астмой), асцит и анасарка. Я руководил вливанием Fol. Digital. siccat. три драма на пинту; маленький бокал вина принимать каждые третий или четвертый час. Это вызвало у нее сильную тошноту, подействовало как сильное мочегонное средство, совершенно выровняло дыхание и сняло отеки с ног; когда она почти опорожнилась, она стала такой вялой, что я счел необходимым прописать ей сердечные препараты, а на спине у нее образовался большой волдырь. Мистер Уорд, который лечил ее в качестве аптекаря, рассказал мне, что в *июне* и *октябре* следующего года у нее был некоторый рецидив астмы, который каждый раз снимался одним и тем же лекарством.

ДЕЛО XXII.

11 января г. X., т. 59. Асцит и общая анасарка. Крупный, тучный мужчина и сильно пьющий: он неоднократно страдал от жалоб подобного рода, но всегда получал облегчение благодаря разумной помощи доктора Эша. Однако в данном случае, не найдя, как обычно, облегчения в предписаниях моего достойного друга, он послал за мной; изучив его положение и узнав, что

было сделано для облегчения его состояния, я убедился, что наперстянка была единственным лекарством, на которое я мог надеяться. Таким образом, это было предписано; но другому пациенту, нуждающемуся в моей помощи вдали от города, я пожелал, чтобы он не начинал лечение до моего возвращения, что произойдет рано утром третьего дня; поскольку я хорошо знал о стоящих передо мной трудностях и о том, что он неизбежно утонет из-за слишком быстрого откачивания воды. По возвращении мне сообщили, что накануне вечером, когда он сидел в своем кресле, его голова упала на грудь, и он умер.

Этот случай, а также [случай VI](#), упоминается с целью продемонстрировать молодым практикующим врачам, насколько внезапной иногда бывает смерть пациентов, страдающих водянкой, и насколько осторожными мы должны быть в определении причин последствий.

ДЕЛО XXIII.

31 августа. Мистер К., т. 57. Заболевание внутренних органов, желтуха, асцит и анасарка. После того, как он попробовал каломель, отвары солевым раствором, чистящие средства jallap, кристаллы винного камня, таблетки нашатырного спирта, сквиллы и мыло, sal succini, eleterium и т.д. Был назначен настой наперстянки, который устранил все его неотложные симптомы, и он восстановил довольно хорошее самочувствие.

ДЕЛО XXIV.

11 сентября. Меня попросили навестить мистера Л., 63 года рождения; мужчина среднего роста; довольно худощавый; обычно невоздержанный; нашел его в постели, где он пролежал три дня. Он находился в состоянии яростного помешательства и постепенно терял рассудок в течение десяти дней до этого, но в первую неделю не был в ярости; его аптекарь дал ему десять крупинок рвотного винного камня, драхму ипекакоанхи и унцию настойки джаллапа в течение нескольких часов, что почти не вызвало у него тошноты и вызвало лишь пару испражнений; когда я поинтересовался обычным состоянием его здоровья, мне сказали, что его беспокоили некоторые затруднения с дыханием в течение тридцати лет, но в течение последних трех лет он не мог дышать. за последние девять лет эта жалоба усилилась, так что ему часто приходилось сидеть большую часть ночи; а в течение последнего года чувство удушья было настолько сильным, когда он ложился, что часто сидел целую неделю подряд. Его отец умер от астмы, когда ему не исполнилось и пятидесяти. Несколько лет назад, на выборах, когда он выпил больше обычного, у него была такая же головная боль, как и сейчас, но в меньшей степени, и симптомы астмы исчезли; и теперь, несмотря на то, что он провел несколько дней в постели, он не испытывает ни малейших затруднений с дыханием.

Опасаясь, что безумие может быть вызвано той же причиной, которая до сих пор вызывала астму, и что причиной этой была вода; я заказал отвар Fol. siccat Digital, от трех драм до половины пинты; принимать по три ложки каждые три часа: от четвертой дозы ему стало плохо; затем прием лекарства был прекращен; тошнота продолжалась с более или менее постоянными перерывами в течение четырех дней, в течение которых он выпивал большое количество воды и постепенно приходил в себя. На пятый день к нему начал возвращаться аппетит, и тошнота прекратилась, но выделение мочи все еще продолжалось.

Неделю спустя я снова увидел его и особенно тщательно обследовал; тогда его голова была в полном порядке, аппетит очень хороший, дыхание довольно легкое, что позволяло ему без

неудобств лежать в постели, он выделяет много воды, немного кашляет и обильно отхаркивается. Он не принимал никаких других лекарств, кроме небольшого количества ревеня, когда это было необходимо.

ДЕЛО XXV.

15 сентября. Мистер Дж. Р., возраст 50 лет. Более двадцати лет страдал астматическими жалобами, но в этом году ему было намного хуже, чем обычно, и появились симптомы водянки. В июле он принимал Г. аммон. сквилл и сенеку с настоем. амарум и ископаемую щелочь. В августе infusum amar. с вином. чалиб. и перед сном pil. styr. и сквилл. Его жалобы усилились, сквилл продвинулся так далеко, как только мог, но без какого-либо хорошего эффекта. 15 сентября ему была назначена инфузия наперстянки, но на следующее утро он умер.

ДЕЛО XXVI.

Сентябрь 18. Миссис Р., около 30 лет, После тяжелых родов обнаружила, что обе ее ноги и бедра распухли до предельного растяжения кожи. Они выглядели бледными и почти прозрачными. Случай, аналогичный описанному в №. VIII. Я остановил свой выбор на аналогичном методе лечения; но поскольку у этого пациента также была воспалительная ангина в горле, я пожелал сначала удалить ее, и через три или четыре дня это было сделано. Затем я назначил ей настой наперстянки, который вскоре усилил выделение мочи и уменьшил отеки, без каких-либо нарушений со стороны желудка.

Через несколько дней после того, как она встала с постели и спустилась по лестнице, вернулись некоторые отеки на ногах, которые были сняты с помощью каломели, открывающего электуария и применения роликов.

ДЕЛО XXVII.

Октябрь 7. Мистер Ф., маленький человечек, с сильно деформированным позвоночником и грудной клеткой; более года назад жаловался на затрудненное дыхание и чувство переполнения в животе; эти жалобы усиливались, его живот постепенно увеличивался, и в нем стали заметны колебания. У него не было анасарки, не было признаков заболевания внутренних органов и не было большого количества мочи. Очищения и мочегонные средства различных видов не приносили ему облегчения, и требовалась моя помощь. После того, как он попробовал лекарства squill, но безрезультатно, ему было предписано принимать Pulv. fol. Digital. в малых дозах. Это не дало ощутимого эффекта, дозы постепенно увеличивали до тех пор, пока не появилась тошнота; но количество мочи не изменилось и, следовательно, жалобы пациента не уменьшились. Тогда я посоветовал ему постукивать, но он и слышать об этом не хотел; однако страдания, вызванные растущей полнотой в животе, в конце концов вынудили его согласиться на операцию 20 ноября. Необходимо было снова откачать воду в следующие дни:

1780. Декабря по 8-е.
— — 27-го.
Февраля в 4-й.
— — 23-го.
Марта в 9-ом.

Во время перерывов не было упущено ни одного метода, который я мог бы придумать, чтобы предотвратить возвращение болезни, но, казалось, ничто не помогало. Во время операции, проведенной 23 февраля, его силы настолько ослабли, что вода была удалена не полностью; а 9 марта, еще до того, как его желудок был наполовину опорожнен, несмотря на самое разумное наложение повязки, его слабость была настолько велика, что было сочтено благоразумным остановиться. После того, как его уложили в постель, слабость и тошнота продолжались; последовали сильные окоченения и сильная рвота; эти рвотные позывы продолжались всю ночь, и в промежутках он лежал в состоянии, почти приближающемся к обмороку. На следующий день я нашел его почти с теми же симптомами, но заметил, что количество жидкости, которое он извергнул, было намного больше того, что он принял, и что его живот значительно опустился; в течение еще двух или трех дней он выпустил всю вытекшую жидкость; его силы и аппетит постепенно вернулись, и он чувствовал себя во всех отношениях намного лучше, чем был до последней операции.

Некоторое время спустя его живот снова начал наполняться, и он снова обратился ко мне; после тщательного обследования я решил, что количество жидкости тогда могло составлять около четырех или пяти литров. Природа указала ему истинный метод лечения в этом случае; поэтому я приказал ему лечь в постель и назначил давать рвотные массы ипекакоанхи вечером и утром: через два-три дня вся жидкость была удалена с помощью рвоты, поскольку он никогда не очищался и количество его мочи не увеличивалось; его аппетит и силы постепенно вернулись; у него никогда больше не было рецидивов, и сейчас он активный здоровый человек. Я должен предоставить читателю самому поразмыслить над этим необычным случаем.

1780.

ДЕЛО XXVIII.

11 января. Капитан В., лет 42-х, сильно пострадал от проживания в жарком климате и чрезмерного употребления алкоголя, особенно рома в больших количествах. До того, как я его увидел, он перепробовал многих врачей, но ничто не приносило ему облегчения. Я нашел его сильно истощенным, лицо коричневатого-желтого цвета; отсутствие аппетита, крайне низкая, удручающая полнота на животе; ноги и бедра сильно опухли; пульс учащенный и очень слабый; моча в небольшом количестве. Поскольку жить ему, очевидно, оставалось всего несколько дней, я не прописал ему ничего, кроме раствора мочегонного средства на воде с корицей, слегка подкисленного лимонным сиропом. Это лекарство не оказало никакого эффекта, и симптомы с каждым днем становились все более тревожными, поэтому я назначил вливание наперстянки. Несколько доз вызвали обильное выделение мочи без тошноты или каких-либо других нарушений. Прием лекарства был прекращен, и на следующий день моча продолжала выделяться очень обильно, у него исчезли самые неприятные жалобы, он был в отличном расположении духа и довольно вкусно поужинал. Вечером, весело беседуя с друзьями, он наклонился вперед, упал со стула и мгновенно скончался. Если бы он был в постели, я думаю, есть основания полагать, что этого фатального обморока, если таковой был, не произошло бы.

ДЕЛО XXIX.

Февраль 6. Мистер Х., возраст 63 года. Тучный мужчина; сильно страдал от подагры, которая в течение последних года или двух проявлялась очень несовершенно. Теперь у него были симптомы водянистости в груди, животе и ногах. Настой наперстянки устранил эти жалобы, и

после того, как большую часть зимы он провел взаперти, ему стало достаточно хорошо, чтобы снова уехать за границу. В течение месяца симптомы отека вернулись и снова были устранены тем же лекарством. Теперь ему время от времени прописывали горькие и тонизирующие напитки, но его слабость постепенно усиливалась, и некоторое время спустя он умер; но водянка так и не вернулась.

СЛУЧАЙ XXX.

Февраль 17-го. Мистер Д., возраст 50 лет. Асцит и анасарка с симптомами чахотки. Он был очень сильно пьющим. Инфузория наперстянки сняла симптомы водянки, и он был достаточно здоров, чтобы отправиться в путешествие; но с наступлением весны симптомы чахотки усилились, и вскоре он умер, совершенно истощенный.

ДЕЛО XXXI.

5 марта. Меня попросили навестить миссис Х., очень хрупкую женщину, у которой после тяжелой лежки ноги и бедра сильно распухли; бледные и полупрозрачные. Я нашел ее крайне слабой, пульс очень слабым и замедленным; сильная рвота с частыми позывами к мочеиспусканию. Ее лечил джентльмен, который видел, как я давал дигиталис в аналогичном случае опухания ног после лежания в постели (см. [Случай XXVI.](#)) примерно за шесть месяцев до этого. Он не учел, что этот пациент был хрупким, а другой - крепким; он также не позаботился о том, чтобы остановить применение лекарства, когда начало проявляться его действие. Огромное горе ее положения, очевидно, было вызвано неосторожным и неограниченным применением наперстянки. Я очень беспокоился за ее безопасность; заказал ей сердечные и летучие средства; бесплатный запас вина, ромашковый чай с бренди для общего питья и бластеры. На следующий день ситуация была почти такой же, но при всех этих нарушениях повышенного выделения мочи не наблюдалось. Те же методы были продолжены; опиат, назначенный на ночь, и мазь. эфирные масла на фланели прикладывали к паху, так как теперь она жаловалась на сильную боль в этих местах. На третий день тошнота была менее острой, рвота менее частой, пульс не таким медленным. Камфорный спирт с едкой летучей щелочью прикладывали к желудку, давали эмульсию для обычного питья и повторяли прием тех же лекарств. С этого времени интервалы между приступами рвоты постепенно удлинились, поток мочи увеличился, отеки спали, вернулся аппетит, и она совершенно выздоровела.

ДЕЛО XXXII.

Марта 16-го. Г-н Д., Эт. 70. Паралитический удар в течение нескольких недель назад нарушал работу его левой стороны тела, и он часто жаловался на затрудненное дыхание и тяжесть в животе; в конце концов, появились анасарка и асцит, я не сомневался в причине первых симптомов; но из-за его преклонного возраста и паралитического поражения я не решался давать ему наперстянку и поэтому попробовал другие обычные методы лечения, пока, наконец, его дыхание не стало не позволять ему лежать в постели, а другие симптомы усилились так быстро, что угрожали скорым исчезновением. В этой дилемме я рискнул назначить инфузию Fol. siccat. Digital. который вскоре вызвал обильное выделение мочи и вызвал у него сильную тошноту; крепкий настой цветков ромашки с бренди облегчил тошноту, но мочегонное действие наперстянки продолжалось, водянка прошла, и дыхание стало легким. Паралич оставался почти в том же состоянии. Он прожил до *августа* 1782 года, и водянка больше не возвращалась.

ДЕЛО XXXIII.

18 марта. Мисс С., т. 5. Внутренняя гидроцефалия. Поскольку случай не поддавался воздействию каломели, когда дело почти дошло до крайности, мне пришло в голову попробовать инфузию наперстянки; несколько доз были приняты, но ощутимого эффекта не оказали.

ДЕЛО XXXIV.

19 марта. Молодая леди вскоре после рождения внебрачного ребенка сошла с ума. После почти месячного пребывания под моим присмотром отеки на ее ногах, которые сначала приписывали слабости, распространились на бедра и живот; ее моча стала зловонной и в небольшом количестве, а безумие осталось почти таким же. Поскольку было очень трудно обеспечить эвакуацию любыми способами, я заказал пол-унции Fol. Digital. siccat. в пинтовом настое и прописала давать по две ложки каждые два часа: это возымело желаемый эффект; водянка и помешательство исчезли одновременно, и после этого у нее не было другого лекарства, кроме нескольких слабительных пилюль, которые она время от времени принимала.

ДЕЛО XXXV.

12 апреля. Мистер Р., возраст 32 года, В течение последних трех или четырех лет страдал более или менее тем, что считалось астмой; мне показалось, что это Гидроторакс. Я назначил вливание дигиталиса, которое вскоре сняло его жалобы. В *июне* следующего года у него случился рецидив, и он принял две гранулы пульвита. fol. Цифра. три раза в день, что вылечило его после приема сорока крупинок, и он никогда не возвращался.

ДЕЛО XXXVI.

15 мая. Миссис Х., около 40 лет. спазматическая астма, сопровождающаяся симптомами выпота. Вливание наперстянки принесло ей значительное облегчение, и четыре года спустя она прожила без каких-либо рецидивов.

ДЕЛО XXXVII.

26 мая. Р.Б., т. 12. Скрофулезный, чахоточный и, наконец, анасаркозный. Принимал Инфус. Цифровой. безрезультатно. Умер в *июле* следующего года.

ДЕЛО XXXVIII.

4 июня. Миссис С., из Ж..., 49 лет. Асцит и анасарка. Принимала много лекарств; сначала от своего аптекаря, потом по указанию очень рассудительного и очень знаменитого врача, но ничто не замедляло прогрессирование водянки. Впервые я увидел ее вместе с упомянутым выше врачом *14 мая*; мы заказали набор винного камня и сельтерской воды для обычных напитков; этот план провалился, как это делали другие до нас, и мы заказали инфузию. Цифровой. который за несколько дней почти избавил от водянки. Затем я оставил ее на попечение лечащего врача; но ее конституция была слишком ослаблена, чтобы можно было рассчитывать на восстановление здоровья, и, как я понимаю, она умерла через несколько недель после этого.

ДЕЛО XXXIX.

Июнь 13-го. Мистер П., 35 лет, сильно пьющий, перенес приступ тяжелой хемоптоз, за которым последовали асцит и анасарка. У него были все признаки пораженных внутренних органов, а мочи было мало. Порошок и настой наперстянки давались в разное время, но без желаемого эффекта. Были испробованы другие лекарства, но тщетно. Таппинг продлил его существование на несколько недель, и он умер в начале следующей осени.

ДЕЛО XL.

27 июня. Мистер У., т. 37. Очевидно, у него было астматическое заболевание, постепенно усиливавшееся в течение трех или четырех лет, которое не поддавалось обычным лекарственным средствам, и он принимал настой наперстянки. От двух или трех доз ему стало очень плохо, но ему показалось, что дыхание стало легче. Через неделю он принял это снова, и ему стало настолько лучше, что больше не требовалось никаких лекарств.

В течение следующей зимы у него началась лихорадка, и примерно через год он умер от чахотки.

СЛУЧАЙ XLI.

6 июля. Г-н Э., т. 57. Гидроторакс и анасарка; его дыхание было таким прерывистым, что он не мог лечь. Попробовав сквилл, фиксированную щелочь и разбавленный селитрой спирт, я назначил Pulv. Digital. gr. 2 трижды в день. Через четыре дня он смог спускаться по лестнице; еще через три дня никаких признаков болезни не осталось; и при употреблении ароматических веществ и небольших доз опиума он вскоре восстановил свои силы.

СЛУЧАЙ XLII.

7 июля. Мисс Х. из Т..., Т. 39. На последней стадии легочного чахотки у нее начались отеки. Она принимала наперстянку без облегчения.

СЛУЧАЙ XLIII.

Июля 9. Миссис Ф., 70 лет. Жизнерадостная, сильная, здоровая женщина; но несколько лет назад испытывала некоторое затрудненное дыхание во время физических упражнений. В течение последнего года у нее отекали ноги, и она чувствовала сильную полноту в животе. Эти симптомы продолжали очень быстро нарастать, несмотря на несколько попыток, предпринятых очень рассудительным аптекарем облегчить ее состояние. Когда более регулярная практикующая терпела неудачу, она прибегала к помощи шарлатана, который, я полагаю, очень убедительно снабдил ее Дафной лауреолой или какой-то радикальной чисткой в этом роде. Я обнаружил, что она сильно ослабела, ее живот и нижние конечности раздулись до невероятных размеров, мочи стало мало, а аппетит сильно ухудшился. В течение первых двух недель моего посещения были наложены волдыри, последовательно применялись раствор фиксированной щелочи, отвар сенеки с купоросным эфиром, кристаллы винного камня, сквилл и сердечные лекарства, но безрезультатно. Затем я назначил Pulv. Fol. Digital. по две крупинки каждые четыре часа. После приема восемнадцати крупинок количество мочи начало увеличиваться. Прием лекарства был прекращен. Выделение мочи продолжало увеличиваться, и через пять или шесть дней вся водянистая жидкость вышла без каких-либо нарушений в желудке или

кишечнике. Поскольку вздутие живота было очень сильным, была наложена повязка, которая постепенно затягивалась все туже по мере откачивания воды. Поскольку не жалели усилий, чтобы предотвратить возвращение водянки, и поскольку лучшие средства, которые я мог придумать, оказались не соответствующими моим желаниям, как в этом, так и в некоторых других случаях, я возьму на себя смелость указать на методы, которые я пробовал в разное время, в максимально сжатой форме, поскольку знание того, что не помогает, иногда может помочь нам обнаружить то, что поможет.

1780.

18 июля. Настой амарум, стальной, сельтерская вода.

22 сентября. Сквозняки с нейтральным соленым привкусом. кантар.

26-е число. Пилюли из мыла, чеснока и многоножек.

30-е. Те же таблетки, с добавлением infusum amarum.

11 октября. Таблетки алоэ, ассафетида и сал мартис - днем, а на ночь втирают ртуть.

21 декабря. Накопление воды потребовало повторения процедуры Наперстянки. Его вводили в виде настоя, от половины до восьми унций, и по полторы унции давали каждые четыре часа, пока не начал проявляться эффект. Вскоре вода была унесена.

30-е. Соленое мочегонное средство. два раза в день. Часто употреблять консервированный чеснок.

1781.

1 февраля. Таблетки из каломели, сквилла и нашатырного спирта.

3. Настой наперстянки повторили, и после того, как вода была спущена, порошок Довера испробовали как потогонное средство.

18 марта. Инфузионный. Цифровой. повторный.

26-е число. Таблетки мартисового сока и ароматических сортов с добавлением настоя амарума.

5 мая. Лихорадка; порошки джеймса и физиологический раствор.

10-е. Настойка опия каждый вечер и настойка для снятия напряжения.

24-го. Настой. Наперстянка, всего по одной унции каждые четыре часа, что вскоре обеспечило идеальное откачивание воды.

11 августа. Настой. Наперстянка.

19 октября. Рвотное и последующие. Купирование. пульв. по десять зерен каждые шесть часов.

8 ноября. Болюсный прием ртути перед сном.

16-й. Настой. Наперстянка.

23 декабря. Рвотное — Таблетки сенеки и нашатырно—купоросная кислота во всем, что она пьет.

25-е. Сквилл соединен с малыми дозами опиума.

1782.

2 января. Неприятное средство от кашля — сироп из чеснока и оксимель из капусты. Волдырь на спине.

4-е. Настойка кантаридов и парегорический эликсир.

28-го. Настой. Наперстянки, полунции каждое утро и одну унцию каждый вечер, теперь было достаточно, чтобы опорожнить ее.

26 марта. Настойка. Наперстянка; а после опорожнения - медный купорос два раза в день.

1 апреля. бодрящая смесь для периодического применения.

Через два месяца началось очищение, которое время от времени возвращалось, вызывая сильную слабость — у нее пропал аппетит, и она умерла *виюле*.

ИНТЕРВАЛЫ.

- С 9 9th, 1780, to *December* декабря - 171 день.,
- От *Декабря* 21-го по *февраль* 3д, 1781, 34 дня.
- С 3 *февраля* по 18, 44 дня.
- С *марта* по 24, 66 дней.
- С 24 *мая* по 11 *августа*, 79 дней.,
- С 11 11th to *ноября*, 98 дней.
- С *ноября* 16 по *января* 28-го, 1782, 74 дн.
- С *января* по 26, 57 дней.

Ни одно из скоплений воды не сравнялось с тем, которое было, когда я впервые увидел ее, потому что, найдя такой простой способ облегчить состояние, она становилась нетерпеливой при небольшой нагрузке и часто настаивала на приеме лекарства раньше, чем я считал это необходимым. После 26-го *марта* количество выпота было незначительным, а на момент смерти - очень незначительным, вероятно, из-за диареи.

ДЕЛО XLIV.

Июля 12-го. Г-н Х., из А..., Эт. 60. На последнем этапе жизни, оборвавшейся из-за свободного образа жизни, симптомы водянки стали наиболее тревожными. Он хотел принять дигиталис. Это было дано, но не принесло облегчения.

ДЕЛО XLV.

13 *июля*. Г-н С., т. 49. Астма, или, скорее, гидроторакс, анасарка и симптомы больной печени. Ему было предписано принимать две крупинки Pulv. fol. Digital. каждые два часа, пока это не

даст определенного эффекта. Вскоре это избавило его от водянки и астматических состояний, а стил с сельтерской водой вернул ему здоровье.

СЛУЧАЙ XLVI.

6 августа. Мистер Л., возраст 35 лет. Асцит и анасарка. Пульвит. Пальцевый. три гранулы, повторяемые каждые четвертый час, пока он не выпил две порции, за несколько дней устранили все признаки водянки. Затем ему было предписано принимать раствор merc. sublimat. и вскоре к нему вернулись здоровье и силы.

СЛУЧАЙ XLVII.

16 августа. Г-н Г., из Ж..., г. Т. 86. Астма длительностью в течение многих лет, а в последнее время зарождающаяся анасарка со скудным выделением мочи. Он никогда не жил невоздержанно, отличался веселым нравом и был очень рассудителен: несколько лет назад утратил всякий вкус к животной пище, и единственной его поддержкой были одна-две унции хлеба с сыром или небольшой ломтик лепешки с тмином и три-четыре пинты слабого эля в сутки. Попробовав "кристаллы винного камня", "фиксированную щелочь", "сквиллс" и т. Д. Я добавила три крупинки Pulv. fol. Цифровые. превращенные в таблетки с Г. нашатырным спиртом, которые давались каждые шесть часов; в настоящее время это вызвало обильное выделение мочи, сняло опухоли и вернуло ему обычный уровень здоровья.

СЛУЧАЙ XLVIII.

17 августа. Т-Б-, эсквайр К-, т.Е. 46. Желтуха, водянка и сильное затверждение в области печени. Настой наперстянки снял весь выпот, а затем курс деобструктивных и тонизирующих препаратов устранил другие его жалобы.

СЛУЧАЙ XLIX.

23 августа. Г-н С., т. 58. (Лицо, упомянутое в [случае XXIII.](#)) Он оставался свободным от водянки в течение последних шести недель; теперь у него полностью пропал аппетит, силы чрезвычайно упали, а желтизна его желтухи сменилась на черноватый оттенок. Теперь наперстянка была испробована напрасно, и вскоре после этого он умер.

ДЕЛО L.

24 августа. Миссис У., т. 39. Анасаркозные судороги на ногах и симптомы гидроторакса, вызванные третичной лихорадкой. Три гранулы пульвы. Дигиталис, принимаемый каждые четыре часа, вызвал очень обильное выделение мочи, и она выздоровела без каких-либо других лекарств.

СЛУЧАЙ LI.

28 августа. Мистер Дж. Х., т.27. Вследствие очень свободного образа жизни у него начался асцит и отеки ноги. Я приказал ему принять две крупинки Фолата. Цифровой. пульв. каждые два часа, пока это не дало определенного эффекта; несколько доз вызвали обильное выделение мочи, но никакой тошноты или очищения не было: через шесть дней опухоли исчезли, и с тех пор он оставался в добром здравии.

ДЕЛО LII.

Сентябрь 27-го. Мистер С., возраст 45 лет, долгое время находился в плохом состоянии здоровья, вызванном, как предполагалось, нерегулярной подагрой, был сильно истощен, имел желтоватый цвет лица, отсутствие аппетита, затрудненное опорожнение кишечника, быстрый и слабый пульс. Причина его жалоб оставалась неизвестной; но я подозревал свинцовый яд и укрепился в этом подозрении, узнав, что у его жены тоже было слабое здоровье и временами случались сильные приступы колик; но ответы на мои расспросы, казалось, доказали бесплодность моих подозрений, и, среди прочего, мне сказали, что насос был деревянным. В последнее время он сильно страдал от затрудненного дыхания, которое, как я думал, было вызвано анасаркозом легких; также была небольшая бледная припухлость на ногах. Пульв. fol. Цифровые таблетки, изготовленные из нашатырного спирта и ароматических добавок, вскоре облегчили его дыхание. Затем были предприняты попытки помочь ему в других отношениях, но без особого эффекта, и несколько месяцев спустя он умер, судя по всему, с изношенным телосложением.

Примерно через два года после смерти этого джентльмена я разговаривал с мастером по изготовлению насосов, который в ходе беседы упомянул о коррозии свинцовых насосов из-за воды в этом городе и привел в пример это в доме мистера С., который он заменил деревянным около трех лет назад. Свинец, по его словам, был изъеден, так что в одних местах стал очень тонким, а в других - дырявым; эта случайная информация объяснила загадку.

Вредное воздействие свинца, по-видимому, значительно изменяется в зависимости от конституции пациента; поскольку в некоторых семьях только один или два человека страдают от него, в то время как остальные получают его безнаказанно. Весной 1776 года мне было предложено навестить миссис Х. из С.-Парка, на которую неоднократно нападали мучительные колики, и она сильно страдала от непреодолимой стеснительности; я подозревал, что причиной ее жалоб был свинец, но не мог проследить, каким способом он был взят. Ей стало легче обычными методами; но несколько месяцев спустя мне захотелось повидаться с ней снова: ее страдания были такими же, как и раньше, и, несмотря на все меры предосторожности, она никогда не отличалась совершенным здоровьем и редко избегала серьезных приступов дважды или трижды в год; у нее также были частые боли в суставах. Я не смог обнаружить никаких следов подобных жалоб ни у мистера Х., ни у детей, ни у слуг. Миссис Х. любила пить воду и редко пробовала какие-либо перебродившие напитки. Насос был деревянным, как мне сообщили при моем первом посещении. Ее здоровье оставалось почти в том же состоянии еще два или три года, но она всегда чувствовала себя лучше, если покидала свой дом на какое-то время. Наконец мне пришло в голову, что, хотя насос был деревянным, поршень мог работать из свинца. Поэтому я приказал вытянуть штоки насоса и, осмотрев их с помощью увеличительного стекла, обнаружил, что кожа поршня покрыта бесконечным количеством мельчайших блестящих частиц свинца. Возможно, в данном случае металл был настолько мелко раздроблен в результате истирания, что механически оказался взвешенным в воде. Женщине было предписано пить воду из источника и никогда не глотать ее из насоса. Это событие подтвердило мои подозрения, потому что к ней постепенно вернулось хорошее самочувствие, она утратила упрямую требовательность, и до сих пор у нее ни разу не было приступов колик.

СЛУЧАЙ LIII.

Сентябрь 28-е. Миссис Дж., возраст 70 лет. Асцит и очень толстые анасаркозные голени и бедра, полная потеря сил и аппетита. Была назначена инфузия наперстянки, но, как и прогнозировалось, хорошего эффекта не было.

СЛУЧАЙ LIV.

Сентябрь 30-е. Мистер А., возраст 57 лет. Сильный мужчина; гидроторакс и отекающие ноги; в других отношениях не опасен для здоровья. Ему было предписано принять две крупинки Pulv. fol. Digit. из него сделали таблетку с нашатырным спиртом. Сорок гранул, принятые таким образом с интервалом, привели к излечению за счет увеличения количества мочи, и у него не было рецидива.

КЕЙС LV.

Ноябрь 2. Мистер П. из Т..., возраст 42 года, очень сильный человек, выпил большое количество крепкого эля и часто подвергался перепадам температуры и холода. Примерно в конце лета у него появилась одышка и пропал аппетит. Одышка постепенно усиливалась, у него появилось крайне неприятное чувство стеснения в животе, мочи было мало, она была ярко окрашенной, ноги начали отекают; пульс был слабым. С 20-го *сентября* я часто навещал его и наблюдал постепенное и регулярное усиление всех его жалоб, несмотря на применение самых сильных лекарств, которые я мог прописать. Он принимал кристаллы винного камня, сенеку, нашатырную смолу, солевые настойки, рвотные средства, растворитель. кантаридов, селитряного спирта, сквилла во всех формах, летучей щелочи, каломели, дуврского порошка и т. Д. Были испробованы блистеры и сильнодействующие слабительные средства с добавлением соли стали и горечавки. Я все это время испытывал нежелание назначать дигиталис в данном случае, поскольку был убежден, что это не принесет успеха. В конце концов я был вынужден к этому и предписал давать по одной крупинке каждые два часа, пока это не вызовет тошноту. Это подействовало; но, как я и ожидал, больше ничего не подействовало. Причина такого убеждения будет упомянута ниже. Через пять дней после этого последнего испытания я дал ему ассафетид в большом количестве, польщенный надеждой, что его крайние страдания из-за состояния дыхания, возможно, частично вызваны спазмом, но мои надежды были напрасны. Теперь я подумал об использовании настоя табака и прописал следующее:

R. Fol. Никотианский. надрез. zii.

Aq. бык. ℥ss.

Sp. Выпрямитель вина. ℥i digere per horam.

Я посоветовала давать по ложке этого средства каждые два часа, пока его не вырвет. Это лекарство подействовало не лучше предыдущих, и через несколько дней он умер.

ДЕЛО LVI.

Ноябрь 6. Мистер Х., возраст 47 лет, На последней стадии легочного туберкулеза, сильно страдал от одышки и анасарки. Лекарства Сквилла не приносили облегчения. Наперстянка в

таблетках с камедью аммона. очистили его, но после добавления опиума этот эффект прекратился, и он продолжал получать облегчение от них, пока был жив.

СЛУЧАЙ LVII.

16 ноября. Миссис Ф., т. 53. В *августе* Ластва внезапно охватили эпилептические припадки, которые продолжали повторяться с неопределенной периодичностью. Ее живот уже давно был больше естественного, но без каких-либо заметных колебаний. В начале этого месяца ее ноги и бедра очень сильно раздулись, и теперь в животе, очевидно, была вода. Лекарства, до сих пор безуспешно применявшиеся против приступов эпилепсии, теперь были отменены, и две гранулы Пульв. фол. Цифровой. предписано принимать каждые шесть часов. Эффект был наиболее благоприятным, и симптомы отека вскоре исчезли благодаря обильным выделениям мочи.

Вскоре после этого приступы эпилепсии прекратились. В *феврале* 1781 года опухоли вернулись, которые вскоре были устранены, и теперь она наслаждается очень хорошим здоровьем. Разве рассказ об этом случае не проливает свет на природу эпилепсии, которая иногда поражает женщин вскоре после прекращения менструации?

1781.

ДЕЛО LVIII.

1 января. Миссис Г., из г. Х., 62 года рождения. Асцит и очень большие твердые ноги. Перепробовав различные лекарства под руководством очень опытного врача, я велел ей принимать по одной крупинке Pulv. Digital. каждые шесть часов, но это не дало никакого эффекта. Затем были испробованы другие лекарства с такой же малой эффективностью. Примерно в конце *февраля* назначил инфузию Fol. Digital. но без особого успеха. Были придуманы другие методы, но ни один из них не оказался эффективным, и через несколько недель она умерла.

СЛУЧАЙ ПЕРВЫЙ.

3 января. Миссис Б., т. 53. Асцит, анасарка и желтуха. После очищения каломелью и джаллапом ей был назначен настой наперстянки: он благотворно подействовал как мочегонное средство и значительно уменьшил ее отеки. Затем были назначены другие лекарства для лечения других ее жалоб, но безрезультатно, и примерно через месяц она умерла.

СЛУЧАЙ LX.

14 января. Мистер Б., из г. Д. Желтуха и асцит, последствия большой невоздержанности. Чрезвычайно истощен; его язык и зеваки покрылись синюшными корками, аппетит пропал. Сначала он принял настойку кантаридов с infusum amarum, затем купоросную соль и различные другие лекарства без облегчения; Infusum Digitalis был дан позже, но также безуспешно.

СЛУЧАЙ LXI.

2 февраля. Покойный ученый и изобретательный доктор Грум пожелал навестить мисс С., молодую леди, находящуюся в последней стадии истощения от водянки. Доктор Грум

перепробовал все возможные способы облегчить ее состояние, но безрезультатно; и она неоднократно подвергалась операции парацентеза. Врач знал, сказал он, что я вылечил много случаев водянки с помощью наперстянки после того, как другие, более обычные методы были безуспешно испробованы, и он пожелал, чтобы эта леди попробовала это лекарство под моим руководством; осмотрев пациентку и изучив историю болезни, я убедился, что водянка была скрытой и что никакое лекарство не могло помочь. Наперстянка, однако, была назначена, и она приняла ее, но без пользы. Она решила больше не подвергаться простукиванию, и ни уговоры, ни огорчение от растяжения не могли ее переубедить: в конце концов я предложил сделать отверстие в мешке с помощью каустика, что и было сделано под разумным руководством мистера Уэйнрайта, хирурга из Дадли. Вода была откачана без каких-либо происшествий, и впоследствии пациентка время от времени выпускала ее сама, поскольку давление становилось затруднительным, пока, наконец, не умерла в полном изнеможении.

Запрос. Нет ли вероятности, что этот метод с наложением повязки может быть использован для излечения на ранних стадиях водянки яичников?

СЛУЧАЙ LXII.

27 февраля. Миссис О., Т ..., 52-летняя, с конституцией, изношенной различными сложными расстройствами, в конце концов заболела водянкой. Дигиталис давали небольшими дозами в надежде на временный эффект, и он оправдал наши ожидания.

СЛУЧАЙ LXIII.

16 марта. Миссис П., возраст 47 лет. Сильная слабость, бледное лицо, потеря аппетита, ноги опухли, моча в небольшом количестве. Была заказана порция Fol. siccat. Digital. в виде полпинты настоя, и было предписано принимать по унции этого настоя каждое утро. Через определенные промежутки времени давались Мирра и стил. Вскоре у нее выделилось больше мочи, и симптомы водянки исчезли.

СЛУЧАЙ LXIV.

18 марта. Мистер У., на последней стадии легочной чахотки, стал страдать водянкой. Был дан дигиталис, но без какого-либо хорошего эффекта.

СЛУЧАЙ LXV.

Апрель 6. Мистер Б., возраст 63 года, несколько лет назад жаловался на астму и был не без подозрения на заболевание внутренних органов. Прошлой зимой он в основном был прикован к своему дому; у него началась водянка, пропал аппетит, а его кожа и глаза пожелтели. Благодаря применению лекарств класса деобструэнтов цвет его лица стал менее бледным, и твердость в области желудка, казалось, уменьшилась; но асцит и анасаркозные симптомы усилились настолько, что его дыхание стало чрезвычайно затрудненным. Щелочные соли и другие мочегонные средства, не оказавшие эффекта, я приказал ему принять настой. Наперстянки. Это действовало так сильно, что пришлось поддерживать его сердечными средствами и волдырями, но это избавило его от водянки, и его дыхание стало совсем легким. Затем он принял мыло, ревень, винный камень из купороса и сталь и постепенно обрел хорошее самочувствие, которым продолжает наслаждаться до сих пор.

СЛУЧАЙ LXVI.

Апрель 8. Мистер Б., Эт. 60. Тучный мужчина с камнем в мочевом пузыре, от которого временами его страдания становятся невыносимыми. В течение нескольких лет он страдал от того, что считалось астмой, приступами, но в течение последней зимы его дыхание было намного хуже обычного; началась всеобщая анасарка, а вскоре после этого - асцит. Теперь его моча была небольшой по количеству и сильно насыщенной, дизурия была более ужасной, чем когда-либо; его дыхание не позволяло ему лежать в постели, а дизурия не позволяла ему спать; в этой тяжелейшей ситуации, после того как другие лекарства были бесполезны, я назначил вливание наперстянки. Когда количество мочи стало более обильным, боль от камней стала слабее; через несколько дней водянка и астма исчезли, и вскоре к нему вернулись его обычные силы и здоровье. С тех пор каждый год наблюдается тенденция к возвращению этих жалоб, но он прибегает к инфузии и немедленно устраняет их.

СЛУЧАЙ LXVII.

24 апреля. Мистер М., из С ..., г. Т. 57. Астма, анасарка, желтуха, а также сильная твердость и стеснение в области желудка. После бесплатного приема нейтральных настоев, щелочной соли и т. Д. Водянка и затрудненное дыхание остались прежними, он принял Infusum Digitalis, который устранил эти жалобы. Он так и не утратил твердости в желудке, но в течение трех последующих лет наслаждался очень сносным здоровьем, и водянка больше не возвращалась.

СЛУЧАЙ LXVIII.

25 апреля. Миссис Дж., т. 42. Легочный туберкулез и анасаркозные поражения голеней и бедер. Она принимала инфузорию наперстянки без эффекта. Затем были заказаны мирра и сталь с фиксированной щелочью, но безрезультатно.

СЛУЧАЙ LXIX.

Мая 1-го. Мастер У., из Сент-..., т. 6. Я нашел у него все симптомы внутренней гидроцефалии. Поскольку болезнь была еще на ранней стадии, в соответствии с идеями, которые будут упомянуты ниже, я распорядился немедленно взять из руки шесть унций крови; на следующий день вскрыть височную артерию; выбрить голову и выливать на нее шесть пинт холодной воды каждые четыре часа, а ноги ежедневно втирать в две капли сильной ртутной мази. Пять дней спустя, обнаружив, что лихорадочные симптомы значительно уменьшились, и рассудив, что оставшееся заболевание является следствием выпота, я направил запрос на Fol. Digital. siccat. настаивать в трех унциях воды и давать по столовой ложке настоя каждые третий или четвертый час, пока его действие не станет хоть сколько-нибудь ощутимым. Результатом было усиленное выделение мочи, и пациент вскоре выздоровел.

СЛУЧАЙ LXX.

Мая 3. Миссис Б., т. 59. Асцит и анасарка с сильными симптомами поражения внутренних органов. Сначала был прописан инфузум наперстянки, который вскоре избавил от водянки. Затем ей назначили физраствор и каломель. Через некоторое время у нее поднялась температура: лихорадка оказалась перемежающейся, и ее вылечила кора.

СЛУЧАЙ LXXI.

Мая 3. Мистер С., возраст 48 лет, сильный человек, живший невоздержанно. В течение некоторого времени его дыхание было очень прерывистым, к вечеру ноги опухли, а мочи стало мало. Восемь унций настоя. Дигиталис вызвал значительное выделение мочи; его жалобы постепенно исчезли и больше не возвращались.

СЛУЧАЙ LXXII.

Мая 24-го. Джозеф Б., возраст 50 лет. Асцит, анасарка и желтуха от невоздержанного образа жизни. Настой наперстянки вызывал тошноту и снижал частоту пульса, но не оказывал других ощутимых эффектов. Его расстройство продолжало усиливаться и убило его примерно через два месяца.

СЛУЧАЙ LXXIII.

Июнь 29-е. Мистер Б., возраст 60 лет. Сильно пьет; страдает астмой, желтухой и водянкой. Аппетит пропал; вода протухла и в небольшом количестве. Нейтральная физиологическая смесь, кристаллы винного камня, *vinum chalybeat.* и другие лекарства были прописаны без особого толку. Настой *Fol.* Наперстянка действовала мощно как мочегонное средство и устраняла самые неотложные из его жалоб, а именно. отечные и астматические симптомы.

Следующей зимой у него снова стало плохо дышать, полностью пропал аппетит, и он умер, но асцит не возобновился.

СЛУЧАЙ LXXIV.

Июнь 29-го. Мистер А., возраст 58 лет, содержал публичный дом и очень сильно пил. У него были симптомы заболевания внутренних органов, желтуха, асцит и анасарка. После безрезультатного приема различных дезодорантов и мочегонных ему прописали настой наперстянки: несколько доз вызвали обильное выделение мочи, облегчили дыхание и уменьшили отеки; но из-за его сильной слабости было сочтено неосторожным настаивать на приеме лекарства для полного выведения воды. Он испытал такое огромное облегчение, что смог спуститься по лестнице и пройтись, но его отсутствие аппетита и желтуха продолжались, а слабость усиливалась, что примерно через два месяца он умер.

СЛУЧАЙ LXXV.

Июль 18-го. Миссис Б., возраст 46 лет. Маленькая женщина с очень сильным уродством. Много лет страдает астмой. Последние несколько месяцев ей было хуже, чем обычно: полностью пропал аппетит, отеки ноги, появилось ощущение большой полноты в животе, лицо осунулось, губы посинели, она не могла лечь.

Обычные методы лечения оказались безуспешными, и она попробовала дигиталис, но без особого успеха, и примерно через месяц она умерла; не без подозрения, что ее смерть была ускорена на несколько дней из-за того, что она приняла полгранулы опиума. Это может быть предостережением молодым практикующим врачам быть осторожными, когда они отваживаются принимать даже небольшие дозы опиума при таком телосложении, как бы

сильно пациент ни убеждал их прописать что-то, что может обеспечить небольшой отдых и легкость.

СЛУЧАЙ LXXVI.

12 августа. У Г-на Л., 65 лет, человека, чье дело зарегистрировано под номером XXIV, возобновилось безумие после почти двухлетнего полного выздоровления. Он был крайне ослаблен, когда я увидел его, и лекарство, которое вылечило его раньше, теперь не действовало, потому что его слабость была такова, что я не осмеливался настаивать на этом.

СЛУЧАЙ LXXVII.

Сентябрь 10-е. Г-н В., из С.-х., 47 лет. Мужчина крепкого телосложения и с остатками румянца на лице. Его болезнь - асцит и отеки ног - следствие очень свободного образа жизни; однажды его постучали, и он принял много лекарств, прежде чем я его увидел. Теперь ему назначили дигиталис: он снизил его пульс, но не оказал мочегонного действия. Он вернулся домой, и вскоре ему снова сделали пункцию, но он пережил операцию всего на несколько часов.

СЛУЧАЙ LXXVIII.

Сентябрь 25-е. Г-н О., из М., Эт. 63. Очень болезненные и общие отеки во всех конечностях, которые в основном приковывали его к постели с предыдущей зимы; отеки были равномерными, напряженными и сопротивляющимися, но кожа не обесцвечивалась. Попробовав гуакум и порошок Довера, безрезультатно. Я назначила настой наперстянки. Это подействовало на почки, но не принесло облегчения. Нелегко сказать, что это была за болезнь, и, поскольку пациент жил на расстоянии, я никогда не узнавал о ее дальнейшем развитии или прекращении.

СЛУЧАЙ LXXIX.

Сентябрь 26-го. Мистер Д., 42 лет, очень толковый и рассудительный хирург в Б., в Стаффордшире, страдал от асцита и очень больших анасаркозных поражений ног, а также от несомненных симптомов заболевания внутренних органов. Попробовав обычные мочегонные средства безрезультатно, я посоветовала Fol. Digital siccata. в виде настоя на четыре унции, столовую ложку принимать два раза в день. Вторая бутылка полностью избавила его от водянки, которая так и не вернулась.

СЛУЧАЙ LXXX.

Сентябрь 27-го. Миссис Э., 42 года. Полная сидячая женщина; после продолжительной болезни, очень неясно выраженной; у нее были симптомы увеличения печени и водянки. В этом случае я был рад помощи доктора Эша. Когда-то дигиталис применялся в малых дозах, но для достижения не лучшей цели, чем многие другие лекарства. В течение нескольких недель она страдала от сильных болей в животе, а после ее смерти были обнаружены печень, селезенка и почки бледного цвета и очень сильно увеличенные, но количество вытекшей жидкости в полости было не более пинты.

СЛУЧАЙ LXXXI.

Октябрь 28-го. Мистер Б., около 33 лет, выпил огромное количество слабого эля и теперь страдал водянкой. Это был крепкий мужчина с бледным цветом лица, большим животом, а ноги и бедра раздулись до огромных размеров. Я назначил Настой наперстянки, который за десять дней полностью опустошил его. Затем его заставили использовать сталь и горькую настойку и предписали вести умеренный образ жизни, что, я полагаю, он и сделал, поскольку два года спустя я видел его в полном здравии.

СЛУЧАЙ LXXXII.

Ноябрь 14-е. Мистер У., из г. Т., 49 лет. Крепкий мужчина, страдающий астмой и анасаркой. Он принял несколько лекарств по указанию очень рассудительного аптекаря, но, не получив облегчения, к которому привык в прежние годы, обратился ко мне. В течение месяца я пытался облегчить его состояние с помощью фиксированной щелочи, сенеки, порошка Дувра, нашатырного спирта, сквилла и т. Д., Но безрезультатно. Затем я назначил настой наперстянки, который вскоре увеличил отток мочи, не вызывая тошноты, и через несколько дней устранил все его жалобы.

1782.

ДЕЛО LXXXIII.

Январь 23d. Мистер Кью ..., Эт. 74. Камень в мочевом пузыре в течение многих лет; водянка в течение последних трех месяцев. В разное время принимал мыло с кальцием и нашатырным спиртом; мыльный осадок; кристаллы винного камня, масло можжевельника, сенеки, джаллапа и т. Д. Но Симптомы отека все еще усиливались, и дизурия из-за камня стала очень острой. Теперь я направил запись следующего числа. Цифра. siccat. в виде полпинты настоя давать по половине унции каждые шесть часов. Это вскоре уменьшило дизурию и вскоре устранило водянку без каких-либо нарушений в его организме.

СЛУЧАЙ LXXXIV.

Январь 27-е. Г-н Д., Эт. 86. Возрастная слабость и водянка ног долгое время угнетали его. За несколько недель до смерти его дыхание стало очень прерывистым, он не мог лежать в постели, а мочи было мало. Было предписано принимать два раза в день по бокалу слабого настоя наперстянки, подогретого с ароматическими веществами. Это принесло временное облегчение, но он прожил недолго.

СЛУЧАЙ LXXXV.

Январь 28-е. Мистер Д., 35 лет. Владелец паба и любитель выпить. Асцит, анасарка, пораженные внутренние органы и легкие приступы гемопозза. Порция фолликула. Цифровой. sicc. полпинты настоя, из которых по унции давали на ночь и утром, оказались мочегонными и устранили водянку. Затем он принимал лекарства, рассчитанные на облегчение других его жалоб. Водянка не возвращалась во время моего ухода за ним, а это было три или четыре недели. Тогда один шарлатан взялся вылечить его рвотой с синим купоросом, но, как мне сообщили, вскоре он пал жертвой этого грубого обращения.

СЛУЧАЙ LXXXVI.

29 января. Миссис О., из Д., т. 53. Постоянное и мучительное учащенное сердцебиение с сильной слабостью. Из-за некоторой степени анасарки в ее ногах я заподозрил выпот в перикарде и, следовательно, назначил дигиталис, но это не принесло пользы. Затем она принимала различные другие лекарства с тем же безуспешным результатом и примерно через десять месяцев внезапно скончалась.

СЛУЧАЙ LXXXVII.

Январь 31-е. Г-н Т., из ..., г. о. 81. Сильное затрудненное дыхание, из-за того, что он не лежал в постели последние шесть недель, и небольшая опухоль на ногах. Эти жалобы были вызваны очень сильной простудой, и у него все еще был мучительный кашель. Он сказал мне, что в его возрасте он не искал лекарства, но должен был бы радоваться облегчению, если бы его можно было получить, не принимая большого количества лекарств. Я прописал настой наперстянки, от одной порции до восьми унций, по одной ложке принимать каждое утро и по две на ночь. Он принял только это количество, потому что через четыре дня смог лечь и вскоре после этого покинул свою комнату. Через месяц к нему вернулись его жалобы, и он почувствовал облегчение, как и прежде.

СЛУЧАЙ LXXXVIII.

31 января. Миссис Дж., из С..., Эт. 67. Похотливая женщина с румяным цветом лица, большим животом и очень толстыми ногами. В течение нескольких лет она оставалась в живых благодаря выделениям из язв на ногах; но теперь язвы приобрели очень неприятный багровый вид, ее живот стал еще больше, дыхание прерывистым, пульс слабым, и она не могла принимать пищу. Поскольку несколько лекарств были даны напрасно, была испробована дигиталис, но без лучшего эффекта; и примерно через месяц она умерла.

СЛУЧАЙ LXXXIX.

2 февраля. Мистер Б., т. 73. Всеобщая водянка. Он принимал различные лекарства и дигиталис в небольших дозах, но без какого-либо хорошего эффекта.

СЛУЧАЙ XC.

24 февраля. Мастер М..., из W..., т. 10. Эпилепсия, длившаяся несколько лет, которая никогда не прерывалась ни одним из различных методов, испробованных для его облегчения. Ему давали наперстянку в течение нескольких дней, но поскольку он жил на расстоянии, и я не мог наблюдать за ее действием, он принял только одну полупинтовую настойку, которая не повлияла на его жалобы.

СЛУЧАЙ XCI.

6 марта. Мистер Х., возраст 62 года, очень сильно пил, у него дважды случался апоплексический удар. Теперь у него был асцит, анасаркозный синдром и все признаки больной печени. Небольшие дозы каломели, порошка Дувра, настоя амарума и соленой соды на некоторое время смягчили его симптомы; они ослабили; волдыри, насморк и сердечные средства были назначены без эффекта. Затем было предписано давать слабый настой

наперстянки, хорошо ароматизированный, в малых дозах. Казалось, что он скорее сдерживает, чем увеличивает выделение мочи, и вскоре вызвал тошноту. Потерпев неудачу в своем обычном действии, лекарство больше не принималось; но все, что было испробовано, оказывалось одинаково неэффективным, и он прожил недолго.

СЛУЧАЙ ХСII.

Мая 10. Миссис П., т. 40. Многолетняя спазматическая астма, которую часто купировали нашатырным спиртом, сквиллсом и т. Д., Но теперь они не оказывают своего обычного действия, инфузия. конечно. Она пробовала дигиталис, но, похоже, он скорее усилил, чем облегчил ее симптомы.

СЛУЧАЙ ХСIII.

22 мая г. О., из Б..., Эт. 61. Очень крупный мужчина с здоровой печенью; после приступа гемиплегии ранней весной, от которого он оправился лишь частично, у него началась водянка. Водянка охватила обе ноги, бедра и руку с пораженной стороны. Я назначил вливание наперстянки в небольших дозах, чтобы не повлиять на желудок. Опухоли постепенно спали, и в течение лета он полностью оправился от паралича.

СЛУЧАЙ ХСIV.

Июля 5-го. Мистер К., из З., т. 28. Очень много пил как эля, так и крепких спиртных напитков; в результате у него был асцит, очень большие ноги и большая полнота в животе. Ему было приказано принимать настой наперстянки вечером и утром в течение нескольких дней, а затем держать кишечник открытым с помощью кристаллов винного камня. Первые полпинты настоя принесли ему значительное облегчение; через две недели процедуру повторили, и он выздоровел без каких-либо других лекарств, лишь изредка продолжая принимать кристаллы винного камня. Я забыл упомянуть, что этот джентльмен до того, как я увидел его, в течение двух месяцев находился под наблюдением очень известного врача, по указанию которого он принимал ртутные, горькие, проточные воды, щелочные соли и другие препараты, но без особой пользы.

СЛУЧАЙ ХСV.

6 марта. Миссис У., 36 лет. На последней стадии легочной чахотки приняла инфузию. Наперстянка, но без какой-либо пользы.

СЛУЧАЙ ХСVI.

20 августа. Мистер П., Эт. 43. В 1781 году у него была тяжелая перипневмония, от которой он с трудом оправился. В то время, когда он впервые обратился ко мне за консультацией, симптомы гидроторакса были довольно очевидны. Я назначил очищающее средство, а затем инфузию наперстянки, от трех драм до половины пинты, по одной унции принимать каждые четыре часа. Это вызвало у него тошноту и обильное выделение мочи. Его жалобы немедленно исчезли, и он остается совершенно здоровым.

СЛУЧАЙ ХСVII.

Сентябрь 24-го. Миссис Р., из Б., 35 лет, многодетная мать. После того, как она лежала в последний раз, три месяца назад, у нее появилась такая опухоль на одной из ног, о которой упоминается в [Нет. VIII](#), [XXVI](#) и [XXXI](#). Значительная степень отека все еще сохранялась; конечность была тяжелой поощущениям и не лишена боли. Я ввел болюсно пять гран Пульвита. Наперстянки и двадцать пять таблеток неочищенной ртути, растертых, с добавлением циносбата. принимать перед сном, а затем настой красной коры и фолата. Наперстянку принимать дважды в день. В пинте настоя было пол-унции коры и полдрахмы листьев: доза две унции.

Нога вскоре начала заживать, и две пинты настоя довершили дело.

СЛУЧАЙ ХСVIII.

Сентябрь 25. Мистер Р., возраст 60 лет, пожаловался мне на тошноту после еды, и в течение нескольких недель его рвало всей едой вскоре после того, как он ее проглотил. Он принимал различные лекарства, но ни одно из них не принесло пользы, и перепробовал различные виды диеты. Теперь он был очень худым и слабым, но у него был хороший аппетит. Поскольку было предписано несколько весьма вероятных методов и поскольку обычные симптомы органического заболевания отсутствовали, я решил давать ему по ложке настоя наперстянки два раза в день; приготовленного путем разведения двух драмов сухих листьев в половине пинты воды с корицей. С того времени, как он начал принимать это лекарство, его жалобы больше не повторялись, и вскоре он восстановил свою плоть и силы.

Следует отметить, что я часто видел, как дигиталис устраняет тошноту, хотя его и назначали при самых разных жалобах.

СЛУЧАЙ ХСIX.

Сентябрь, 30th. Миссис А., г. Т. 38. Гидроторакс и анасарка. Ее грудная клетка была очень сильно деформирована. Полпинты настоя наперстянки полностью вылечили ее.

СЛУЧАЙ С.

30 сентября. Г-н Р., из Ж., т. 47. Гидроторакс и анасарка. Был назначен настой наперстянки, и после того, как от этого должен наступить ожидаемый эффект, по шестьдесят капель настойки кантаридов два раза в день. Поскольку он был требователен, ему было предписано время от времени принимать таблетки алоэ и стила.

Этот план удался идеально. Примерно через месяц у него появились ревматические заболевания, которые были устранены с помощью гиакума.

ПРИМЕР CI.

2 октября. Миссис Р., возраст 60 лет. Пораженные внутренние органы; асцит и анасарка. Принимал различные обезболивающие и мочегонные препараты без особой пользы. Наперстянка вызывала тошноту и вялость, но не оказывала влияния на почки.

СЛУЧАЙ CII.

Октября 12-го. Мистер Р., возраст 41 год, владелец паба и сильно пьющий. Его ноги и живот сильно распухли; аппетит пропал, лицо пожелтело, дыхание было очень прерывистым, а кашель мучительным. После рвоты я дал ему каломель, солевые настойки, стил и биттерс и т.д. До того, как я его увидел, он принимал более обычные мочегонные средства. Когда симптомы отека усилились, я заменил его лекарства на таблетки, сделанные из мыла, содержащие две крупинки Pulv. fol. Цифровой, в каждой дозе, и, по мере необходимости, по две крупинки джаллапа. Он принимал их два раза в день, и через неделю у него не было никаких признаков водянки. Вскоре после этого желтуха прошла, и тонизирующие средства вернули ему совершенное здоровье.

СЛУЧАЙ III.

Октября 12-го. Мистер Б., возраст 39 лет, содержал публичный дом, очень много пил и у него началась водянка; он также жаловался на ревматические боли. Я прописала настой наперстянки, по полунции два раза в день. Через восемь дней отеки на ногах и полнота в области живота исчезли. Его ревматические заболевания были излечены обычными методами.

ГРАЖДАНСКОЕ ДЕЛО.

22 октября. Мастер Б..., Эт. 3. Асцит и универсальная анасарка. Полгранули фолликула. Цифровой. siccat. прием препарата каждые шесть часов не дал никакого эффекта; вероятно, лекарство было потрачено впустую. Затем был испробован настой из высушенных листьев, по две чайные ложки на дозу от одного глотка до четырех унций; вскоре это в очень значительной степени увеличило отток мочи, и он совершенно выздоровел.

РЕЗЮМЕ ДЕЛА.

Октябрь 30-е. Мистер Г., из Ш., т. 88. Джентльмен, упомянутый в № XLVII. Его жалобы и образ жизни такие же, как там упоминалось. Я заказал настой наперстянки, от половины до половины пинты; по одной унции принимать два раза в день; это вылечило его за короткое время.

23 марта 1784 года он снова послал за мной. Его жалобы были такими же, но он был гораздо более слаб. В связи с этим я прописал драму Fol. Наперстянку настаивать в течение ночи в четырех унциях спиртовой воды с корицей, по ложке принимать каждый вечер. Это не возымело достаточного эффекта; поэтому 22 апреля я назначил инфузию, назначенную двумя годами ранее, которая вскоре устранила его жалобы.

Вскоре после этого он умер, изрядно измученный, на девяностом году жизни.

СЛУЧАЙ CVI.

Ноябрь 2. Мистер С., из Б.Х., т. 61. Гидроторакс и опухшие ноги. В течение недели давали Сквиллс в очень больших дозах и пытались использовать другие способы облегчения; но его дыхание стало таким затрудненным, лицо таким мертвенно-бледным, пульс таким слабым, а конечности такими холодными, что во время моего второго визита я опасался, что ему осталось жить не двадцать четыре часа. В этой ситуации я дал ему инфузорию наперстянки сильнее, чем обычно, а именно. две драмы по восемь унций. Почувствовав облегчение от этого, он

продолжил принимать его, вопреки полученным указаниям, после того, как проявился мочегонный эффект.

Последовавшая за этим болезнь была поистине тревожной; она продолжалась с перерывами в течение многих дней, его пульс падал до сорока в минуту, каждый предмет казался его глазам зеленым, и в промежутках между попытками дотянуться он лежал в состоянии, близком к обмороку. Самые сильные сердечные препараты, летучие вещества и повторяющиеся волдыри едва поддерживали его. Наконец, однако, он начал выходить из крайней опасности, в которую ввергло его безрассудство; и благодаря щедрому образу жизни и тонизирующим средствам примерно через два месяца он пришел в совершенное состояние здоровья.

СЛУЧАЙ CVII.

19 ноября. Мастер С..., Т. 8. Асцит и анасарка. Глоток Fol. Настой наперстянки в количестве шести унций, принимаемый в дозах по ложке, оказывал прекрасное лечебное действие, не вызывая тошноты.

1783.

Читатель, возможно, заметит, что с середины *января* по первое число *мая* произошло ни одного случая, и что количество случаев также меньше, чем в предыдущие или последующие годы; во избежание ошибочных догадок или выводов, возможно, будет целесообразно упомянуть, что плохое состояние моего собственного здоровья вынудило меня на некоторое время отойти от дел весной этого года, и что я полностью выздоровел только следующим летом.

СЛУЧАЙ CVIII.

15 15th. Mrs. G—, Æt. 57. A very fat woman; has been dropsical since *November*, с симптомами заболевания внутренних органов. Поскольку различные лекарственные средства принимались безрезультатно, дважды в день назначалась инфузия наперстянки с целью ослабления более неотложных симптомов. Она принимала это четыре дня без облегчения, и поскольку ее выздоровление казалось невозможным, настаивать на дальнейшем не стали.

СЛУЧАЙ ПЕРВЫЙ.

Мая 1. Миссис Д., возраст 72 года, худая женщина с очень большими анасаркозными ногами и бедрами; отсутствие аппетита и общая слабость. После месячной пробы различных сердечных и мочегонных средств хирург, который делал ей шрамы на ногах, опасался, что они огрубеют; у нее были очень сильные боли в них, местами они были очень красными и черными и чрезвычайно напряженными. Было очевидно, что если не снять напряжение, то вскоре должна начаться гангрена. Поэтому я дал ей инфузию наперстянки, которая к следующему вечеру усилила выделение мочи, так что сильное напряжение начало спадать, а вместе с ним боль и воспаление. Она была так слаба, что я не осмеливался настаивать на приеме лекарства дальше, но она время от времени принимала его с перерывами до самой своей смерти, которая наступила через несколько недель.

СЛУЧАЙ СХ.

18 мая. Меня попросили прописать лекарство Мэри Боуэн, бедной девушке из Хагли. Мне показалось, что ее заболевание было водянкой яичников. В остальном она была совершенно здорова. Я назначил ей дигиталис и постепенно давал его так, что эффект был очень значительным. Это было сделано, но пациентка все еще носит свой большой живот и в остальном чувствует себя очень хорошо.

СЛУЧАЙ СХІ.

25 мая г. Г., т.28. На последней стадии легочной чахотки скрофулезного типа принимал настой наперстянки, но без какой-либо пользы.

СЛУЧАЙ СХІІ.

Мая 31-го. Г-н Х., это 27. На последней стадии легочного чахотки у меня началась водянка. За шесть дней он принял полпинты инфузории наперстянки, но без какого-либо ощутимого эффекта.

СЛУЧАЙ СХІІІ.

Июнь 3. Мастер Б ..., из D ..., Т. 6. С универсальной анасаркой, у него был чрезвычайно неприятный кашель. Давали опиат, чтобы успокоить кашель на ночь, и 2 чайные ложки настоя. Digit. назначали каждые шесть часов. Вскоре водянку удалили, но кашель продолжался, его плоть истощилась, силы иссякли, и через несколько недель он умер в табиде.

СЛУЧАЙ СХІV.

19 июня. Миссис Л., т. 28. Водянка на последней стадии чахотки. Infusum Digitalis испытывали безрезультатно.

ДЕЛО СХV.

Июнь 20-е. Миссис Х., возраст 46 лет, очень полная, невысокая женщина; прошлую зиму и весну сильно страдала от того, что называлось астмой; но с некоторых пор всеобщая анасарка взяла верх, и она не ложилась несколько недель. Попробовав купоросную кислоту, настойку кантаридов, сквиллс и т. Д. безрезультатно, она приняла полпинты настоя. Наперстянка за три дня. Через неделю симптомы отека исчезли, ее дыхание стало легким, вернулся аппетит, и она совершенно поправилась. Настой не вызвал ни тошноты, ни очищения.

СЛУЧАЙ СХVІ.

24 июня. Миссис Б., около 40 лет. Послеродовая лихорадка, отеки ноги и бедра. При лихорадке, не поддающейся обычной практике, я назначил вливание фолата. Наперстянка. Это оказалось мочегонным средством; опухоли спали, но лихорадка продолжалась, и через несколько дней у нее начался понос, и она умерла.

СЛУЧАЙ CXVII.

Июль 22d. Мистер Ф., т. 48. Сильный мужчина с румяным цветом лица, вследствие невоздержанности заболел водянкой с симптомами заболевания внутренних органов, сильной одышкой, очень беспокоящим кашлем и полной потерей аппетита. Он принимал слабую ртуть, пилули из мыла, ревеня и винный камень из купороса с растворимым винным камнем и гашеным селитрой спиртом в ячменной воде. После разумного опробования этого плана он принимал сквилл каждые шесть часов и раствор ассафетиды и нашатырного спирта, чтобы облегчить дыхание: не найдя облегчения, я дал ему кристаллы винного камня с имбирем; но его оставшееся здоровье и силы с каждым днем убывали, и лекарства совсем не приносили ему пользы. Я испытывал отвращение к использованию наперстянки в данном случае, судя по тому, что я видел в подобных случаях с натянутой клетчаткой, она не будет действовать как мочегонное средство. Поэтому я еще раз назначил сквиллу отвар сенеки и сал соду; но это было безрезультатно. Поскольку силы его были сильно подорваны, я тогда заказал нашатырную смолу с небольшими дозами опиума и *infusum amarum*, продолжая принимать через определенные промежутки времени. Наконец меня убедили дать наперстянку, и, считая случай отчаянным, я согласился это сделать. Событие произошло так, как я и ожидал; увеличения количества мочи не произошло; и поскольку прием лекарства все еще продолжался, его пульс замедлился, и он, очевидно, погрузился в его седативное действие. У него не было ни очищения, ни рвоты; и если бы от дигиталиса отказались вовсе или приостановили его прием после того, как было замечено его первое воздействие на пульс, он, возможно, протянул бы неделю дольше.

СЛУЧАЙ CXVIII.

26 июля. Мистер Ш., из Ш., г. 47. Легочный туберкулез, желтуха, асцит и опухшие ноги. Поскольку было вероятно, что единственное облегчение, которое я мог бы оказать в столь сложном случае, - это удалить вытекшие жидкости. Я попробовал сквилл и фиксированную щелочь; но, потерпев неудачу, я заказал *Infusum Digitalis*. Это возымело желаемый эффект и, я полагаю, продлило его жизнь на несколько недель.

СЛУЧАЙ CXIX.

15 августа. Миссис К., Эт. 60. Асцит, анасарка, воспаление внутренних органов, скудное выделение мочи и полная потеря аппетита. Эти жалобы ранее возникали неоднократно и были устранены деобструивными и мочегонными препаратами; но при этом приступе симптомы сохранялись дольше и в большей степени, прежде чем была обращена за помощью. Средства, которые раньше помогали ей, теперь были бесполезны. Были испробованы мягкие ртутные снадобья, мыло, ремень и сквилл; но ей быстро становилось хуже. Физиологические растворы с *acetum scilliticum*, казалось, на несколько дней остановили прогрессирование ее жалобы, но вскоре они потеряли свой эффект, и при каждой попытке увеличить частоту введения дозы начинался понос. Отвары с настоем. *Digital.* затем было предписано принимать дважды в день. Результатом было мощное воздействие на почки и уменьшение отеков, но без тошноты. Аппетит в некоторой степени вернулся, но все еще сохранялась склонность к диарее, которая держала ее слабой. Затем были испробованы тонизирующие препараты, но безрезультатно, и через месяц пришлось снова прибегнуть к дигиталису. Оно было приготовлено в виде полпинты смеси; по унции принимать трижды в сутки. На второй день, обнаружив, что ее симптомы

значительно уменьшились, она приняла в отсутствие медсестры почти двойную дозу лекарства. Следствием была сильная тошнота, вялость, продолжавшаяся несколько дней, и почти полное прекращение выделения мочи с момента начала болезни.

Теперь случай стал совершенно неуправляемым в моих руках, и через две недели меня уволили и вызвали другого врача; но она прожила недолго.

Это был не первый и не последний случай, когда я видел, как слишком большая доза лекарства сводила на нет саму цель, для которой оно было предназначено.

СЛУЧАЙ СХХ.

22 августа. Миссис С., т. 36. Крайняя слабость; анасаркозные боли в ногах и бедрах; сильное затрудненное дыхание, мучительный кашель, частые приступы озноба, сменяющиеся приступами жара; ночная потливость и склонность к диарее. Опасаясь, что более неотложные симптомы были вызваны скоплением воды в легких, я назначил настой наперстянки с добавлением унции диакодия на полпинты, чтобы предотвратить его очищение, полный бокал вина, который нужно выпивать каждый вечер перед сном, и смесь с конфетом. сердечный. и pulv. ипекак. назначать небольшими дозами после каждого жидкого стула.

На четвертый день ей стало лучше во всех отношениях; она выпила большое количество воды и не промывалась. Еще через несколько дней у нее исчезли все жалобы, кроме кашля, который постепенно оставил ее без какой-либо дальнейшей помощи.

Я был приятно обманут в этом случае, поскольку ожидал, что после удаления воды у меня будет чахотка, с которой придется бороться.

СЛУЧАЙ СХХІ.

25 августа. Вт- Вт-, Эсквайр; Эт, 50. Свободная печень, пораженные внутренние органы, живот очень напряжен и сильно вздут; заметны колебания, но опухоль очерчена; пульс 132. Этот джентльмен находился под присмотром моего очень достойного друга доктора Эша, который, безуспешно испробовав различные способы лечения, спросил меня, думаю ли я, что дигиталис поможет в этом случае. Я ответил, что это не поможет, потому что я никогда не видел, чтобы это было эффективно там, где опухоль казалась очень напряженной и ограниченной. Однако это было испробовано, но опухоль не уменьшилась. Я упоминаю об этом случае, чтобы представить вышеприведенное замечание, а также указать на огромное влияние наперстянки на работу сердца; пульс снизился до 96. Впоследствии его простукивали и продолжали в течение некоторого времени под нашим совместным наблюдением, но пульс так и не участился, и опухоль не вернулась.

СЛУЧАЙ СХХІІ.

Сентябрь 7. Мистер Л., возраст 43 года, после нескольких тяжелых приступов плохо сформированной подагры, сопровождавшихся в течение некоторого времени желтухой и другими симптомами поражения внутренних органов, последствиями невоздержанного образа жизни, был отправлен в Бакстон; откуда он вернулся через три недели с асцитом и анасаркой. При таком тяжелом течении болезни я неоднократно назначал ему лекарства, но безрезультатно, и в конце концов дал ему наперстянку, которая сняла более очевидные

симптомы водянки; но желтуха, потеря аппетита, больные внутренние органы и т. Д. Сделали его выздоровление невозможным.

1784.

ДЕЛО СХХIII.

Февраль 12. Миссис К., возраст 54 года, крепкая невысокая женщина с румяным лицом; жаловалась на сильную полноту в области живота; затрудненное дыхание, мучительный кашель, потерю аппетита, скудное выделение мочи; и имела коричневато-желтый оттенок на коже и в глазах. Она датировала эти жалобы падением в люк примерно в начале зимы. С начала января и по настоящее время ей неоднократно пускали кровь, она принимала каломельные мази с джаллапом; таблетки с мылом, ревенем и каломелью; солевой джулеп с ацетатом. смешать. азотистый отвар, чеснок, растертую ртуть, настаивать. амарум пург. и с. После неэффективности лекарств, столь мощных и, казалось бы, столь хорошо адаптированных, и во время применения которых все симптомы продолжали усиливаться, было очевидно, что благоприятного исхода ожидать не приходилось. Тем не менее, я попробовал *infusum Digitalis*, но это ничего не дало. Затем я дал ей таблетки ртути, мыло и сквилл с отваром одуванчика, а через некоторое время - кристаллы винного камня с имбирем. Ничто не соответствовало нашим желаниям, и усиление ортопноэ вынуждало меня время от времени облегчать ее с помощью радикальных чисток, но они скорее ослабляли ее силы, чем облегчали симптомы. Время от времени пробовались настойка кантаридов, мочегонное средство и различные другие средства, но с очень небольшим эффектом, и к концу марта она умерла.

СЛУЧАЙ СХХIV.

31 марта. Мисс У., 60 лет. Зимой была подвержена перипневмоническим заболеваниям. Теперь у нее была полная потеря аппетита, очень сильная слабость, затрудненное дыхание; сильный кашель, значительное отхаркивание и скудное выделение мочи. Ей пустили кровь, взяли мыло, ассаф. и сквилл, затем ассаф. и аммон. с ацетатом. сциллит.: но все ее жалобы усиливались, ей наложили волдырь на спину и прописали принимать настой наперстянки каждый вечер. Результатом стало усиленное выделение мочи, значительное облегчение дыхания и некоторое возвращение аппетита; но вскоре после этого у нее началась лихорадка, она выплевывала гнойные выделения и умерла через несколько недель.

ДЕЛО СХХV.

12 апреля. Миссис Х., из Л., Эт. 61. В декабре прошлого года у этой Леди, находившейся тогда с визитом в Лондоне, появились серьезные симптомы перипневмонии. С ней обращались как с астматической пациенткой, но, не найдя облегчения, она попыталась вернуться домой, чтобы умереть. В конце декабря, когда она проходила через это место, меня попросили повидать ее. Из-за повторяющихся кровотечений, волдырей и других обычных методов ей стало настолько легче, что она пожелала остаться под моим присмотром. Через некоторое время она начала плевать и стала беспокойной. С большим трудом ей удалось сохранить жизнь во время отделения абсцесса, и примерно в конце марта у нее отекали ноги и появились явные симптомы водянки в груди. Другие мочегонные средства не помогли, и 12 апреля я был вынужден дать ей наперстянку в малых дозах. Облегчение было большим и эффективным. После пятнадцатидневного перерыва, когда на ногах все еще оставались отеки, я повторил прием

лекарства, и с таким хорошим эффектом, что у нее исчезли все жалобы, появился острый аппетит, восстановились силы, и примерно в конце мая она предприняла путешествие в пятьдесят миль к себе домой, где до сих пор пребывает в полном здравии.

СЛУЧАЙ СХХVI.

17 апреля. Мистер Ф., возраст 59 лет, очень толстый человек с больной печенью; долгое время был подвержен так называемой астме, особенно зимой. В течение нескольких недель назад у него отекали ноги, он испытывал сильное чувство распирания в животе; сильный кашель; полная потеря аппетита, сильная жажда, скудное выделение мочи, дыхание было настолько затрудненным, что он не ложился в постель несколько ночей. Каломель, нашатырная смола, настойка кантаридов и т. Д. Поскольку все было напрасно, я заказал две крупинки pulv. fol. Наперстянка, приготовленная в виде таблеток с ароматическими добавками и сиропа, которые следует давать каждый вечер. На третий день его моча была менее мутной; на четвертый ее количество значительно увеличилось, и еще через десять дней у него не было никаких жалоб, и с тех пор у него не было рецидива.

СЛУЧАЙ СХХVII.

7 мая. Мисс К., т. 8. После продолжительной лихорадки стала беспокойной и страдала водянкой. У нее был очень большой живот, и она полностью потеряла аппетит. Полгранулы fol. Digital, pulv. с 2 гр. merc. alcalis. ей было назначено принимать на ночь и утром, а днем - настой коры и ревеня с вином из стали. Через несколько дней ее живот начал спадать, и вскоре она поправилась. Двое других детей в семье, пострадавших почти таким же образом, умерли из-за того, что родителей убедили, что весенняя лихорадка полезна для здоровья и ее не следует прекращать. Я не знаю, насколько выздоровление в этом случае можно приписать дигиталису, но ребенок был так близок к смерти, что я не осмелился довериться какому-либо менее эффективному мочегонному средству.

СЛУЧАЙ СХХVIII.

Июнь 13-е. Мистер К., 45 лет, толстый мужчина, раньше сильно пил, но не в последнее время: в марте прошлого года начал жаловаться на затрудненное дыхание, отекающие ноги, полный живот, но без колебаний, сильную жажду, отсутствие аппетита; моча густая и зловонная; цвет лица коричневато-желтый. Ртутные лекарства, мочегонные средства разных видов и горькие настойки я пробовал в течение последних трех месяцев, но без особого успеха. Я заказал две крупинки fol. Digital. в виде порошка принимать каждый вечер и настаивать. смешать. с настоем. sacg. дважды в день. Через три дня количество его мочи увеличилось, через десять или двенадцать дней все симптомы исчезли, и у него не было рецидива.

СЛУЧАЙ СХХIX.

Июня 17-го. Г-н Н., из Ж., т. 54. Крупный мужчина с бледным лицом; в течение нескольких лет страдал от тяжелых приступов астмы, но сейчас было хуже, чем обычно. Прерывистый пульс, сильное беспокойство при смене позы и опухшие ноги навели меня на вывод, что обострение его старой жалобы было вызвано серозным выпотом. Я прописал таблетки с крупинкой и половиной pulv. Digital. которые нужно принимать каждый вечер, и, поскольку он был требовательным, джаллап добавил часть состава. Ему также было предписано принимать семя

горчицы каждое утро и раствор ассафетиды дважды в день. Эффект от этого плана полностью соответствовал нашим пожеланиям, и за короткое время он восстановил свое обычное самочувствие. Примерно через полгода после этого он скончался от апоплексического удара.

СЛУЧАЙ СХХХ.

Мэри Б. Молодая незамужняя женщина. Ее болезнь показалась мне водянкой правого яичника. Она принимала настой наперстянки, но, как я и ожидал, без хорошего эффекта. Мне сообщили, что она все еще находится почти в том же состоянии.

СЛУЧАЙ СХХХI.

Июль 12-е. Миссис А., из С ..., т. 56. После ряда недомоганий в течение нескольких лет у нее началась водянка; долгое время она была прикована к своей комнате, не в состоянии ни лежать, ни ходить. Она была так слаба, ее ноги так сильно распухли, дыхание было таким прерывистым, а симптомы поражения внутренних органов такими сильными, что я не осмеливался питать надежды на излечение; но, желая облегчить ее более неотложные симптомы, направил ртуть вниз и далее. Цифровой. pulv. для производства таблеток: доза, содержащая две гранулы последнего, назначается на ночь и утром. Ей также было предписано принимать по глотку эфира два раза в день, и у нее возникли проблемы с лопатками. Ее дыхание настолько выровнялось, что вскоре после этого она смогла спуститься по лестнице; но ее организм был слишком сильно нарушен, чтобы надеяться на выздоровление.

СЛУЧАЙ СХХХII.

16 июля. Г-н Б., из Ж., т. 31. После лихорадки, продолжавшейся 12 месяцев, страдал сильным недомоганием еще 10 месяцев. В основном он жаловался на сильную скованность и боли в подреберной области, очень затрудненное дыхание, отеки ног, отсутствие аппетита. Он находился под присмотром нескольких очень толковых практикующих, но его жалобы участились, и он решил переехать в Бирмингем. Я обнаружил, что он сидит прямо в кресле, опираясь на подушки, и каждая попытка откинуться назад или наклониться вперед вызывает у него ощущение мгновенного удушья. Он сказал, что не был в постели много недель. Его лицо осунулось и побледнело; губы посинели; живот, бедра и голени очень сильно распухли; руки и ступни холодные, ногти почти черные, пульс 160 ударов в минуту, но пульсация в каротидных артериях была такой, что была видна глазу, и он так тряс головой, что не мог держать ее неподвижно. Его жажда была очень велика, мочи было мало, и он был расположен очиститься. Я немедленно прописал ему принимать по ложке настоя наперстянки каждые шесть часов с небольшим количеством настойки опия, чтобы она не выводилась со стулом, и отвара леонтодона тараксакума, чтобы утолить его жажду. На следующий день он начал свободно выделять воду и мог позволить уложить его в постель, но был высоко поднят с подушками. Опустите настой. В ту ночь он расстался с шестью квартами воды, а на следующую ночь смог лечь и спокойно выспаться. 21. он принял слабый болюсный прием ртути. 25-го. поскольку мочегонное действие наперстянки почти прекратилось, ему было предписано принять три грана пульвы. Цифровой. вечером и утром, в течение пяти дней, и запивать половиной унции вина. халиб. дважды в день. *15августа.* Он сделал промывание каломелью и джаллапом, и, несмотря на то, что на ногах все еще оставались небольшие отеки, настой наперстянки был повторен. Когда вода была, таким образом, полностью откачана, ему прописали физиологический

раствор с acetum scilliticum и таблетки стальной соли и экстракта горечавки. Примерно через месяц после этого он вернулся домой совершенно здоровым.

СЛУЧАЙ CXXXIII.

28 июля. У мистера А. из г. Ш., 29 лет, начался отек легких в связи с завершением легочной чахотки. Ему прописали 12 гранул pulv. fol. cicutae и 1 таблетку наперстянки дважды в день. Никакого заметного эффекта не произошло.

ДЕЛО CXXXIV.

Июль 31. Мистер М..., 37-й год. Гидроторакс. Одно зернышко фолликула. Цифра. пульв. прием его каждую ночь в течение трех недель вылечил его. Лекарство не вызвало у него тошноты, но увеличило количество мочи, которая стала прозрачной, тогда как раньше она была ярко окрашенной и мутной.

СЛУЧАЙ CXXXV.

6 августа. Мистер К. из Б., возраст 42 года. Астма и анасарка, последствия свободной жизни. Некоторое время он находился под наблюдением известного местного врача, но его жалобы оказались необычайно настойчивыми, и он проконсультировался со мной. Я прописал принимать настой наперстянки каждый вечер и смесь с молоком и настойкой кантаридов дважды в день. Примерно через неделю ему стало лучше, и он продолжал ежедневно поправляться. С тех пор он наслаждается прекрасным здоровьем, уйдя из бизнеса, из-за которого был вынужден слишком много пить.

СЛУЧАЙ CXXXVI.

6 августа. Мистер М. из С..., Т. 44. Асцит и анасарка, которым предшествуют симптомы эпилептического характера. Ему было предписано принимать по две крупинки pulv. Наперстянки каждое утро и по три на ночь; также ежедневно в полдень принимать физиологический раствор с сиропом сквиллс. Его жалобы вскоре уступили место этому лечению, но в ноябре следующего года у него случился рецидив, и он снова попросил моего совета. Теперь был прописан только дигиталис, который оказался таким же эффективным, как и в первом испытании. Затем он дважды в день принимал горькую настойку и купоросную кислоту вечером и утром и сейчас наслаждается хорошим здоровьем.

До того, как ему прописали дигиталис, он принимал отвары джаллапа, растворимый винный камень, стальную соль, медный купороси тому подобное.

СЛУЧАЙ CXXXVII.

10 августа. Миссис У., т. 55. Анасаркозная нога и ишиас; полная привычка. После кровотечения и промывания наложили волдырь способом, рекомендованным Котунниусом; и две крупинки fol. Digital. с пятнадцатью каплями fol. было предписано принимать cicutae на ночь и утром. Лекарство действовало только как мочегонное; боль и отек конечности постепенно уменьшились; и я не слышал ни о каком возвращении.

Здесь я должен засвидетельствовать эффективность метода Котунниуса по удалению волдырей при ишиасе, поскольку применял его в большом количестве случаев и, как правило, с успехом.

СЛУЧАЙ CXXXVIII.

16 августа. Миссис А. из С., г. О. 78. Примерно в середине лета начала жаловаться на одышку, сильную слабость и потерю аппетита. В это время были заметны следы выпота в грудной клетке и некоторая припухлость на ногах. Преклонный возраст, слабость и другие обстоятельства этой пациентки исключали всякую мысль о ее выздоровлении; но что-то нужно было предпринять. Были испробованы сквиллы и другие средства; поэтому я назначал таблетки с двумя или тремя крупинками пульвы. Наперстянку принимать каждый вечер в течение шести ночей, а также физиологический раствор с добавлением сорока капель acetum scillit. дважды в день. Она делала очень мало глотков, редко больше половины за раз, потому что они очищали ее, а она их не любила. Таблетки, которые она принимала регулярно, дали самый благоприятный эффект, так как она смогла прилечь, ее дыхание значительно выровнялось, и к ней отчасти вернулся аппетит. 4 сентября некоторое возвращение ее симптомов потребовало дальнейшего приема мочегонных средств. Я побоялся затрагивать столь опасную тему о наперстянке и поэтому направил ее сюда. амара с тинктом. кантар. и пилюли сквилла, сенеки, винного камня и нашатырного спирта. Эти лекарства совершенно не остановили прогрессирование болезни, и 26-го числа возникла необходимость снова давать наперстянку. Поэтому прием таблеток повторили, как и раньше, и настаивали. амарум с фиксированной щелочью предписано принимать дважды в день. Событие было таким же благоприятным, как и прежде, и с этого времени у нее не было серьезных рецидивов водянки, но до середины или конца ноября она страдала от различных безымянных симптомов.

СЛУЧАЙ CXXXIX.

16 августа миссис П. из С..., около 50 лет. Подробнее об этом пациенте [читайте во втором случае мистера Йонга](#).

КОРПУС CXL.

Сентябрь. 20. День рождения, эсквайр. Настоящая спазматическая астма, продолжающаяся много лет. После того, как все методы облегчения оказались безуспешными; как под моим руководством, так и под руководством нескольких самых способных врачей этого королевства; меня убедили сделать ему настой наперстянки. Это продолжалось до тех пор, пока не появилась тошнота, но облегчения не принесло.

СЛУЧАЙ CXLI.

5 октября. Мистер Р., возраст 43 года. (Пациент, упомянутый в № 102.) Он продолжал вести свой прежний образ жизни, и теперь жалобы вернулись, с явными признаками заболевания внутренних органов. Его живот был не очень большим, но необычно напряженным. Из-за этого обстоятельства я не ожидал, что наперстянка подействует, и поэтому некоторое время пытался облегчить его с помощью физиологического джулепа с ацетатом. сциллитовый. джаллап, ртуть, сироп из кальмаров, с сахаром. cinna. отвар одуванчика и т. Д.; Но поскольку они применялись без пользы, я перешел на наперстянку. Поскольку он был очень слаб и сильно истощен, я давала ему только по две крупинки на ночь и утром в течение пяти дней. Поскольку увеличения количества мочи не произошло, я использовала щелочную соль с тинктом. кантаридес: — Это оказалось столь же безуспешным, и 18-го числа я принял две унции настоя наперстянки на ночь и утром. Это продолжалось до тех пор, пока не появилась тошнота, но

почечная секреция не увеличилась. Теперь были последовательно испробованы таблетки с опиумом, дезобструкторы различных видов, сублиматный раствор, фиксированная щелочь, табачный настой, но с тем же отсутствием успеха. Из-за полноты его живота возникла необходимость сделать ему пункцию, и, повторив эту операцию, он остался жив до конца года.

СЛУЧАЙ CXLII.

Октября 19-го. Миссис Р., из Б., возраст 47 лет. Предполагаемая астма продолжительностью восемнадцать месяцев. Она не выходила из своей комнаты в течение четырех месяцев и не могла спокойно лечь; была очень худой и полностью потеряла всякую тягу к еде. Ей было предписано принять два грамма pulv. fol. Цифровой. ночью и утром в течение пяти дней и infusum atagum в одиннадцать и пять часов. В течение недели она почувствовала значительное облегчение и могла оставаться в постели всю ночь. С интервалом в несколько дней она принимала дигиталис еще пять дней и вскоре после этого почувствовала себя достаточно хорошо, чтобы спуститься вниз и заняться своими семейными делами.

В апреле 1785 года у нее было небольшое возвращение, но не такое, чтобы запереть ее в своей комнате. Она испытала такое же облегчение от того же лекарства, но, продолжая принимать его в течение семи дней без перерыва, оно вызвало тошноту.

СЛУЧАЙ CXLIII.

Октябрь 28-го. Г-н А., страдающий калькулезным нефритом: После приступа такого рода у него все еще оставалось неприятное ощущение тяжести в пояснице, время от времени усиливающееся до боли, и некоторая дизурия вместе с отсутствием аппетита. Поскольку эти симптомы не поддавались обычным методам лечения, я назначил настой наперстянки. Четвертая доза вызвала обильное выделение мочи; шестая вызвала у него тошноту, и временами его более или менее тошнило в течение трех дней; но больше он не жаловался.

Я не верю, что в таких случаях вообще необходимо вызывать болезнь, но неожиданное отсутствие в городе помешало мне встретиться с ним достаточно вовремя, чтобы остановить демонстрацию лекарства.

СЛУЧАЙ CXLIV.

31 октября. Миссис К., из Ж..., возраст 67 лет. Астма и очень толстые, твердые ноги длительного срока службы. Последние месяц или два ее дыхание было хуже, чем обычно, живот раздут, бедра воспалены, моча в небольшом количестве. Попробовав чеснок, кальмары и слабительные безрезультатно, я заказала Digital. Настой. После приема примерно пяти унций ее моча из густой и мутной превратилась в прозрачную янтарного цвета, ее количество значительно увеличилось, а дыхание стало легким. Вопреки моим указаниям, но движимая обретенным облегчением, она допила оставшиеся три унции настоя, отчего ей стало очень плохо, и свободное выделение мочи немедленно прекратилось. В течение двух недель ей не назначали никаких лекарств, в течение этого времени ее жалобы усилились. Затем я назначил настой табака, который повлиял на ее голову, но не увеличил выделение мочи. Она снова прибегла к настою наперстянки, который снова уменьшил полноту живота, уменьшил припухлость бедер и облегчил дыхание, но не оказал никакого эффекта на ноги.

ДЕЛО CXLV.

2 ноября. Мисс Б. из С ..., т. 22. Очень заметные колебания в животе, который был значительно вздут, в то время как остальная часть ее тела была сильно истощена. Наличие кашля, гектической лихорадки и других обстоятельств делало вероятным, что этот кажущийся асцит был вызван гнойным, а не водянистым выпотом. Однако было возможно, что я ошибаюсь; поэтому был дан дигиталис, но без какой-либо пользы.

Дальнейшее развитие болезни подтвердило мое первое мнение, и она умерла от чахотки.

СЛУЧАЙ CXLVI.

4 ноября. Мистер П. из М ..., возраст 40 лет. Страдал от неприятных жалоб на почечный артрит, и после последнего приступа не выздоровел и не освободился от каменистых конкрементов, как обычно, ощущение тяжести в пояснице оставалось очень неприятным. Обычные лекарства не помогли ему, и я заказал четыре грана пульва. Цифровой. принимать через день в течение недели и принимать по пятнадцать крупинок слабосодержащей растительной щелочи дважды в день, запивая ячменным отваром. Вскоре у него исчезли все жалобы; но в данном случае мы не должны слишком поспешно приписывать лечение наперстянке, поскольку щелочь также была признана очень полезным лекарством при подобных расстройствах.

СЛУЧАЙ CXLVII.

4 ноября. Мистер Б. из Нью-Йорка, Эт. 60. Был сильно подвержен подагре, но так как его конституция в конце концов оказалась неспособной к регулярным припадкам, у него началась водянка. Пульв. фол. Цифровой. в дозах по две-три крупинки перед сном приносили ему некоторое облегчение, но не опустошали полностью. Примерно через три месяца ему представилась возможность принять его снова; но тогда это не дало никакого эффекта, и он был настолько ослаблен, что его больше не настаивали.

СЛУЧАЙ CXLVIII.

8 ноября, мистер Дж., Эт. 35. На последней стадии легочного туберкулеза у него возникло острое и болезненное затруднение дыхания. Подозревая, что это расстройство может быть вызвано водянистым выделением в грудной клетке, я дал ему наперстянку, которая значительно облегчила его состояние; и до конца его жизни его дыхание никогда больше не становилось таким плохим.

СЛУЧАЙ CXLIX.

13 ноября. Миссис А. из Ш.х., т. 68. Один из тех редких случаев, когда моча не выделяется. Она, как обычно, оказалась невосприимчивой к лекарствам, и, так и не добившись успеха в излечении этой болезни, я решил попробовать наперстянку. Его вводили в виде инфузии, и после нескольких доз выделение небольшого количества мочи, казалось, оправдывало эту попытку. На следующий день, однако, секреция прекратилась, и ее нельзя было возбудить снова, хотя в конце концов лекарство было введено так, что вызвало тошноту, которая продолжалась с интервалами в течение трех дней.

ДЕЛО П.

20 ноября миссис Б., т. 28. На последней стадии легочной чахотки у нее начались отеки. Я прописал три грана пульв. Цифровой. принимать ежедневно, одну утром и две вечером. Она приняла двадцать гран без какого-либо ощутимого эффекта.

ИНТЕРФЕЙС ОБРАЩЕНИЯ.

23 ноября. Мастер Ш., т. 7. Предполагаемая внутренняя гидроцефалия. Крупинка пульвы. fol. Дигиталис назначался на ночь и утром. Через три дня, когда заметных эффектов не наблюдалось, препарат был отменен, и был принят план лечения mercurial. После этого ребенок прожил около пяти месяцев. При вскрытии в желудочках мозга было обнаружено около четырех унций воды.

ОБЪЯСНЕНИЕ По ДЕЛУ.

26 ноября, миссис У., Эт. 65. Прошлой зимой я лечил эту леди во время очень тяжелой перипневмонии, от которой она чудом спаслась. Когда этой зимой наступил холодный сезон, она почувствовала затрудненное дыхание, которое постепенно становилось все более и более неприятным. Я обнаружил, что ее сильно беспокоит кашель, который заставлял ее немного отхаркиваться: малейшее движение усиливало ее одышку; она не могла лежать в постели; ее ноги значительно опухли, мочи было мало. Я прописала две крупинки пульвы. Наперстянку, приготовленную в виде таблеток с нашатырным спиртом, принимать каждый вечер, а для улучшения отхаркивания - смесь из капель дважды в день. Ее моча через пять дней стала прозрачной и обильной, а еще через две недели у нее исчезли все жалобы, кроме кашля, от которого она принимала *las ammoniacum*.

Не исключено, что сквилл может иметь какое-то отношение к этому лекарству.

СЛУЧАЙ CLIII.

Декабрь 7. Мистер Х., возраст 42 года, крупный мужчина в сидячем положении, очень подвержен резким жалобам. После приступа обычным способом продолжал ощущать онемение в нижних конечностях и тяжесть в поясице. Я назначил давать инфузию наперстянки каждые шесть часов. От шести унций его затошнило, и он больше ничего не принял. На следующий день у него увеличилось количество мочи, вместе с ней вышло много песка, и неприятные ощущения исчезли, но болезнь полностью прекратилась только на четвертый день с момента ее начала.

СЛУЧАЙ CLIV.

Декабрь 27th. Г-н Б., из Н., т. 55. Симптомы гидроторакса, сначала неясные, затем более отчетливо выраженные. Было испробовано много средств, но только сквилл приносил облегчение. В конце концов, это не помогло. Примерно на третьем месяце болезни было предписано принимать по крупинке пульв. Дигитал. принимать вечером и утром. Это привело к самым благоприятным последствиям. В *марте* следующего года у него появились легкие симптомы рецидива, которые вскоре были устранены тем же лекарством, и он сейчас наслаждается хорошим здоровьем. Для более подробного изложения [смотрите случай первый, сообщенный мистером Йонгом](#).

ДЕЛО CLV.

Декабрь 31-го. Миссис Б., из Е ..., 50 лет. Продолжительная водянка яичников. Она приняла три гранулы пульвы. Пальцевая. каждый вечер перед сном, в течение двух недель, но без какого-либо эффекта.

СЛУЧАЙ CLVI.

У бедняка из этого города, после того как его почки на несколько дней перестали выделять мочу, начались судороги, приступы рвоты и временный бред. После обследования я убедился, что заболевание было таким же, как упомянутое в [CXLIX](#). Очень опытный аптекарь, испробовав различные методы, чтобы облегчить его состояние, я отчаялся в каком-либо успехе, но решил попробовать наперстянку. Соответственно, ее давали в виде настоя. Сначала он проверил рвотные позывы, но не обнаружил никакого выделения мочи.

1785.

Случаев, которые произошли со мной в течение этого года, множество; но поскольку события некоторых из них еще недостаточно выяснены, я думаю, что лучше пока придержать их.

СНОСКИ:

[4] Тогда проживал в Личфилде, сейчас в Дерби.

[5] Это заболевание недавно было подробно описано мистером Уайтом из Манчестера.

БОЛЬНИЧНЫЕ СЛУЧАИ Под руководством Автора.

Четыре следующих случая были рассмотрены по моей просьбе мистером Ча. Хинчли, бывший аптекарь Бирмингемской больницы. Это все больничные случаи, которым я прописал дигиталис, пока он продолжал работать в этом кабинете.

СЛУЧАЙ CLVII.

15 марта 1780 года. Джон Батлер, 30 лет от роду. Астма и опухшие ноги. Ему было предписано принимать мирру и сталь каждый день и по три ложки настоя наперстянки каждый вечер. 8 апреля он был выписан, излеченный от опухолей и отчасти избавленный от астматических состояний.

СЛУЧАЙ CLVIII.

18 ноября 1780 года. Генри Уоррен, 60 лет. У этого человека была общая анасарка и асцит, и, кроме того, он был настолько астматичен, что, не имея возможности ни сидеть на стуле, ни лежать в постели, был вынужден постоянно расхаживать или прислоняться к окну или столу. Вы прописали ему это.

R. Aq. cinn. spt. ℥iv.

Оксимел. скиллит.

Syr. scillit. aa. Звнутримышечный колпачок. улитковый. larg. секста куак хора.

Это лекарство не вызывает усиленного выделения мочи, поэтому 25-го числа вы заказали настой наперстянки по две ложки каждые четыре часа. После приема этого лекарства в течение тридцати шести часов у него выделилось очень большое количество мочи; дыхание стало легким, и опухоли исчезли через несколько дней, хотя он больше не принимал лекарство. 2 декабря ему прописали мирру и аммиачный сок, которые он принимал до 23 числа, когда был выписан вылеченным и сейчас находится в добром здравии.

КЛИКС По ПАДЕЖУ.

3 ноября 1781 года. Мэри Крокетт, 40 лет. Асцит и всеобщая анасарка. В течение недели она принимала сал. мочегонное средство и настойка кантаридов, но без пользы. 10-го числа вы прописали настой наперстянки, от половины до половины пинты, по унции принимать каждые четыре часа. Прежде чем это количество было полностью израсходовано, моча начала выделяться очень обильно. Затем прием лекарства был прекращен, как вы указывали. 15-го числа, будучи послушной, она прошла чистку джаллапа, а 24-го ее выписали вылеченной.

СЛУЧАЙ CLX.

16 марта 1782 года. Мэри Берд, Эт. 61. Сильная полнота в области желудка; больная печень и анасаркозный синдром ноги и бедра. В течение первой недели сквилл пробовали в нескольких видах, но безрезультатно. 22-го числа она начала принимать дигиталис, который вскоре снял всю опухоль.

Затем ей назначили слабительные и тонизирующие средства, и первого августа она была выписана совершенно выздоровевшей.

Три следующих случая были составлены и переданы мне мистером Бейли, который сменил мистера Хинчли на посту аптекаря больницы в Бирмингеме:

Шиффнолл, 26 апреля 1785 года.

Уважаемый сэр,

Во время моего пребывания в Бирмингемской больнице общего профиля у меня часто была возможность убедиться в великолепном действии наперстянки при водянке. Поскольку в следующих примерах это проявилось непосредственно под вашим руководством, я составил их для вашей проверки, прежде чем вы опубликуете статью об этом превосходном мочегонном средстве. В моем распоряжении имеются значительные доказательства его эффективности при водянке, но я не считаю себя вправе сообщать вам о каких-либо других случаях, кроме тех, которыми вы сами занимались. Наперстянка - очень ценное приобретение для медицины; и я надеюсь, что ее перестанут бояться, когда ее хорошо изучат.

Я, сэр, ваш покорный
И покорнейший слуга,
У. БЕЙЛИ.

СЛУЧАЙ CLXI.

Мэри Холлис, 62 года, была госпитализирована амбулаторно в Бирмингемскую больницу общего профиля *февраля 12 февраля 1784 года* со всеми последствиями гидроторакса; ее страх удушья во сне был настолько велик, что она всегда отдыхала в кресле с подлокотниками. Ей было предписано принимать по два грана наперстянки в порошке каждый вечер и утром, и в течение нескольких дней она испытывала большое облегчение; но на восьмой день, поскольку она жаловалась на недомогание и значительно очистилась, ей было приказано больше не принимать порошки. На 14-й день ей прописали унцию следующего настоя дважды в день: R. Fol. Цифровой. пурп. sicc. исс. ак. хулиган. $\text{℞ss. digere per semi-horam, colaturæ adde tinct. ароматный } \mathfrak{z}i$. Этот настой не очищал, но иногда вызывал тошноту, хотя и не достаточную, чтобы помешать ей продолжить его употребление. Ей постепенно становилось лучше, и 6 мая она была выписана совершенно выздоровевшей. Мочегонный эффект наперстянки в этом случае проявился незамедлительно.

СЛУЧАЙ CLXII.

Эдвард Джеймс, возраст 21 год. Поступил 20 марта 1784 года. Жаловался на сильное затрудненное дыхание, головную боль и стеснение в животе, с незначительным отеком ног. Заказал пилюлю. Эя. тер де ди. На третий день его ноги значительно сильнее распухли, дыхание стало более затрудненным и во всех отношениях ухудшилось; его пульс был очень слабым и учащенным, когда он поворачивался в постели, он жаловался на что-то похожее на воду, перекачивающуюся с одной стороны грудной клетки на другую. Заметная синева вокруг рта и глаз, и значительно выведена из полости рта. Приказано отказаться от таблеток и принимать понемногу. настоя. Дигиталис каждые восемь часов; пропорция одинаковая. до восьми унций воды и $\mathfrak{z}i$. дозы aq. n. m. sp.—На 7-й день настой не вызвал у него ни очищения, ни рвоты: он только один или два раза пожаловался на головокружение. Его живот теперь был очень твердым, довольно черным с правой стороны от пупка, а ноги поразительно распухли. Заказал болюс с ревенем и каломелью, принимать утром, и $\mathfrak{z}ii$. джулеп салин. с добавлением специй. кантар. gutt. сорок человек умерли. —12-й день, почти в том же состоянии, за исключением того, что его дыхание было несколько более затрудненным, поскольку теперь ему приходилось значительно поднимать голову. Персистирующий — С этого дня по 32-й день ему становилось хуже с каждым часом. Его живот, который сначала был только твердым, теперь, очевидно, содержал большое количество воды, ноги еще больше распухли, и на каждой внешней лодыжке появились большие сфацелообразные язвы. Дыхание было настолько затруднено, что ему приходилось сидеть совершенно прямо, чтобы не задохнуться. Он выпивал очень мало воды, не более восьми унций за день и ночь, и был очень истощен. Снова назначил болюсное очищение и $\mathfrak{z}ii$. смеси с мочегонным средством, $\mathfrak{z}ss$. по $\mathfrak{z}xii$. три раза в день и компресс с элевсинной гущей на ноги.

54-й день. К этому периоду не было ни малейшей вероятности того, что он существовал; его ноги и бедра были сплошным жиром, грудная клетка совершенно плоской, а живот таким большим, что с точностью до одного дюйма был таким же, как у женщины в этой больнице в день, когда ей сделали пункцию и у которой взяли двадцать семь фунтов свертывающейся лимфы. За двадцать четыре часа он выпил около трех унций воды: его пенис и мошонка поразительно распухли, а из язв на ногах не было выделений. Предписано принимать по таблетке с двумя измельченными зернами наперстянки на ночь и утром. В течение нескольких дней никакого ощутимого эффекта,

но примерно на 60-й день он пожаловался на постоянное головокружение и небольшие боли в животе. Теперь он выпил гораздо больше воды и осмелился уснуть. Его аппетит, который на протяжении всей болезни был очень плохим, также улучшился. 66-й день. Вздыхнув с большим облегчением, он приготовил такое количество воды, что за день и ночь было наполнено три ночных горшка, каждый из которых содержал две кварты и четыре унции, умеренно полный. Приказал продолжать принимать таблетки, а его ноги, которые были очень дряблыми, перекачивать.

69-й день. Его живот почти уменьшился до естественных размеров, по-прежнему выделял огромное количество воды, аппетит был очень хорошим, привычка к телу довольно вялой, а цвет лица румяным. 2 июня, когда он был еще довольно слаб, ему назначили отвар. курс лечения. 3ii. перед смертью; и 12-го числа был выписан из этой Больницы совершенно выздоровевшим.

У. БЕЙЛИ.

Почтительные комплименты мистера Бейли доктору Уитерингу: он присылает случай Эдварда Джеймса, который, по его мнению, довольно достоверен. Он сожалеет, что не в его силах отправить мерку своего живота, поскольку, к сожалению, потерял кассету: вчера он получил весточку от Джеймса, и с ним все в полном порядке.

Главный госпиталь, 5 августа 1784 г.

СЛУЧАЙ CLXIII.

26 февраля 1785 года 42-летняя Сара Форд была госпитализирована амбулаторно в Бирмингемскую больницу общего профиля: она жаловалась на сильную боль в груди и сильное затрудненное дыхание, ее лицо сильно опухло, а бедра и голени были обезболивающими. У нее были чрезвычайные трудности с приготовлением воды, и, приложив множество болезненных усилий, она опорожнила не более шести унций за двадцать четыре часа. Она находилась в таком положении около шести недель, в течение которых принимала нашатырный спирт, олибанум и большое количество сквиллов без какого-либо другого эффекта, кроме частых приступов тошноты. Когда она поступила в больницу, было выставлено следующее лекарство. R. gum ammoniac 3ii. pulv. fol. Digital. purp. 3ii. sp. lavand. комп. ut fiat pil. 40. cap. ii. nocte maneque. Она продолжала принимать эти таблетки в течение нескольких дней, но без какого-либо ощутимого эффекта. На восьмой день ее дыхание значительно выровнялось, ноги и бедра не так сильно опухли, и за день и за ночь она выпила пять пинт воды. К 12-му дню ее ноги и бедра почти вернулись к своим естественным размерам. Она продолжала вырабатывать воду в больших количествах и перестала болеть в грудной клетке. К 20-му марта она быстро поправлялась, и когда симптомов болезни не осталось, ее выписали.

СООБЩЕНИЯ КОРРЕСПОНДЕНТОВ.

Лондон, Норфолк-стрит,
31 мая 1785 года.

Сэр,

Я имел честь получить ваше письмо на прошлой неделе; и я буду очень рад, если смогу сообщить вам какие-либо сведения, касающиеся наперстянки, которые могут соответствовать цели, которой вы так достойно занимаетесь.

Это правда, что моему брату, покойному доктору Коули, значительно полегчало, и его жизнь, возможно, продлилась на год, благодаря отвару корня наперстянки; но почему он не оказал более длительного эффекта, я должен сказать вам, что у него были все признаки воспаления внутренних органов задолго до появления водянистых отеков; было очевидно, что его водянка была просто симптоматической, и поэтому лекарство могло принести ему облегчение лишь время от времени. В 1776 году он вернулся из Лондона в Оксон. он проконсультировался с несколькими врачами в первом заведении и с доктором Вивиан во втором, но без всякого успеха; затем ему рассказали о плотнике в Оксоне. он был излечен от водянки груди корнем наперстянки, и поскольку он был молодым и в других отношениях здоровым человеком, я полагаю, что его лечение остается совершенным.

Я не присутствовал при моем брате, когда он принимал лекарство, и поэтому не могу точно сказать о его действии; но я помню из его писем, что он был ужасно болен и болел несколько дней, прежде чем началось выделение мочи, но это в значительной степени помогло; облегчило его дыхание и значительно уменьшило отеки на ногах и бедрах; но два случая, которые я недавно наблюдал в этой части света, являются гораздо более вескими доказательствами эффективности этого средства, чем случай моего брата.

Я и др.

РОБЕРТ КОУЛИ.

Примечание : Всякий раз, когда у меня будет другая возможность давать Наперстянку, это должно быть в небольших дозах: я надеюсь, что это может принести успех, хотя и медленнее. Если вы попробуете это с успехом, я был бы рад узнать, какой режим вы использовали.

Рецепт доктора Коули.

P. Рад. Цифровой. purpur. siccat. et contus. ℥ii.

Coque ex aq. шрифт. ℥ii. ad ℥ii. colat. ликер. добавьте еще. джунип. сост. ℥ii.

Мелл. anglic ℥i. m. sumat cochl. iv. omni nocte h. s. et mane.

— Я где-то отмечал, что при правильном приеме наперстянки и проявлении мочегонного эффекта случайная чрезмерная доза, вызывающая тошноту, прекращает выделение мочи. В данном случае также оказывается, что сильная болезнь может быть вызвана и продолжаться в течение нескольких дней, не сопровождаясь выделением мочи; и вполне вероятно, что последнее обстоятельство не имело места до тех пор, пока тяжесть первого не уменьшилась. Если бы доктор Коули не обладал конституцией, очень цепкой к жизни, я думаю, он, должно быть, умер бы от огромных доз, которые он принимал; и он, вероятно, умер бы до увеличения выделения мочи. Ибо, если корень, из которого было приготовлено его лекарство, был собран в его активном состоянии, он не принимал с каждой дозой меньше, чем *вдвенадцать* раз больше, чем следовало бы принимать сильному человеку. Должны ли мы тогда удивляться, что пациенты отказываются повторять прием такого лекарства, а практикующие врачи трепещут, назначая его? Если бы какое-либо из активных и сильнодействующих лекарств, используемых

ежедневно, давалось в дозах, в *двенадцать* раз превышающих их, и эти дозы повторялись бы без учета эффекта, разве пациенты не умирали бы, а лекарства не были бы признаны опасными и вредными?— И все же такова была судьба Наперстянки!

*Письмо Автору от мистера Бодена,
хирурга из Бросли, Шропшир.*

Бросли, 25 мая 1785 года.

Уважаемый сэр,

Прилагаю рецепты, которые содержали fol. Цифровые. которые я дал Томасу Куку и Томасу Робертсу.

Томас Кук, 49 лет, проболел около двух или трех недель. Когда я увидел его, у него не было аппетита и постоянной жажды: полнота и тяжесть в желудке: бедра, ноги и руки сильно опухали, а по утрам - лицо и горло; был скудным и выделял очень мало воды, которая была ярко-красного цвета; пульс очень слабый, а дыхание очень неприятное. *Июнь* 17-го. R. Арджент, viv zi. cons. synosbat. Эй. fol. Цифровой. pulv. gr. xv. f. pil. xxiv. глава ii. omni nocte horâ decubitus. Он также был очищен болюсным введением argent. viv. jallap, Digit. elaterium и calomel, которое было повторено на четвертый день в третий раз. С *июня* 17 по 29 число симптомы в основном исчезли, появилось обильное выделение воды и стула; через неделю после этого он был совершенно здоров и остается таким до сих пор. Отверждение завершалось сталью и горькой настойкой.

У Томаса Робертса, 40 лет, была деформирована грудная клетка, он был вынужден находиться в постели почти в прямой позе; другие симптомы были почти такими же, как у Кука. *3-е августа*. Таблетки, прописанные Куку *17—го июня*. -17-е число. Очищающий болюс из халапеньо и наперстянки, раз в неделю. Он продолжал принимать лекарства до конца *августа*, когда ему стало совсем хорошо; но жалоба вернулась в *январе*. хуже, чем раньше. Сейчас ему намного лучше, но у меня есть веские основания полагать, что у него больная печень.

Я, с величайшим уважением,
Ваш весьма обязанный покорный слуга,
ДЭНИЕЛ БОДЕН.

P. S. Второй пациент после рецидива снова принимал Дигиталис в сочетании с другими препаратами.

*СЛУЧАЙ, сообщенный мистером Коузером,
хирургом из Стоурбриджа, Вустершир.*

Мистер П. из Г. Х. М., приход Кингсуинфорд, в возрасте около 60 лет; был сильным, крепким, тучным мужчиной; с ранних лет усердно работал над изготовлением режущих инструментов и много пил крепких солодовых напитков; в течение многих лет страдал подагрой в конечностях; в течение нескольких последних лет страдал сильной астмой, и подагра в конечностях постепенно уменьшалась. Когда я впервые увидел его, а это было *12 сентября 1779* года, его ноги были сведены судорогой, живот сильно раздут, и вода явно колебалась. Его дыхание было очень затрудненным, пульс нерегулярным, и он не мог лечь. Его самой легкой позой было стоять, наклонившись всем телом над стулом, и в таком положении он мог оставаться много

часов подряд, с трудом переводя дыхание, при этом пот очень обильно стекал по его лицу; мочи было очень мало. Все виды мочегонных средств, которые я мог придумать, использовались с очень небольшой пользой или вообще без нее. Волдыри, нанесенные на ноги, на какое-то время значительно уменьшились, но я ни в коем случае не мог увеличить выделение мочи. Давали теплые желудочные лекарства и одновременно прикладывали синапизмы к ступням в надежде вызвать подагру на конечностях, но без всякого хорошего эффекта.—22 ноября. Значительно увеличивающийся отек, рвотное ацетатное средство. сциллитическое. было дано средство, которое действовало очень сильно и значительно увеличивало выделение мочи. Ему становилось то лучше, то хуже, он принимал различные виды мочегонных и отхаркивающих лекарств до сентября 1781 года, когда болезнь настолько обострилась, что я не ожидал, что он проживет много дней. Ацетил. Сциллитик. повторяли по столовой ложке каждые полчаса, пока он не начал быстро подниматься и опускаться; но без увеличения выделения мочи.—17 сентября я ввелiiii. из следующих. Наперстянку замочите в 3vi стакана кипятка на четыре часа; затем процедите и добавьте 3i стакана настойки. ароматика. —18-го числа он начал с приема одной ложки, которую он должен был повторять каждые полчаса, пока ему не станет очень плохо, если только не возникнет головокружение, потеря зрения или какой-либо другой неприятный эффект. Я никогда раньше не давал ему это лекарство и подготовил его к тому, что операция будет очень тяжелой. Я снова увидел его 21-го; он регулярно принимал лекарство, пока не было израсходовано все его количество, не ощущая от него ни малейшего эффекта какого-либо рода, и продолжал хорошо себя чувствовать до вечера следующего дня, когда возникло небольшое недомогание, которое усилилось, но не настолько, чтобы вызвать рвоту или отхаркивание, а неожиданное выделение мочи. Количество слюны увеличилось настолько, что она текла у него изо рта, а из глаз появились водянистые выделения; эти выделения продолжались с постоянной тошнотой, пока опухоль полностью не исчезла, что произошло через три или четыре дня. Впоследствии он принимал стил и биттерс; и продолжал жить очень спокойно, без каких-либо рецидивов водянки, до 7 апреля 1782 года, когда его охватил эпидемический кашель, который в то время был у нас очень частым. Его опухоли теперь возвращались очень быстро, с сильнейшим затруднением дыхания, и он умер через несколько дней. Во время последнего возвращения были использованы волдыри и отхаркивающие лекарства.

Отрывок из письма мистера Коузера.

Миссис С., субъект следующего случая, была настолько больна, насколько это возможно для женщины, и выздоравливала; из-за неэффективности используемых лекарств я убежден, что никакое лекарство не спасло бы ее, кроме наперстянки. Я никогда не видел выздоровевшего настолько тяжелого пациента; и это показывает, что при самом ослабленном состоянии организма лекарство в малых дозах окажется безопасным и эффективным.

Примечание: Дигиталис в таблетках никогда не вызывал ни малейшей тошноты. Она взяла две коробки.

СЛУЧАЙ.

2 января 1785 г. Миссис С., из г. Ш., недалеко от Киддерминстера, 38 лет, около шести недель страдала отеком ног и бедер, которые постепенно усиливались; в настоящее время у нее сильное затрудненное дыхание, которое значительно усиливается при движении; очень нерегулярный, прерывистый пульс, моча в очень малом количестве, и она на седьмом месяце

беременности: женщина очень хрупкого телосложения, с болезненными легкими с младенчества и очень подвержена длительному кашлю.

R. Pulv. scillæ gr. iii.

Халап гр. x. сыр. розар. решение. закон. сenn. аиии. ак. мент. против simpl. ℥исс. м. мане суменд.

R. pulv. scillæ ℥i. Г. аммиак, сапон. venet. а. исс. сыр. к. с. ф. пилул. 42 глава iii. nocte maneque.

7-го числа ей стало хуже, отек увеличился; количество мочи составило около $\frac{3}{4}$ х за сутки.

R. Fol. siccat. Цифровой. иии. coque in. aq. fontan. ℥xii. ad ℥vi. cola et adde. aq. можжевельник. сост. ℥ii. сахарный. альб. ℥сс. м. колпачок. улитковый. i. большой. 4тис хорис.

Она приняла около трех частей лекарства, прежде чем возник какой-либо эффект. Первой была тошнота, за которой последовало обильное выделение мочи. Она продолжала принимать лекарство до тех пор, пока все не было выпито, что вызывало сильную тошноту в течение трех или четырех дней.

Я снова увидел ее 12-го. Количество мочи было значительно увеличено, а отек уменьшился. Пульс и дыхание улучшились.

R. Fol. sicc. Цифровой. G. assafetid. aaii. calomel. pp. gr. x. sp. lavand. сост. вопрос: fiat pilul. xxxii. cap. ii. omni nocte horâ somni.

При приеме этих таблеток у нее наблюдалось обильное выделение мочи, и она совершенно избавилась от жалоб на отек.

Марта 15-го у нее были роды: роды прошли хорошо, с ней обращались как обычно, за исключением того, что ей не извлекали грудь, и она не собиралась кормить грудью своего ребенка, находясь в таком ослабленном состоянии. Все шло хорошо до 18-го числа, когда ее охватили очень сильные боли в пояснице, временами такие сильные, что она кричала так же сильно, как при родовых схватках. Очистительная клизма. Fot. парав. применяется к детали.

R. Pulv. ipecacoan. gr. vi. opii. gr. iv. syr. q. s. fiat pilul. vi. capt. i. 2da quaque horâ durante dolore.

P. Джулеп, э. камфора, ассистент. aa ℥ii. капитан. кохлеарный, i. большой. пост сингул. пилул.

19-го. Прерывистое дыхание, неспособность лечь, очень нерегулярный, слабый пульс, едва прощупывается, слабость и повсеместный холодный пот: нет ни аппетита, ни жажды, временами спазматические боли в пояснице, очень сильные, но не такие частые, как в предыдущий день.

R. Камедь нашатырная, ассафетидная. aa ℥i. камфора. gr. xii. указ пилула. 24. глава ii. 3. quaque horâ в улитке. ii. микс. продолжение.

P. Бальзам. peruv. ℥iii. муцилаг. Г. араб. q. s. флор. цинци г. vi. возраст. simp. ℥ss. м.

Аппликация. Эмп. пузырьный пузырь. бедренная кость. internis.

R. Sp. vol. лекарство. эликсир. парегор. бальзам.

Травматический. аааиии. капитан. кохлеарный. parv. urgente languore.

20-го. Почти то же самое; получается очень мало воды, и ноги начинают отекают.—Применение. Добавьте бургундский перец. lumbis.

23d. Опухоль очень усилилась.—Капитан гутт. xv. acet. сциллитовый. смешайте две ложки следующей смеси.

R. Infus. баккар. можжевельник, $\frac{3}{4}$ vi. цвет. амар. цвет. желудочный. аа $\frac{3}{4}$ i. m.

25-го. Почти то же самое.

28-го. Отек значительно увеличился, в остальном почти не изменился.

30-е число. Дыхание очень затрудненное, с кашлем и болью за грудиной, невозможно лечь, ноги, бедра и все тело очень сильно отеки, мочи не более четырех-пяти унций в сутки; жар и лихорадка, жажда.

Применяется. Эмп. пузырьковый. stomacho et sterno.

P. Г. ассафетид. $\frac{3}{4}$ ii. пулв. иаков. $\frac{3}{4}$ i. рад. скилл. недавний. гр. xii. выдержка. thebaic. gr. iv. f. pilul. xvi. cap. iv. omni nocte.

R. Соль. нитрат. сал. мочегонное. аа $\frac{3}{4}$ ii. pulv. вопреки. сост. я. сахар. $\frac{3}{4}$ и. эмульсии. коммун. я. ак. корица. прост. я. м. капитан. кохлеарный. внутривенный. чтобы умереть.

2 апреля. Почти то же самое, без увеличения количества мочи.

3d. Дыхание значительно облегчилось из-за волдыря, который сильно кровоточит. Повторил прием лекарств и продолжал до

12-го. Очень сильный кашель, нерегулярный пульс, сильно увеличенный отек, моча в очень небольшом количестве, совсем не увеличивается; сильная слабость и обморок. Она хотела принять какие-нибудь таблетки, которые так сильно облегчали ее, когда она была беременна. Я почти боялся давать их, но неэффективность других лекарств не давала мне никакой надежды на излечение от продолжения приема, что заставило меня рискнуть выполнить ее просьбу.

R. Fol. siccat. Цифровой. Г. Ассафетид. а. И. С. лаванд. сост. к. с. ф. пилул. xxxii. заглушка. ii. всеохватывающая грива; и заглушка со всеохватывающим узлом. пилуля. e styrace gr. vi.

17-е число. Значительное увеличение количества мочи.

21-го. Отек значительно уменьшился; мочи около четырех пинт за сутки, что более чем вдвое превышает количество, которое она выпивает.

Применяется. Эмп. пузырьковый. femoribus internis.

Прием таблеток наперстянки и опиатов перед сном продолжается. Каждое утро выпивает чашку холодного ромашкового чая.

25-го. Отеки значительно уменьшились, выделяется много воды, аппетит значительно улучшился, кашель и дыхание улучшились. Она не принимала лекарство в течение трех дней;

выделение мочи начало уменьшаться, отек и одышка усилились. При повторении процедуры в течение двух дней выделения снова усилились, и отек уменьшился. Она по-прежнему таблетки с тех пор по 14 мая; на отечные симптомы и кашель полностью исчез, вода в достаточном количестве, ее сила восстанавливается, и у нее хороший аппетит. Все, на что она сейчас жалуется, - это тяжесть в животе, которая временами усиливается, и она думает, что, если ее не удастся убрать, водянка вернется.

*Отрывок из письма доктора Фаулера,
врача из Стаффорда.*

Я понимаю, что вы собираетесь опубликовать статью о Наперстянке, что я рад слышать, поскольку я давно хотел увидеть ваши идеи по этому поводу в печати, и я не знаю никого (из-за большого внимания, которое вы уделяете этому предмету), кто был бы квалифицирован для этого, кроме вас. На факультете есть джентльмены, которые дают бедным пациентам устные указания по приготовлению и приему настоя или отвара зеленого растения. Можно ли предположить, что такие джентльмены когда-либо обращали внимание на природу и действие успокаивающих средств на функции, *особенно жизненно важные*. Разве такой расплывчатый и ненаучный подход не является палкой о двух концах в руках невежд и наиболее вероятным способом подорвать репутацию любого очень активного и могущественного лекарства? И разве не более чем вероятно, что *пренебрежение к regular preparation of the nicotiana, and the want (of what you emphatically call) a practicable dose, have been the chief causes of the once rising reputation of*, этого замечательного растения была проклята более века назад? Короче говоря, наперстянку начинают использовать при водянке (хотя говорят, что некоторые пациенты внезапно умирают под ее воздействием), что-то вроде золы от веника; и, по моему скромному мнению, общественность в этот самый момент очень нуждается в ваших *наставлениях, охране и предостережениях* относительно безопасного и успешного применения такого мощного седативного мочегонного средства; и я не сомневаюсь в вашем пристальном внимании к этим деталям, исходя из соображений блага человечества, а также вашего личного уважения. собственная репутация в отношении этого лекарства.

Я помню офицера стаффордширского ополчения, который умер здесь от водянки пять лет назад. Наперстянка несколько раз чудесным образом приносила ему облегчение, так что, по всей вероятности, он мог бы добиться радикального излечения, если бы воздерживался от крепких напитков. Как я понял, сначала его прописал ему джентльмен-медик, и его седативный эффект оказался настолько мягким, а мочегонное действие - настолько мощным, что впоследствии он обычно готовил его для себя и принимал так же без церемоний, как чай. Говорят, что он был настолько уверен в его успешном действии, что хвастался своим вакханальным компаньоном: "Когда сильно набухнешь, ты увидишь меня через два дня совсем другим человеком".

*СЛУЧАИ, о КОТОРЫХ сообщил мистер Дж. Фрер,
июнь. Хирург из Бирмингема.*

СЛУЧАЙ I.

Ноябрь 1780 года. Мэри Терри, 60 лет. В течение нескольких лет она страдала астмой; после тяжелого приступа у нее начали опухать ноги, а количество мочи уменьшаться. Через шесть недель ее сильно беспокоили припухлости на бедрах и животе, которые очень мало

уменьшались, когда она ложилась: за двадцать четыре часа она выпила не больше пинты воды. Я приказал ей принимать по две ложки настоя наперстянки каждые три часа. К тому времени, как она приняла восемь доз, количество ее мочи увеличилось до двух литров днем и ночью, но поскольку она жаловалась на тошноту, и однажды ее вырвало, я приказал приостановить прием лекарства на два дня. Когда тошнота прошла, она снова прибегла к нему, но с интервалом в шесть часов. Моча продолжала свободно выделяться, и через три недели она полностью избавилась от опухолей.

СЛУЧАЙ II.

Декабрь 1782 года. У бедной женщины, которая страдала лихорадкой в течение всей своей беременности и в течение двух месяцев страдала от отечных припухлостей стоп, голеней, бедер, живота и половых губ; по истечении седьмого месяца у неё начались роды. На следующий день после родов лихорадка вернулась, причем с такой силой, что поставила под угрозу ее жизнь. Как только припадок прошел, я начал давать ей красную кору в виде субстанции, которая оказала желаемый эффект, предотвратив новый пароксизм. Ее здоровье продолжало восстанавливаться в течение двух недель, но опухоли не уменьшались; теперь ее ноги были такими большими, что вынуждали ее постоянно оставаться на кровати, и она выпивала очень мало воды. Я прописал ей настой наперстянки три раза в день, который на третий день вызывал очень обильное выделение мочи без каких-либо тошнотворных ощущений; она продолжала принимать его в течение десяти дней, а затем смогла ходить. Когда все ее опухоли исчезли, и не осталось никаких жалоб, кроме слабости, кора и сталь довершили лечение.

*Отрывок из письма от доктора Джонса,
врача из Личфилда.*

Стремясь получить достоверные показания пациентов, которым я давал Наперстянку, я неизбежно задержался с ответом на ваше последнее одолжение. Однако я надеюсь, что задержка будет компенсирована тем, что эффективность растения будет подтверждена запросом. Длинные истории болезни утомительны, их редко читают, и так же редко бывает необходимо описывать каждый симптом; ибо каждый случай был бы историей водянки. Поэтому я ограничусь указанием природы заболевания, и когда водянка сопровождается каким-либо другим заболеванием, я замечу это.

Едва ли прошло два года с тех пор, как я впервые применил наперстянку; и достигнутый мною успех побудил меня использовать ее широко и часто.

СЛУЧАЙ I.

50-летняя Энн Уиллотт стала пациенткой Диспансера 11 апреля 1783 года. Затем она пожаловалась на увеличение живота, затрудненное дыхание, особенно в положении лежа, и ощущение уюта. У нее выделилось небольшое количество мочи ярко окрашенного цвета; и были очевидные колебания в животе. Ее ноги были отечны. Кристаллы винного камня, сквиллы и т.д. не оказали никакого эффекта. 13 июня она принимала по две ложки отвара наперстянки, содержащего три драмы сухих листьев, по восемь унций, три раза в день. Вскоре у нее выделилось больше мочи, и через несколько дней она свободно выделяла ее, что продолжалось, и ее дыхание восстановилось.

СЛУЧАЙ II.

Мистер ..., 45 лет, долгое время страдал от отеков ног и выделял мало мочи. Две ложки одного и того же отвара два раза в день вскоре принесли ему облегчение.

СЛУЧАЙ III.

Миссис ..., 70 лет. Дама, часто страдающая подагрой и астматическим кашлем. После длительного применения последнего у нее наблюдалось значительное уменьшение выделения мочи и значительное затруднение дыхания, особенно при движении или в положении лежа. Ее тело было сильно сковано. Однако видимой припухлости не было. Каждое второе утро она принимала по три ложки слабительного отвара из сорока пяти зерен в шести с половиной унциях. В те дни мочи было много, и ее дыхание значительно облегчилось. Через две-три недели после применения препарата она полностью восстановилась. Слабительное лекарство не увеличивало выделение мочи и не облегчало дыхание, пока не была добавлена наперстянка.

Этой весной она долго мучилась с подагрой в желудке, которая закончилась судорогой в руке. В течение всей этой утомительной болезни, длившейся почти три месяца, у нее почти не выделялось мочи, и ее дыхание снова стало прерывистым.

Она принимала тот же препарат наперстянки без какого-либо мочегонного эффекта, а затем по две-три крупинки порошка два раза в день с таким же небольшим количеством. Однако слабый купоросный спирт быстро усиливал выделение мочи.

СЛУЧАЙ IV.

У мистера К., 46 лет, были водянные отеки ног, и выделялось мало мочи. Он принял отвар, запив его тремя драхмами, и вскоре почувствовал облегчение.

ДЕЛО Против

Леди... принимала по три крупинки сухих листьев дважды в день от отеков ног и скудного выделения мочи, но без эффекта.

СЛУЧАЙ VI.

Миссис Слейтер, 36 лет. При водянке живота и ног и скудном выделении мочи, продолжавшемся несколько недель, принимал по три крупинки порошка два раза в день и полностью выздоравливал через десять дней. Она принимала много лекарств, но безрезультатно.

СЛУЧАЙ VII.

Миссис П., 70-летняя женщина, принимала по три крупинки порошка дважды в день от скудости мочи и отеков ног, но безрезультатно.

СЛУЧАЙ VIII.

У 26-летней Энн Уинтерлег были водянные отеки ног, и выделялось мало мочи: ей стало легче после двух таблеток отвара в восемь унций.

СЛУЧАЙ IX.

Уильям Браун, 76 лет. На последней стадии водянки живота и ног у него обнаружили значительное увеличение количества мочи из-за отвара наперстянки, но это не было постоянным.

СЛУЧАЙ X.

Мистер ..., — лет от роду, с очень грубыми привычками к телу, стал сильно страдать водянкой и принимал различные лекарства, но безрезультатно. Одна унция отвара с тремя порциями сухих листьев по восемь унций дважды или трижды в день значительно увеличила количество выделяемой им мочи. Ему явно было лучше, но небольшая сопутствующая тошнота пересилила его решимость, и в течение нескольких недель после этого он пал жертвой собственного упрямства.

СЛУЧАЙ XI.

У миссис Смит, около 50 лет, после многонедельной тяжелой болезни развилась желтуха и появились отеки ног. Две ложки отвара с тремя драмами дважды в день увеличили выделение мочи и уменьшили отек.

СЛУЧАЙ XII.

Вдова Чаттертон, около 60 лет. Принимала отвар таким же образом при водянке ног, без особого эффекта.

СЛУЧАЙ XIII.

- Гендер, примерно тридцати четырех лет, родила троих детей, у нее начались водянки живота. У нее почти не выделялась моча, была постоянная жажда и отсутствовал аппетит. Она принимала две ложки отвара объемом восемь унций по три драма два раза в день. К тому времени, когда она прикончила бутылку (это, должно быть, было на четвертый день), она выпила всю воду и могла ходить. Ее аппетит усиливался с каждой дозой, и она выздоравливала без дальнейшей помощи.

СЛУЧАЙ XIV.

Мисс М...М..., ей 20 лет. Была немощна с колыбели, и после различных перенесенных страданий у нее наблюдался поразительный отек одной ноги и бедра, который продолжался много недель. У нее почти не выделялась моча, и у нее были все другие жалобы. Она принимала по 2 ложки восьми унций. отвара из двух драмов дважды в день. У нее сразу же увеличилось количество мочи, и на третий день отек полностью спал.

ДЕЛО XV.

Мистер П., 65 лет, с крепким телом. В молодости жил свободно и в течение многих лет вел довольно малоподвижный образ жизни. Его здоровье было сильно подорвано в течение нескольких месяцев, и у него было значительное вздутие живота и явные колебания в области живота, а также очень сильные отеки ног и бедер. Его дыхание было очень коротким и довольно затрудненным, плохой аппетит и сильная жажда. Его живот был перевязан, и он выделял очень

небольшое количество ярко окрашенной мочи, в которой откладывалось красноватое вещество. Некоторое время он принимал лекарства и, по-моему, дигиталис, и ему стало лучше.

На верхнюю и внутреннюю поверхность каждого бедра был наложен волдырь; он принимал по две ложки отвара с тремя драмами сухих листьев два или три раза в день; иногда добавлял немного разжижающего средства.

Он жил на значительном расстоянии, и я не навестил его во второй раз; но дней через десять или две недели мне сообщили, что после приема отвара у него резко увеличилось количество мочи и что вода была полностью выведена.

ДЕЛО XVI.

Миссис Г., 50 лет. После продолжительной болезни у нее было большое скопление воды в брюшной полости и нижних конечностях. Ее моча была ярко окрашенной, в небольших количествах, скрасноватым осадком. Она принимала отвар наперстянки, сквиллс и др. Без какого-либо эффекта. Кристаллы винного камня, однако, быстро вылечили ее.

ДЕЛО XVII.

Мистер ..., около 50 лет, жаловался на сильное напряжение и боль в животе, а также на потерю аппетита; ему показалось, что мочи у него было меньше, чем обычно, но разница была настолько незначительной, что он не мог говорить с уверенностью: его живот, казалось, колебался. Среди прочего он дважды в день пробовал сушеные листья наперстянки, и, хотя это, казалось, приносило ему облегчение, эффект все же не был постоянным.

ДЕЛО XVIII.

Мистер У., в возрасте от 60 до 70 лет, довольно тучный: у него были значительные отеки как живота, так и ног, а моча выделялась в небольших количествах. По три крупинки сухих листьев дважды в день выводят воду менее чем за две недели.

СЛУЧАЙ XIX.

Сара Тейлор, 40 лет, была госпитализирована в диспансер по поводу водянки живота и ног; и ей стало легче от *Decoctum digitalianum*.

СЛУЧАЙ XX.

Лидия Смит, 60 лет. Амбулатория. Много лет страдала астмой и страдала водянкой. Она приняла отвар без эффекта.

СЛУЧАЙ XXI.

Джон Ледбитер, 15 лет. У него был обычный приступ с перебоями, который был устранен гуманной помощью милой молодой леди. Его перемежающийся приступ вскоре сопровождался очень сильным асцитом; из-за чего он стал пациентом диспансера. Он принимал отвар наперстянки вечером и утром. У него сразу же увеличилось количество мочи, и через четыре дня все жалобы исчезли.

ДЕЛО XXII.

Уильям Миллар, 50 лет. Поступил в диспансер с лихорадкой третьего периода и общей водянкой. Водянка продолжалась и после прекращения лихорадки, и моча все еще выделялась в небольших количествах; он принимал измельченные листья и поправился через пять дней.

ДЕЛО XXIII.

Энн Уэйклин, 10 лет. В течение нескольких недель страдала водянкой живота после лихорадки. Она принимала отвар наперстянки, который снял все жалобы на четвертый день.

ДЕЛО XXIV.

Энн Мичим; пациентка диспансера. У нее был асцит и скудное выделение мочи. Она приняла порошок наперстянки и за три дня выпила всю воду.

Возможно, не будет лишним заметить, 1st. Что во многих из этих случаев долгое время назначались различные мочегонные средства, прежде чем ко мне обратились за консультацией. И, 2dly. Что выставка Наперстянки лишь изредка сопровождалась болезнью.

ЗАМЕЧАНИЯ.

Эти случаи, столь подробно описанные моим другом доктором Джонсом, более приемлемы, поскольку, по-видимому, содержат точную выдержку из его заметок, как о неудачных, так и об успешных случаях.

Приведенное ниже их представление в таблице даст нам некоторое представление об эффективности Лекарства.

Анасарка	7 Случаев	Вылечены	3
		Облегчены	1
		Безуспешно	3
Асцита	5 Случаев	Вылечены	4
		С облегчением	1
Отечность ноги	1 Случай	Вылеченный	1
Асцит и анасарка	7 Случаев	Вылеченный	
Облегчены	2		
		Безуспешно	1
Астма и водянка	1 случай	Безуспешно	1
Гидроторакс и подагра	1 Случай	Вылечен	1
-----, асцит и анасарка	2 Случая	вылечены	2

СЛУЧАЙ анасарки, о котором сообщил мистер Джонс, хирург из Бирмингема.

Уважаемый сэр,

Недавно испытал на себе мочегонные свойства наперстянки при анасарке, я имею удовольствие поделиться с вами краткой историей лечения.

Я есмь идр.
У. ДЖОНС.

Бирмингем,
17 мая 1785 года.

У моей пациентки, миссис К., которой 51 год, были следующие симптомы, а именно. попеременное отекание ног и живота, небольшой кашель, одышка по утрам, жажда, слабый пульс, и ее моча, количество которой было таким небольшим, что редко достигало половины пинты за сутки, отложила осадок глинистого цвета.

16 апреля 1785 года я направил следующий бланк:

R. Fol. Наперстянка обыкновенная. $\mathfrak{z}\text{ii}$.
Aq. фонтанный буллиент. $\mathfrak{z}\text{viii}$. f. настойка. и кола. Sumat cochl. larga iii . o. n. et mane.

17-го числа она дважды принимала настой, и хотя по ошибке принимала только две чайные ложки на прием, все же количество мочи увеличилось примерно до пинты за сутки. Затем ей было предписано принимать по две столовые ложки на ночь и утром. И.

18-го числа возникла сильная тошнота. За последние двадцать четыре часа было выделено полтора литра мочи. В течение указанного выше времени у нее было два или три стула в день. Теперь вливание было прекращено.

19-го числа отек ног был снят. Утром у нее появилась сильная тошнота, которая в течение дня усилилась настолько, что ее вырвало всей едой и лекарствами. Поскольку она была очень слаба и жаловалась на отсутствие аппетита, ей было предписано время от времени принимать сердечный джулеп, а также красный портвейн с водой, мятный чай и тому подобное. Она сообщила мне, что все, что она принимала, обычно оставалось около часа, прежде чем оно появлялось снова, и что мятный чай дольше всего оставался в желудке. Рвота постепенно уменьшалась и прекратилась 22 числа. Выделение мочи оставалось значительным в течение трех последующих дней, но ее количество не измерялось.

22 дня. Было предписано принимать дозу нейтрального физиологического раствора "джулеп" каждые четыре часа.

23-го числа она пожаловалась на жажду и подумала, что выделение мочи не такое обильное, как в предыдущие дни, поэтому прием солевого джулепа продолжался каждые четыре часа с добавлением тридцати капель следующего лекарства:

R. Aceti scillitic. $\mathfrak{z}\text{vi}$.
Исчезающий. aromat. iii .
Древний. фиванский. гутт. xx . m.

Кишечник поддерживался открытым с 19-го числа благодаря периодическому использованию смягчающих инъекций.

24-го числа ноги снова сильно опухли; она жаловалась на вялость и некоторую тошноту. Выделение мочи немного увеличилось с 23-го числа. Пульс у нее был слабый, язык белый. Моча, которая стала прозрачной благодаря настою наперстянки, теперь покрылась беловатым осадком.

25-го числа к ней начал возвращаться аппетит, отеки ног уменьшились, и она почувствовала большое облегчение. Моча была значительной по количеству и прозрачной.

26-го числа она почувствовала жажду и вялость. Опухоль спала; количество выделенной мочи за последние сутки составило около пинты. С тех пор она продолжала поправляться и сейчас находится в добром здравии.

После употребления наперстянки наблюдалось головокружение, временами более или менее заметное, и оно продолжалось девять или десять дней.

Это второй раз, когда я помогаю этому пациенту с помощью настоя наперстянки. В первый раз я использовала столько же свежих листьев, сколько и сушеных в прошлый. Сильная рвота, последовавшая за употреблением настоя, приготовленного из сухих листьев, не прошла при употреблении свежих, хотя она выпила около пинты настоя, приготовленного из той же пропорции свежесобранной травы.

ЗАМЕЧАНИЯ.

Приведенный выше случай очень поучителен, поскольку он показывает нам, насколько небольшое количество настоя было необходимо для достижения каждой желаемой цели. На первый взгляд из заключительного абзаца может показаться, что зеленые листья следует предпочесть сушеным, поскольку они намного мягче по действию; но следует отметить, что из того же веса зелени было приготовлено такое же количество настоя, что и из сушеных листьев, и, следовательно, как будет показано ниже, настойка с сушеными листьями была в пять раз крепче, чем ранее приготовленная из зеленых. Поэтому нам не нужно удивляться, что действие первого было столь неприятным, когда доза была в пять раз больше, чем должна была быть. Но что делает этот вопрос еще более очевидным, так это упомянутая вначале ошибка, заключающаяся в том, что две чайные ложки дают только для определения дозы. Теперь чайная ложка, содержащая примерно четвертую или пятую часть содержимого столовой ложки, доза, которую затем давали, была почти такой же, как та, что принималась до этого настоя зеленых листьев, и это производило точно такой же эффект, поскольку увеличивало выделение мочи, не вызывая сильной рвоты.

Письмо от доктора Джонстона, врача из Бирмингема.

Уважаемый сэр,

Следующие случаи выбраны из многих других, в которых я давал наперстянку пурпурную; и из повторного опыта ее эффективности после того, как другие диуретики не помогли. Я могу рекомендовать его как эффективное и при правильном применении безопасное лекарство.

Я есмь и др.

Э. ДЖОНСТОН.

Бирмингем, 26 мая 1785 года.

8 марта 1783 года меня вызвали к мистеру Г., джентльмену с крепкими привычками, который вел размеренный и умеренный образ жизни, т. 68. У него было сильное затрудненное дыхание и кашель, особенно беспокоящий при попытке лечь, œ отечные отеки ног и бедер, живот напряжен и болит при надавливании, боль отдает от низа живота в спину и плечи; почти постоянная тошнота, особенно после приема пищи, которую его часто рвало; вода густая и ярко-красного цвета, выходит с трудом и в небольшом количестве; тело напряженное; пульс нормальный; лицо сильно истощенное, глаза желтые и подавленные. Он был подвержен кашлю и затрудненному дыханию зимой в течение нескольких лет; а примерно за четыре года до этого, после того как подвергся воздействию холода, внезапно лишился речи и возможности пользоваться правой стороной, которая у него восстановилась с наступлением теплой погоды; но с тех пор он вел удивительно экономный образ жизни и был во всех отношениях сильно ослаблен. Впервые он почувствовал, что у него отекают ноги, около года назад; благодаря применению лекарств и физическим упражнениям опухоли прошли летом, но вернулись с приближением зимы и постепенно увеличились до того состояния, в котором я их обнаружил, несмотря на то, что он использовал различные препараты из сквилла и большое разнообразие других мочегонных лекарств. Я заказал следующую смесь.

R. Foliorum Digitalis purpur. Недавние. иии. decoque ex aq. fontan. ℥xii ad ℥vi colaturæ adde Tinctur. ароматический.

Сыр. цинзиб. а. А. ℥и. м. капитан. cochl. duo larga secunda quaque hora ad quartam vicem nisi prius nausea supervenerit.

9 марта. Он принял четыре дозы смеси, нисколько не почувствовав тошноты, и приготовил за ночь более двух кварт воды натурального цвета.

10-е число. Принял остаток смеси вчера днем и вечером, и его недолго тошнило, но выпил почти то же количество воды, что и раньше, опухоли значительно уменьшились, аппетит усилился, но он по-прежнему работоспособен.

P. Арджент, viv. бальзам перуанский. умер от вымирания милосердия. и добавь камедь. аммон. Эiii алоэ сокоторин. рад. scil. Недавние. Эss syr. simpl. q. s. f. масса. в разделе xxxii. глава iii. bis in die.

14-й. Продолжает свободно выделять воду. Отеки на ногах постепенно уменьшились; болезненность и напряжение в животе значительно уменьшились.

Пропущенный. pil. cap. mistur. с. отвар. Digitalis. &c. 3tia quaque hora ad 3tiam vicem.

15-го. Вчера вечером выпил полторы пинты воды, ничуть не заболел, и во всех отношениях значительно лучше. Повторяю. Пиллул. ut antea.

21-го. Выделяет воду, как обычно, когда здоров, и опухоли полностью исчезли.

R. Infus. amap. ℥v. tinctur. Рейский спирт. ℥ii. спиртовой купорос. dulc. zii. syr. zinzib. zvi. m. cap. cochl. iii. larg. ter in die.

Вскоре он набрался достаточно сил, чтобы отправиться в путешествие, и вернулся домой с гораздо лучшим здоровьем, чем было с того момента, как его поразил паралитический удар, и,

за исключением некоторого возобновления астматических жалоб зимой, с тех пор так и остается.

СЛУЧАЙ II.

Р. Хоугейт, человек, сильно склонный к неводержанности, особенно в употреблении спиртных напитков, 60 лет, был госпитализирован в больницу близ Бирмингема, мая 1783 года. Он жаловался на затрудненное дыхание, сопровождаемое кашлем, особенно беспокоящим в положении лежа; сонливость и частую дремоту, от которой он просыпался вздрагиванием, сопровождавшимся сильным беспокойством и сдавливанием груди; отечные отеки ног; постоянное желание попить воды, которое он преодолевал с трудом и только каплями; пульс слабый и нерегулярный; тело довольно скрюченное; лицо сильно изможденное; отсутствие аппетита к пище. —Глава III. *ter in die*.^[6]

20 мая. Таблетки не оказали никакого эффекта.—*Cap. mistur. с.*^[7] *Decoct. Цифровой. и с. cochl. ii. larg. 3tia quaque hora, ad 3tiam vicem.*

21 мая. За ночь выпил около двух литров воды, ничуть не почувствовав тошноты. Он продолжал употреблять смесь три раза в день до 30-го числа и ежедневно выпивал около трех пинт воды, благодаря чему опухоли полностью исчезли; а другие его жалобы настолько ослабли, что 6 июня он был выписан без каких-либо жалоб, за исключением легкого кашля. Но, вернувшись к своему прежнему образу жизни, он перенес частые приступы своего расстройства, которые всегда устранялись с помощью наперстянки.

Отрывок из письма мистера Лайона, хирурга из Тэмворта.

— Мистеру Моггсу было около 54 лет, его болезнью была водянка брюшной полости, сопровождавшаяся анасаркозными отеками конечностей и т. Д., Вызванными чрезмерным употреблением алкоголя. Я полагаю, что первые симптомы болезни появились в начале ноября 1776 года; лекарствами, которые он принимал до того, как вы его увидели, были сквиллы в различных формах, мочегонное средство и каломель, но без какого-либо хорошего эффекта; он начал принимать наперстянку 10 июля 1777 года; несколько доз этого препарата вызвали головокружение и почти лишили его зрения, с очень сильной тошнотой, но очень слабой рвотой, после чего последовало значительное выделение мочи, и за очень короткое время в полости живота или горле осталось очень мало воды. жировая перепонка, но он оставался чрезмерно слабым, с учащенным пульсом 150 или часто 160 в минуту; он почти не употреблял воду более двенадцати месяцев; затем она собралась, и ни наперстянка, ни какие-либо другие лекарства не могли ее устранить. Я постучал ему 2 августа 1779 года в обычном месте и взял у него несколько галлонов воды, но он очень скоро наполнился снова, а так как у него был очень большой разрыв, значительное количество воды застряло в мошонке, и ее нельзя было вывести, постукивая в обычном месте. Поэтому я (28-го числа того же месяца) сделал разрез в нижней части мошонки и таким образом слил всю воду, но его состояние было настолько уменьшено, что он умер 8 или 9 сентября следующего года, то есть примерно через два года и два месяца после того, как он впервые начал принимать наперстянку.

С тех пор, как вы посещали мистера Моггса, у меня было облегчение у нескольких пациентов с водянкой, а некоторые совершенно поправились с помощью наперстянки, но, поскольку я не делал никаких записей и не записывал их, не могу вам их предоставить.

Сообщение от доктора Стокса, врача из Стоурбриджа.

Уважаемый сэр,

Я с удовольствием принимаю ваше приглашение поделиться тем, что я знаю о свойствах *наперстянки*; и если отчет о том, что другие открыли до вас, [8] с подробностями из моего собственного опыта, заслуживает, по крайней мере, благонамеренной признательности за первое сообщение, которое вы были так любезны сделать мне, о ценных свойствах, обнаруженных вами в это; Я буду считать, что мое время потрачено не зря. Знание того, что уже было сделано, является лучшей основой для будущего эксперимента; по этой причине я более подробно остановился на этом предмете в надежде, что, учитывая предостережения, которые вы намереваетесь изложить при лечении водянки, это может оказаться столь же полезным при лечении других заболеваний, одно из которых стоит на первом месте среди *порицаний* медицины.

СЛУЧАЙ I.

Миссис М. -. Ортопноэ, боль и чрезмерное сдавливание в нижней части грудины. Пульс нерегулярный, с частыми перебоями. Аппетит сильно нарушен. Ноги анасаркозные.

Пузырный пузырек. pectori dolent.

Инфузория. Цифровая. e ziii. ad. aq. &c. ℥viii. cochl. j. o. h. donec nausea excitetur vel diuresis satis copiosa proveniat.

Я приказал принимать его с указанной выше силой и часто повторять ввиду крайней необходимости данного случая, но тошнота, вызванная первой дозой, помешала назначать его с такими короткими интервалами. Как я обнаружил, была введена третья доза, за которой последовала рвота. Все ее жалобы постепенно утихли, но примерно через две недели возобновились, несмотря на применение инфуса. амар. и др.

Декабрь. 2. Начало. Цифра. e. ziss ad aq. & c. ℥viii. cochl. ii. horis &c. u. a.

Жалобы постепенно уменьшились, отеки ног почти прошли.

Примерно через месяц после этого вам было предложено навестить этого пациента. [9]

При осмотре тела я заметил, среди прочего, следующие признаки.

При поднятии верхней половины черепа вытекло около $\frac{3}{4}$ унции кровавой воды, небольшое количество также было обнаружено у основания.

Мозг. Кровеносные сосуды, наполненные кровью, и многие из них значительных размеров, раздуты воздухом.

Очень слабый водянистый выпот между *мягкой мозговой оболочкой* и *паутинной оболочкой*. Около $\frac{3}{4}$ унции водянистой жидкости в *боковых желудочках*.

Грудная клетка. В левой полости около 4 унций кровяной сыворотки; в правой совсем немного. Легкие, задние отделы, наполнены кровью. Спайки каждой доли с плеврой. *Перикард* содержит

очень небольшое количество жидкости. *Сердце*, не содержащее свертывающейся крови. *Клапаны аорты* хрящевой структуры, как будто начинающие окостеневать.

Внутренние органы брюшной полости натуральные, и обилие *жира* под покровами брюшной полости и грудной клетки, в первом до толщины дюйма и выше, и в очень значительном количестве на брыжейке, сальнике, почках и т.д.

Обс. Прерывистый пульс, по-видимому, должен был быть вызван излиянием воды в некоторых полостях молочной железы, поскольку он исчез после удаления вод.

СЛУЧАЙ II.

Миссис К. из К., Т. 80. Ортопния, с чувством угнетения из-за кордии. Не может лежать в постели уже несколько ночей подряд. Анасарка нижних конечностей. Мочи очень мало. Жалобы в течение шести недель. Принимал *сал. мочегонное средство. с. ol. джунип.—Калом. с. халап и др.—Et ol. junip. с. ol. Terebinth.* без эффекта.

Февраль. 7. Инфузия. *Цифровая. е. ziii. ad aq. &c. ℥viii. cochl. ii. 4tis horis.* Приказано пить в основном из *настоя. баккар. юнип.* Третья доза вызвала сильную тошноту, которая продолжалась десять часов, за это время выделилось около литра мочи. На следующий день аптекарь посоветовал ей начать снова. Вторая доза вызвала рвоту. В течение следующих двадцати часов она приготовила две кварты воды, примерно в четыре раза больше, чем выпила.

С этого времени она больше не принимала *инфузию. Цифровая.* но продолжил *inf. басс. junip.* примерно до 2, когда все опухоли спали, ее дыхание стало совершенно свободным, а сама она полностью восстановила свое прежнее состояние здоровья. 29-го у нее был приступ желтухи, который через некоторое время прошел; с тех пор она наслаждалась хорошим состоянием здоровья, за исключением того, что в течение некоторого времени ее голени были слегка отечны, что, я надеюсь, скоро пройдет под действием укрепляющих лекарств.

СЛУЧАЙ III.

У миссис М. Г., возраст 64 года, вот уже тридцать четыре года болят ноги. Ортопния. Чувство сдавления в области поясницы. Пульс прерывистый. Ноги анасаркозные. Моча скудная, ярко окрашенная.

Инфузория. Цифровая версия. с. ississ ad aq. булла. ℥viii. cochl. ii. 4tis horis.

Принял шесть доз, когда появилась тошнота. За ночь выпил литр мочи. Выделение мочи продолжалось, и жалобы уменьшились. *Сал. Март. с. extr. джентльмен.* а затем с добавлением *extr. корт.* к какому последнему ингредиенту у нее было пристрастие, подтвердило лекарство.

В тот же день на следующий год меня вызвали к ней с аналогичными симптомами, за исключением того, что пульс был лишь ощутимо нерегулярным.

Инфузория. Digital. u. a. præscript.

Поскольку не были соблюдены указания на флаконе, две дозы препарата были даны после того, как возникла тошнота, которая, сопровождаясь периодическими позывами к рвоте, стала чрезвычайно сильной. Прием физиологического раствора по методу доктора Халма, *прием сал. с. с. gr. xii. с. conf. card. gr. x.* немедленного эффекта не оказал, но тошнота постепенно

проходила, inf. басс. junip. было заказано; но это, по-видимому, усилило его, и из-за большой склонности ко сну я направил *sal. c. c. conf. карточка, aa gr. viii. 4tis horis*, которая снимала неприятные симптомы и *myrrh. c. sal. mapm.* завершил лечение. Во время приема вышеуказанных лекарств количество мочи увеличилось, а легочные жалобы исчезли еще до того, как у нее прошла тошнота; также исчезли язвы на ногах, которые сильно воспалялись до того, как она начала принимать настой. Цифровые. через день приобрела гораздо более здоровый вид, а когда другие ее жалобы прекратились, они продемонстрировали большую тенденцию к заживлению, чем она когда-либо наблюдала у них за двадцать лет до этого. Этот пример является очень приятным подтверждением опыта Халса и доктора Бейлиса, а также пользы, которую можно извлечь из лекарства, которое, хотя и помогает заживлять язвы, устраняет из организма то, что часто делает их заживление неправильным.

В одном случае, когда я его заказал, настой, вместо того чтобы перевариваться три часа, как я предписывал, простоял на листьях всю ночь. Следствием этого было то, что первая доза вызвала сильную тошноту.

Два нижеследующих случая, с которыми ко мне обратился весьма заслуженно известный врач, убеждают меня в необходимости того, чтобы каждый, кто открывает новое лекарство или новые свойства в старом, объявляя о таких открытиях, сообщал миру точный способ, которым он применяет такие лекарства, со всеми предосторожностями, необходимыми для достижения обещанного успеха.

Этим пациентам (говорит мой корреспондент) "вливание давали небольшими дозами, повторяя каждые час или два, пока не появлялась тошнота, после чего его прекращали на день или, возможно, два, а затем повторяли тем же способом.

"Асцит, опорожненный им, но очень быстро наполняющийся снова, хотя *его применение никогда не прекращалось*, и который впоследствии не обнаружил от него никаких полезных эффектов. Закончилось фатально.

"При Анасарке иногда увеличивалось количество мочи и уменьшался отек, но он так же часто возвращался в той же степени, что и раньше, хотя *лекарство все еще давали*, и его количество всегда увеличивалось, вызывая тошноту. Закончилось фатально.

"Я пробовал это во многих других случаях, но обнаружил очень небольшую разницу в успехе".

Нельзя ли нам предположить, что неэффективность *его продолжительного применения* обусловлена его наркотическим свойством постепенно уменьшать раздражительность мышечных волокон абсорбентов или, возможно, всей сосудистой системы, и, таким образом, усиливать то ослабленное действие, которое, по-видимому, является причиной распространенности водянки, что заставляет нас предостеречь медицинских экспериментаторов от попыток его применения, по крайней мере, *от его продолжительного применения, даже в малых дозах*, при других заболеваниях с пониженной энергией, таких как продолжающаяся лихорадка, паралич и т.д.

Я остаюсь с величайшей правдой,
Ваш признательный и любящий друг,
ДЖОНАТАН СТОУКС.

Стоурбридж,
17 мая 1785 года.

Три следующих случая в больнице, которые доктор Стоукс имел возможность наблюдать, описаны как примеры плохой практики и, как правило, демонстрируют, насколько необходимо, когда один врач принимает лекарство другого, чтобы он также поначалу строго придерживался его метода.

СЛУЧАЙ I.

Эстер К., Т. 33. Общая анасарка, асцит и одышка продолжительностью семь месяцев.

Декокт. Цифра с. iv. с. aq. ℥ss. совпадение. объявление ℥ss. cap. ʒi. 2dis. horis. 1-й день. от 4-й дозы ее затошнило. 2-й день. Первая доза, которую она приняла сегодня, вызвала рвоту.

третий день. *Minuatur dosis ad ʒss.* Это оставалось у нее в животе, но вызывало почти постоянную тошноту. Стул стал более частым, количество воды заметно увеличилось, а отеки нисколько не уменьшились.

4-й день. *Крышка. Каломель. гамбог. зелень и т.д.*

Примечание. Пациенту не было предоставлено достаточного времени для наблюдения за его действием, а также не было предписано свободное использование разбавителей. Заболевание закончилось смертельно.

СЛУЧАЙ II.

Уильям Т., возраст 42 года. Асцит с кашлем и одышкой. Живот очень сильно вздут. Остальные части тела сильно истощены. Моча густая, ярко окрашенная и в очень небольшом количестве.

Декокт. Цифра. (ед. в книге Эстер К.) 4tis хорис.

1-й день приема. 4-я доза вызвала тошноту.

2d. Рвота после второй дозы.

10-е. Количество мочи увеличилось до ℥vi.

11-е. Выделение мочи продолжается. Живот довольно вялый.

12-й. Живот не уменьшился.

15-е: Было проведено тщательное очищение, и поток мочи уменьшился.

23d. Живот сильно перетянут. Принял катартану. порошок, за которым последовало уменьшение живота.

29-го. Принимать очиститель. порошок каждое 4-е утро, продолжая прием отвара. Цифра.

32d. Мочи чрезвычайно мало.

35th. *Vin. scill. ʒss. o. m. & c.* Это оказывало мочегонное действие.

44-й. Прослушано. Завершено со смертельным исходом.

Примечание. Здесь прием лекарства *продолжался до тех пор, пока оно не перестало оказывать мочегонное действие*; и этим эффектам не способствовали никакие укрепляющие средства.

СЛУЧАЙ III.

Джордж Р., возраст 52 года. Асцит, общая анасарка и одышка. Его ноги так сильно раздулись, что ему с большим трудом удавалось вытягивать одну за другой.

Инфузионный. Цифровой. оригинал. объявление. aq. Ibs. cap. ʒi. альтернативный. горис донек тошнотворный возбудитель. Rep. 3tiis diebus. временное вмешательство, кап. сол. гвайский. ʒi. ter в исходном синап.

первый день приема. К ночи стало тошнить.

2-й день. За ночь выпил большое количество воды и выплюнул большое количество водянистой мокроты. Первая доза, которую он принял утром, вызвала тошноту, которая продолжалась весь день, но его ни разу не вырвало.

3-й. День. Изменение его внешности настолько велико, что трудно представить его прежним человеком. Вместо крупного тучного мужчины он казался высоким, худым и довольно пожилым. Дышит свободно и может без неудобств подниматься и спускаться по лестнице.

4-й день. *Отвар. бак. можжевельник. и сидр для обычного питья.*

6-й день. Второй курс его лекарства вызвал выделение мочи почти такое же обильное, как и первый, хотя в то время он пил мало или вообще ничего не пил. Через день или два после этого он отошел на некоторое расстояние.

12-й день. *Травка. purgans illico.*

14-й день. *Пом. пургин. с. халапеньо. ʒss. 4tis diebus.*
Настойка. Dig. 3tiis diebus.

17-й день. *R. Gamb. gr. iii. calom. gr. ii. camph. gr. i. syr. simpl. сумма фиатных платежей.*
Значение. Цифра. 3tiis diebus.

21-й день. Выписан амбулаторно. Сверхобильное выделение мочи продолжалось в течение первых трех дней после его последнего курса; но с тех пор выделение слюны было почти таким же, как и мочи.

Кончики его ног не совсем уменьшились и ночью становятся более полными. Он уменьшился в талии с четырех футов двух дюймов до трех футов шести дюймов, а в икрах ног - с семнадцати дюймов до тринадцати с половиной.^[10]

Обс. Воды были очень успешно откачаны, но, как вы заметили мне, когда я сообщал вам о случившемся в то время, следовало дать тонизирующие лекарства, чтобы закрепить достигнутые успехи, вместо того, чтобы ослаблять пациента сильнодействующими слабительными.

*СЛУЧАЙ от мистера Шоу, хирурга из
Стоурбриджа. — Передано доктором Стоксом.*

Matth. Д. 71. Высокий и худой. Заболевание общей анасаркой с большим затруднением дыхания. Нашатырный спирт несколько облегчил его дыхание, но опухоли увеличились, и мочи у него не прибавилось. Я считал это дело безнадежным, но, убедившись в хорошем действии дигиталиса, назначенного доктором Стоксом в случае с миссис Г., я давал ему одну ложку настоя зїї на полпинты два раза в день. Его дыхание стало намного легче, количество мочи значительно увеличилось, и опухоли постепенно исчезли; с тех пор его здоровье было довольно хорошим, за исключением того, что около трех недель назад у него появилась легкая одышка с болями в животе, которые вскоре были устранены повторением приема того же лекарства.

Мистер Шоу также сообщает мне, что он устранил боли в желудке и кишечнике, дав ложку настоя, зїss. к зїviii. утром и вечером.

Письмо от мистера Во, хирурга из Бирмингема.

Уважаемый сэр,

Я посылаю вам два следующих случая, когда наперстянка оказала очень сильное и ощутимое действие при излечении различных пациентов.

СЛУЧАЙ I.

Миссис О. с Л.-стрит в этом городе, 28 лет, от природы худощавая, худощавого телосложения, и ее семья, склонная к чахотке, послала за мной 11 июня 1779 года, когда она пожаловалась на сильную боль в боку, постоянный кашель, обильное выделение мокроты; у нее был сильный пот и частый жидкий стул; нижние конечности и живот были полны воды, и по тому, как ей было трудно дышать, я заключил, что вода есть и в груди. Количество воды, выпиваемой за раз в течение трех недель до того, как я увидел ее, никогда не превышало чайной чашки, часто не так уж и много. Обнаружив ее в столь тревожном положении, я высказал это как свое мнение, что лекарства ей не помогут, и попросил ее не принимать никаких лекарств; но она очень хотела, чтобы я ей что-нибудь заказал, я подчинился и послал ей коробку жевательных резинок со шприцами и смесь с винным камнем: эти лекарства она принимала до шестнадцатого числа, но без какого-либо положительного эффекта: вода в ее ногах теперь начала вытекать через кожу, и маленький волдырь на одной из ее ног лопнул. Полагая, что она не сможет долго существовать, если не удастся обеспечить откачку воды; после того, как я полностью проинформировал ее о ее ситуации и о неуверенности в том, что она переживет применение лекарства, я рискнул предложить ей принимать наперстянку, на что она с радостью согласилась. Соответственно, я послал ей пинту смеси, приготовленной, как указано ниже, из свежих листьев наперстянки. Три драхмы настаивают в пинте кипятка, процеживают, не отжимая листья, и добавляют две унции крепкой можжевелевой настойки; эту смесь ей прописывали по четыре столовые ложки каждые три часа, пока она не вызывала у нее тошноту, не очищала ее или не оказывала ощутимого воздействия на почки. Эту смесь прислали семнадцатого, и она начала принимать ее в полдень восемнадцатого. В час ночи следующего дня мне позвонили и сообщили, что она умирает. Я немедленно оказал ей помощь и был приятно удивлен, обнаружив, что их испуг был вызван тем, что она упала в обморок вследствие внезапной потери двенадцати кварт воды, которые она выпила примерно за два часа. Я немедленно наложил валик на ее живот и, как только их можно

было сделать, 2 других, которые проходили от пальцев ног до самых бедер. Облегчение, приносимое этим, было немедленным; но теперь лекарство начало так сильно действовать на ее желудок, что она несколько минут подряд ничего не принимала. Я приказал ей обильно пить мясной чай, что она и сделала, но держала его на животе очень недолго. Нейтральный напиток в состоянии возбуждения был принят безрезультатно: поэтому она продолжала пить мясной чай и не принимала никаких других лекарств в течение пяти дней, когда ее болезнь прошла: ее кашель утих, но боль в боку все еще продолжалась, я приложил волдырь, который возымел желаемый эффект: ее моча после первого дня потекла естественным путем. Ее лечение было завершено таблетками из жевательной резинки со сталью и горьким настоем. Следует отметить, что после этого у нее никогда не было отеков.

Мне доставляет огромное удовольствие сообщить вам, что она сейчас жива и с тех пор родила четверых детей; все они, думаю, я могу справедливо сказать, своим существованием обязаны Наперстянке.

В этом случае появляется поразительное доказательство полезности рвотных средств при некоторых видах чахотки, поскольку, как мне кажется, водянка была вызвана кашлем и т. Д. И я полагаю, что они были излечены постоянной рвотой, вызванной лекарством.

СЛУЧАЙ II.

Мистер Х., трактирщик, в возрасте около 48 лет, послал за мной в *марте* 1778 года. Он жаловался на кашель, одышку, которая мешала ему лечь в постель; его живот, бедра и голени очень сильно раздулись от воды; количество выделяемой за раз мочи редко превышало ложку. Я попросил его раздобыть немного наперстянки, и поскольку у них в доме не было подходящего веса, я велел им положить столько свежих листьев, сколько весило бы гинею, в полпинты кипятка; дать настояться до остывания, затем слить прозрачный ликер и добавить в него стакан джина, и принимать по три столовые ложки каждые три часа, пока это не окажет на него ощутимого эффекта.

Прежде чем он выпил весь настой, количество выделяемой мочи увеличилось (поэтому он перестал его принимать), и это продолжалось до тех пор, пока не была удалена вся вода. Его дыхание стало намного лучше, кашель утих, хотя он так и не покинул его полностью; в течение некоторого времени у него была астма. Приняв несколько тонизирующих таблеток, он чувствовал себя вполне хорошо до следующей весны, когда у него возобновились жалобы, которые были устранены тем же способом. Два года спустя у него случился третий приступ, и это тоже уступило место лекарствам. В прошлом году он умер от плеврита.

Я есмь и т.д.

ДЖЕР ВО

Мур-стрит, 8 мая
1785 года.

P. S. Вы должны хорошо помнить случай с миссис Ф. — Это была "общая водянка - каждый раз, когда она принимала лекарство, его эффекты были одинаковыми, а именно. Выделение мочи сначала происходило постепенно, затем усилилось, и вся вода как в животе, так и в ногах и т.д. Была полностью выведена. Хотя эффекты были лишь временными, они оказались чрезвычайно

приятными для пациентки, сделав ее времяпрепровождение намного более комфортным". — (См. Случай XLIII.)

Письмо от мистера Уэйнрайта, хирурга из Дадли.

Уважаемый сэр,

Мне доставляет огромное удовольствие узнать, что вы намерены опубликовать свои наблюдения о наперстянке пурпурной.

Прошло уже несколько лет с тех пор, как вы поделились со мной своим высоким мнением о мочегонных свойствах этого благородного растения. Для обеспечения успеха было рекомендовано уделять должное внимание его *составу*, его *дозе* и его *воздействию* на организм.

Я всегда давал настой сухих листьев; доза оставалась такой же, как в рецептах. Если лекарство действовало на желудок или кишечник, считалось благоразумным воздержаться. Когда почки начали выполнять свои надлежащие функции и моча начала выделяться, в дальнейшем ее использовании не было необходимости.

Эти замечания вы сделали в отношении первого пациента, которому вы прописали дигиталис по соседству с нами, и я счел их необходимыми в данный момент. Судя по *очевидным* положительным эффектам, которые оказывало его применение в тех случаях, когда самые мощные средства не помогали, я вскоре убедился, что это самое ценное дополнение к *materia medica*.

Отсутствие определенного мочегонного средства долгое время было одной из желательных задач медицины. Наперстянка, несомненно, возглавляет этот класс и при правильном применении редко обманывает ожидания. Я могу говорить с большей уверенностью, поскольку за свою обширную практику был счастливым свидетелем его положительных качеств.

В течение нескольких лет я с наибольшим успехом применял настой в различных случаях, когда наблюдался дефицит выделения мочи. Что касается недавних препятствий, я не припомню много неудач. При анасаркозных заболеваниях и анасарке в сочетании с асцитом; при отеках конечностей и заболеваниях грудной клетки, когда имелись наибольшие основания полагать, что происходит накопление сыворотки, ее применение имело наиболее благоприятные последствия.

Если бы я был раньше знаком с вашим намерением опубликовать отчет о Наперстянке, я мог бы сообщить о некоторых случаях, которые могли бы послужить подтверждением этих утверждений: но я убежден, что Наперстянка не нуждается в моей помощи, чтобы добиться благоприятного приема. Его собственные заслуги обеспечат успех, более чем в сотне приведенных случаев.

Я мог бы пожелать тем джентльменам, которые намерены использовать это растение, собирать его в жаркий сухой день, когда лепестки опадают, а семенные коробочки начинают набухать.

Листья, сохраненные на второй год, становятся слабее, и их мочегонные свойства значительно снижаются. Поэтому необходимо будет собирать растение свежим каждый сезон.

Эти предостережения излишни для аккуратного ботаника, который хорошо знает, что весеннее растение, хотя и более сочное и полное соков, лишено тех качеств, которых можно ожидать, когда это растение достигло полной силы и начинают проявляться семенные сосуды. Но из-за отсутствия внимания к этим деталям его достоинства могут показаться преувеличенными или сомнительными, если от его использования не всегда получаются полезные последствия. Есть болезни, которые он не может вылечить; и у нескольких пациентов в этом городе, которые впервые приняли наперстянку по вашему указанию, были самые убедительные доказательства того, что внутренние органы нездоровы. В этих отчаянных случаях это часто приводило к обильному выделению мочи и облегчало течение болезни, которую медицина не могла вылечить.

Находясь на большом расстоянии, к врачам редко обращаются за советом при незначительных заболеваниях. Многие средства были испробованы безрезультатно, и болезнь, как правило, остается упорной или подтвержденной.—Было бы несправедливо оценивать достоинства наперстянки в таком масштабе. Часто это может не способствовать достижению желаемой цели. Я льщу себя надеждой, что репутация этого растения будет соответствовать его достоинствам и что оно встретит искренний прием.

Поскольку нет удовольствия, равного облегчению страданий наших ближних, я надеюсь, что вы долго будете наслаждаться этим особым счастьем.

Позвольте мне выразить вам свою признательность за то, что вы бесплатно сообщили мне лекарство, с помощью которого, по благословению провидения, я смог вернуть здоровье и счастье многим несчастным.

Я ит.д.
Твой,
Дж. тележник.

Дадли, 26 апреля
1785 года.

СЛУЧАЙ с мистером Уордом, хирургом, в Бирмингеме. — Рассказал сам.

В сентябре 1782 года я почувствовал затрудненное дыхание и стеснение в груди вследствие простуды, вызванной тем, что меня вызвали ночью. Мой язык был зловонным, мочи было мало, дыхание затрудненным и вызывало беспокойство при малейшей физической нагрузке. Я перепробовала наиболее часто рекомендуемые лекарства, такие как рвотные, от волдырей, аммонийное молочко, оксимель лекарственных и т.д. но, не почувствовав почти никакого облегчения, я проконсультировалась с доктором Уитерингом, который посоветовал мне воспользоваться следующим рецептом.

R. Fol. Цифровой. purp. siccat. ziss.
Aq. bullientis ℥iv.
Aq. cinn. sp. ℥ss. digere per horas quatuor, et colaturæ capiat cochlear. i. nocte maneque.

Он также попросил меня принимать по пятьдесят капель настойки кантаридов три или четыре раза в день.

После приема восьми унций настоя и примерно двенадцати драмов капель я полностью выздоровел, и с тех пор ко мне больше не возвращались. Лекарство не вызывало тошноты или головокружения, и не имело никакого другого ощутимого эффекта, кроме изменения внешнего вида, увеличения количества мочи и очищения языка. Действительно, после одной-двух последних доз у меня появилась небольшая тошнота, которую немедленно снял небольшой бокал бренди.

Бирмингем, 1 июля 1785 года.

Сообщение от мистера Йонга, хирурга из Шиффнолла, Шропшир.

Уважаемый сэр,

Я испытываю огромное удовлетворение, удовлетворяя ваше справедливое требование, приводя описание последующих случаев для включения в ваш давно запрошенный трактат о наперстянке пурпурной. Два первых из них вы легко вспомните, поскольку лечение проводилось непосредственно под вашим собственным руководством, и все это в целом может дополнить тот вес доказательств, которые многолетний опыт позволяет вам привести об эффективности этого ценного лекарства. Я перечислил единственные случаи его провала, которые пришли мне на ум, но многие другие, хотя и успешные случаи, в которых его полезность может показаться сомнительной, а также отчеты, полученные от людей, точность которых может вызывать подозрения, я по очевидным причинам не буду вас беспокоить.

Я, дорогой сэр,
Ваш признательный друг,
УИЛЬЯМ ЙОНГ.

Шиффнолл,
1 мая 1785 года.

СЛУЧАЙ I.

49-летний джентльмен в ночь на 21 августа 1784 года проснулся с ощущением удушья, которое вынудило его резко вскочить с постели. Я обнаружил, что он жаловался на затрудненное дыхание, особенно в положении лежа; лицо было бледным, а пульс слабее и учащенное, чем обычно. После того как ему дали немного бренди и воды, симптомы постепенно ослабли, так что он заснул в полулежачем положении. На следующий день он выразил чувство беспокойства и тяжести в груди, сопровождавшееся учащением дыхания при движении тела. В тот вечер было дано рвотное средство из ипекакоанхи, а затем отвар с купоросным эфиром и кондитерскими изделиями. карточка. процедуру следует повторять по мере того, как этого будут требовать симптомы. Он продолжал страдать от более легких приступов одышки с нерегулярными интервалами до 15, когда при более тяжелом приступе рвотное было повторено. Теперь он вспомнил о небольшой боли в руках, которая беспокоила его до этого последнего припадка, и был склонен рассматривать свою жалобу как ревматическую. Таблетки с нашатырным спиртом. гваяковая камедь. назначали порошок сурьмы с настоем. амар. просто два раза в день. Работу кишечника регулировали с помощью слабительных таблеток pulv. халап. алоэ и сал. тартар. и перуанский бальзам. время от времени назначался для облегчения пароксизмов одышки.

С этого периода до начала ноября произошло мало изменений, за исключением того, что дыхание стало более постоянным и особенно затрудненным при движении, и оно не облегчалось отхаркиванием слизистых выделений, которые теперь значительно участились. Теперь использовались сквиллы, мускус, ol. succini, эфир и другие лекарства того же рода, но безуспешно. Были опробованы эффекты опиума и отравления. Аппетит уменьшился, а сон стал коротким и беспокойным. Иногда он спал лежа на спине, но обычно на левом боку. Моча, которая до сих пор была хорошего цвета и в достаточном количестве, теперь стала уменьшаться, а позже выделяться, и предлежания стали отечными.

15 ноября на грудиने был наложен волдырь, а затем - мазь от oxymel scillitic. давали каждые восемь часов.

18-го числа произошло более обильное выделение мочи; вскоре исчезли отеки ног, и дыхание постепенно выравнилось.

30 июня. кантарид дважды в день на пирмонтской воде, с таблетками нашатырного спирта, винного камня. экстракт et. горечавка. были заменены, но

7-го декабря из-за некоторых симптомов рецидива оксимел использовали по-прежнему и продолжали принимать до 27-го, в дозах настолько больших, насколько можно было обойтись без сильной тошноты, сопровождавшей его проявление: моча выделялась в количестве четырех или пяти пинт каждый день в течение всего времени; количество выпиваемого затем редко превышало три пинты. Но теперь, когда болезнь стала чрезвычайно угнетающей, силы иссякли, а действие мочегонного средства начало прекращаться, было предписано следующее.

R. Fol. Наперстянка пурпурная. pulv. Æss.

Спец. Aromatic. Эi. sp. lav. c. f. pilul. no. x. capiat i. nocte maneque, et alternis diebus sensim augeatur dosin.

Через три дня действие этого лекарства стало заметным, и когда дозу наперстянки увеличили до шести гран в день, выделение мочи обычно составляло семь пинт каждые двадцать четыре часа. Ни малейшей тошноты, ни каких-либо других неприятных симптомов не последовало, хотя он упорно придерживался этого плана до конца января, когда одышка прошла, и он продолжал постепенно восстанавливать свою плоть, силы и аппетит без каких-либо рецидивов.

СЛУЧАЙ II.

Примерно в середине 1784 года 48-летняя леди вернулась из Лондона в свой родной эйр в Шропшире с симптомами сложной болезни. По вашему мнению, полнокровие, наступившее в тот период, когда менструации впервые начинают прекращаться, под различными предлогами заложило основу того плачевного состояния, которое проявилось сейчас. Кожа у всех была бледного, свинцового цвета; ее лицо сильно истощилось, а силы настолько ослабли, что она не могла ходить без поддержки. Непостоянный аппетит, настолько сильно нарушенное пищеварение, что твердые вещества выходили из кишечника практически без видимого растворения: обычно у нее было восемь или десять опорожнений желудка каждый день, и без этого количества наблюдались лихорадочные симптомы, сопровождавшиеся сильным

головокружением, и регулярная рвота. Стул был бледно-пепельного цвета. Моча в целом бледная и сначала в должном количестве. В области живота ощущалось напряжение, но без болезненности; ступни и лодыжки были отечными, сон был неопределенным: пульс колебался между 94 и 100 и слабый, за исключением приближения менструаций, которые теперь были отмечены только его усилением и обострением других лихорадочных симптомов. Для облегчения этих симптомов были необходимы рвотные средства, солевый раствор и мягкие aperitifs. Шесть зерен ипекак, обработанных с достаточной мощностью, и половина зернышка каломели очистили бы с большой силой.

С момента ее приезда до середины *августа* прием ртути продолжался в различных формах и в таких дозах, какие допускало раздраженное состояние ее желудка и кишечника. Спирт. *nitri dulc.*; сал. винный камень, кальций и кантариды поочередно применялись в качестве мочегонных средств, но безуспешно, чтобы замедлить развитие всеобщей анасарки, которая затем развилась до такой степени и сопровождалась такой сильной слабостью и другими ужасными сопутствующими заболеваниями, что угрожала скорой и фатальной катастрофой.

16 *августа* вы впервые увидели ее и так распорядились.

R. Mercur. cinerei gr. ii.

Fol. Цифровой, пурпурный. пульв. Это есть массовый. in pill. no. xvi. dividend.—sumat unam hora meridiana, iterumque hora quinta pomeridiana quotidie.

Capiat lixivii saponac. gutt. L. в Хаусте. юскул. sine sale parati omni nocte.

20-го числа поток мочи начал увеличиваться, и она продолжала принимать лекарство в той же дозе до 20-го числа *сентября*, выпивая от шести до восьми пинт воды каждый день в течение первой недели, и это количество постепенно уменьшалось по мере того, как она опорожнялась. В течение этого периода она не жаловалась ни на какие недомогания, за исключением ликсивиума, который после первой дозы был уменьшен до 20 капель; и ее аппетит и сила увеличивались с каждым днем, хотя было очевидно, что желчь еще не поступала в кишечник, и пищеварение совсем не улучшилось. После устранения анасаркозных проявлений дигиталис был исключен, а таблетки, в состав которых входила ртуть. цинереус, алоэ и сал тартари назначались дважды в день, запивая водой. из вина. чалибит. в настое. амар. просто.

Ее выздоровление в других отношениях происходило медленно, но регулярно, с того времени до 9 октября; когда состояние полнокровия снова повторилось с обычными сопутствующими симптомами, из руки были взяты 3 капли крови; и это было в том же случае, повторилось в следующем месяце с очевидными положительными последствиями; хотя в обоих случаях цвет крови, вытекающей из вены, вряд ли можно было назвать красным, а коагулум был настолько слаб в своем сцеплении, насколько это возможно. Состояние желудка и кишечника к этому времени значительно улучшилось, как и других частей системы; но проникновения желчи еще не произошло: твердость в гипогастриальной области, хотя и уменьшилась, оставалась в значительной степени, и вы прописали растертые таблетки ртути и ржавчины железа, которые нужно принимать дважды в день с отваром одуванчика и содовой.

Катаплазму льняного семени каждый вечер прикладывали к животу и правой стороне; и, с небольшими отклонениями от этого плана, она продолжала до конца года, улучшая общее состояние здоровья, но поражение печени все еще оставалось. Затем было решено испытать

действие электричества, и легкие удары током ежедневно пропускались через тело и, насколько это возможно, через печень в различных направлениях.

На пятый день были основания полагать, что некоторое количество желчи выделялось и изливалось наружу, и с каждым днем это становилось все более очевидным; но она поступала в кишечник лишь в небольшом количестве и нерегулярно, о чем свидетельствовало то, что фекалии были частично окрашены ею.

В феврале леди покинула эти места и, хотя выздоравливает, все же настолько близка к выздоровлению, что обещает нам удовлетворение видеть ее совершенно выздоровевшей.

29 июня. Сейчас желчь выделяется в довольно хорошем количестве, ее аппетит совершенно хороший, ее силы равны практически любой степени физической нагрузки, а ее здоровье в целом лучше, чем было в течение нескольких лет.

СЛУЧАЙ III.

Мистер У., в возрасте—. В июне 1782 года у него возникли легкие затруднения с дыханием после выполнения физических упражнений или лежания в постели. Эти симптомы постепенно усиливались до конца июля, когда он пожаловался на чувство тяжести и беспокойство по поводу кордии; потерю аппетита; и стеснение в средствах. Моча была небольшой по количеству и ярко окрашенной; пульс слабый и прерывистый; он с трудом дышал в постели и мало спал. После демонстрации рвотного средства и первого приема лекарств из ревеня, сены и сала тартари ему было предписано принять полдрахма таблеток squill pill, pharm. Эдинбург. вечером и утром, с добавлением сала. содовая в миске. настойка. амар. просто два раза в день; и эти лекарства продолжали принимать в течение десяти дней без какого-либо ощутимого эффекта. Затем на грудину накладывали волдырь, а вечером давали шесть крупинок каломели. Симптомы теперь усилились очень значительно, во всех деталях; и предыдущее лекарство было заменено следующим вливанием.

R. Fol. Цифровой. purpur. иии.

Кортес. лаймон. иии. наполнитель.

Также буллиент. II. на час. 2 стакана колы. sumat cochl. i. primo mane et repet. omni hora.

Где-то ночью появилась сильная тошнота, и на следующий день он начал делать воду в большом количестве, что продолжал делать в течение трех или четырех дней. Пульс через несколько часов стал регулярным, замедлился и усилился, а в течение недели все симптомы полностью исчезли, и был назначен факультативный курс лечения. перуанский, сал Мартис и спец. ароматический. подтвердил свое излечение.

В феврале 1784 года у этого джентльмена случился рецидив болезни, от которой он вскоре оправился тем же способом и сейчас совершенно здоров.

СЛУЧАЙ IV.

Г. А., земледелец, 57 лет. В 1782 году у него появились легкие, но постоянные боли в груди, затрудненное дыхание. Его лицо было желтым; живот раздутым и твердым; моча ярко-желтого цвета и в небольшом количестве; аппетит и плохой сон. Жаловался на частую тошноту и внезапное обильное потоотделение, которые, казалось, на короткое время облегчали одышку.

После появления рвотного средства давали шесть крупинок каломели, утром запивали халапом, и повторяли через несколько дней с некоторой видимостью пользы. Затем ему было предписано принимать несколько пилюль из моллюсков, мыла и ревеня, запивая настоем дважды в день. амар. simp. и сал тартари. Вскоре кожа стала чище, и боль в груди значительно уменьшилась. Но все остальные обстоятельства остались прежними, и колебания в животе стали более очевидными, поэтому настой наперстянки, как предписано в третьем случае, давался в дозе по одной унции два раза в день.

На 5-й день эффект был очевиден, и он продолжал принимать лекарство в течение двух недель без тошноты, выпивая по четыре-пять пинт воды каждую ночь, но понемногу днем, и постепенно симптомы его болезни исчезли.

В 1784 году у этого человека случился рецидив, и он снова был вылечен аналогичным методом лечения.

ДЕЛО Против

Р. Х., 43 года. К концу 1783 года у него появился легкий кашель и отхаркивание гнойного вещества. В декабре его кожа повсеместно приобрела бледно-желтый цвет. Живот был вздутым и твердым; у него пропал аппетит, и он жаловался на сильное и постоянное сердцебиение, которое мешало ему спать. Моча бледная и в небольшом количестве. Пульс чрезвычайно сильный и скачущий; от 114 до 120 ударов в минуту. Он страдал от сильной головной боли и был очень слаб и истощен. После кровотечения и применения мягких послабляющих лекарств он продолжал принимать настой наперстянки в течение нескольких дней без какого-либо ощутимого эффекта. Другие диуретики применялись с такой же малой эффективностью. Повторные кровотечения не приводили к уменьшению интенсивной работы сердца. Он умер в январе следующего года от осложненных симптомов чахотки и асцита.

СЛУЧАЙ VI.

У 57-летнего мужчины, жившего свободно летом 1784 года, развился отек ног, от которого ему посоветовали пить чай из лисьих перчаток. Он принимал по четыре унции настоя, приготовленного из зеленых листьев, каждое утро в течение четырех дней подряд.

5-го числа его внезапно охватила слабость и выступил холодный пот. Я нашел его с бледным лицом, жалующимся на слабость и боли, с ощущением сильного жара в желудке и кишечнике. Отек ног полностью прошел, в течение двух предыдущих дней он выводил мочу в очень больших количествах. У него были частые поносы. Пульс был очень быстрым и слабым, а конечности холодными.

Было предписано давать ему небольшое количество бульона каждые полчаса, а на лодыжки накладывать волдыри, благодаря чему симптомы постепенно ослабли, и в течение трех недель он совершенно поправился; за исключением рецидива анасарки, для лечения которой впоследствии был успешно применен наперстянка в небольших дозах без каких-либо неприятных последствий.

СЛУЧАЙ VII.

С. Д., одинокая женщина средних лет, на восемьдесят первом году жизни страдала болезненной ригидностью и легким воспалением кожных покровов с левой стороны, простирающимся от уха до плеча. Во всех остальных отношениях она была здорова. Применение согревающих средств и опиума с двумя или тремя дозами ртутного снадобья принесло ей облегчение, и воспаление исчезло, но на смену ему пришел отек той части тела, который очень постепенно распространился вдоль руки и вниз, к груди, спине и животу. Трение, электричество и ртутная мазь были среди тех средств, которые безуспешно применялись для облегчения ее состояния в течение трех месяцев, в течение которых общее состояние здоровья оставалось хорошим.

В *ноябре* у нее начался асцит, выделялось небольшое количество мочи, и вскоре после этого внезапная одышка дала повод предположить выделение воды в грудной клетке. Наперстянка, сквиллс и кантариды давались в очень значительных дозах без эффекта. Она умерла в конце декабря следующего года.

СЛУЧАЙ VIII.

У. К., угольщик 58 лет, весной 1783 г. заболел лихорадкой третьего типа, которую он объяснил простудой из-за сна в угольной яме, и от которой он оправился через несколько дней, за исключением отека нижних конечностей, который появился примерно в то же время и постепенно увеличивался в течение двух или трех месяцев. Ноги и бедра были сильно увеличены и имели отек. Его живот был раздут, но никаких заметных колебаний не было. Он приготовил небольшое количество воды высокого цвета. Плохой аппетит и слабый пульс. Он принимал много лекарств без облегчения и теперь был настолько ослаблен, что с трудом мог сидеть. Ему прописали настой наперстянки в пропорции одна унция свежих листьев на пинту воды, по две унции принимать три раза в день, пока не начнут поражаться желудок или кишечник. После приема шестой дозы у него снова появилась тошнота, которая продолжала мучить его с интервалами в течение двух или трех дней, в течение которых у него выделялось большое количество светлой мочи. Отек, которому способствовала умеренная повязка, быстро уменьшился, и по истечении шестнадцати дней он вернулся к своим родам совершенно выздоровевшим без каких-либо повторений приема лекарств.

СНОСКИ:

[6] R. Rad. scil. Недавние. сапон. кастильский. пульв. Рей опт. aa. Эй. пр. юнип. gutt. xvi. syr. bals. q. s. f. масса. в стр. xxiv. раздел.

[7] Подготовлена таким же образом, как и в первом случае.

[8] Смотрите этот отчет во [введении](#).

[9] По причинам, указанным на [стр. 100](#), я не намеревался приводить ни одного случая, произошедшего при моем личном обследовании, в течение текущего года; но, возможно, будет удовлетворительно продолжить историю этого заболевания, поскольку в противном случае рассказ доктора Стокса был бы неполным.

СЛУЧАЙ.

5 января. Миссис М., т. 48. Гидроторакс и анасаркозные ножки, продолжительностью восемь месяцев. Она принимала джаллап, перловку, винный камень и различные другие лекарства. Я нашел ее в очень подавленном состоянии и поэтому прописал только гранулу и половину пульвы. Цифровой. быть отданным ночи и утру. Это за несколько дней увеличило выделение мочи, устранило затрудненное дыхание и уменьшило отек ног без каких-либо нарушений в организме.

Три месяца спустя от сильного приступа подагры в ногах и руках, распространившегося на голову, она умерла.

Доктор Стоукс имел возможность осмотреть мертвое тело, и я с удовлетворением узнал от него, что, по-видимому, водянка не вернулась.

[10] В трех последних приведенных случаях лекарство вводилось в слишком сильных дозах и повторялось слишком часто. Если бы Эстер К. смогла пережить тяжелую болезнь, мочегонный эффект, вероятно, имел бы место, и, учитывая ее возраст, я должен был ожидать выздоровления. Wm. T - похоже, это был тяжелый случай, и я думаю, что он не был бы вылечен ни при каком лечении. G. R. - безусловно, обладал хорошим телосложением, иначе он, должно быть, разделил судьбу двух других.

О ПРЕПАРАТАХ И ДОЗАХ НАПЕРСТЯНКИ.

Каждая часть растения имеет более или менее одинаковый горький вкус, различающийся, однако, по крепости и меняющийся с возрастом растения и сезоном года.

КОРЕНЬ. — Это значение сильно зависит от возраста растения. Когда стебель распускается для цветения, что происходит на второй год его роста, корень становится сухим, почти безвкусным и инертным.

Некоторые практикующие врачи, которые использовали корень и были так счастливы, что вылечили своих пациентов, не вызывая у них болезней, были рады сообщить мне об этом обстоятельстве как об улучшении использования растения. Я не сомневаюсь в правдивости их замечаний и благодарю их. Но случай с доктором Коули ставит этот вопрос вне всяких сомнений. Дело в том, что, к счастью, им довелось использовать корень в том приближении, в котором он находится в инертном состоянии, и, следовательно, они не передозировали его своим пациентам. Я мог бы, если необходимо, привести другие доказательства того, что корень так же, как и листья, способен вызывать тошноту.

СТЕБЕЛЬ.—У стебля больше вкуса, чем у корня, в сезон стебель распускается, и меньше вкуса, чем у листьев. Я не знаю, был ли он специально выбран для использования.

ЛИСТЬЯ. — Они сильно различаются по своей эффективности в разные сезоны года и, возможно, на разных стадиях своего роста; но я не уверен, что это изменение соответствует большей или меньшей интенсивности их горького вкуса.

Некоторые, кто привык использовать свежие листья, говорят мне, что они соответствуют своему назначению в любое время года; и я им верю, несмотря на то, что сам обнаружил очень большие вариации в этом отношении. Решение этой проблемы очевидно. Они использовали листья в такой большой пропорции, что дозы были достаточными, или более чем достаточными, даже в самом неэффективном состоянии. *Черешки листьев*, по-видимому, по своим чувствительным свойствам находятся в промежуточном состоянии между листьями и стеблем.

ЦВЕТЫ.—Лепестки, зеленый лук и заостренная кость имеют почти тот же вкус, что и листья, и один очень разумный друг подсказал мне, что было бы неплохо использовать цветок для внутреннего употребления. Я не вижу возражений против этого предложения, но я его не пробовал.

СЕМЕНА. — Эти, я полагаю, тоже непроверенные.

Из этого взгляда на различные части растения становится достаточно очевидно, почему я по-прежнему предпочитаю листья.

Их следует собирать после того, как цветущий стебель распустится, примерно в то время, когда распускаются цветы.

Плодоножки и серединки листьев следует отбросить, а оставшуюся часть высушить либо на солнце, либо на оловянной сковороде или оловянном блюде перед огнем.

При хорошей сушке они легко растираются в красивый зеленый порошок, вес которого составляет примерно одну пятую от первоначального веса листьев. Необходимо следить за тем, чтобы листья не обгорели при сушке, и их не следует сушить больше, чем необходимо для того, чтобы они легко превратились в порошок.

Я даю взрослым от одной до трех крупинок этого порошка дважды в день. В ослабленном состоянии, в котором врачи обычно находят пациентов с водянкой, достаточно четырех крупинок в день. Иногда я даю сам порошок; иногда соединяю его с ароматическими веществами, а иногда формую в виде таблеток с достаточным количеством мыла или нашатырного спирта.

Если вы предпочитаете жидкое лекарство, я приказываю настоять драхму этих сухих листьев в течение четырех часов в половине пинты кипящей воды, добавив в процеженный ликер унцию любого спирта. Одна унция этого настоя, принимаемая два раза в день, является средней дозой для взрослого пациента. Если состояние пациента сильнее обычного или симптомы очень острые, эту дозу можно вводить один раз в восемь часов; и наоборот, во многих случаях вполне достаточно половины унции за раз. До начала приступа тошноты обычно можно принять около тридцати гран порошка или восемь унций настоя.

Изобретательность человека всегда была склонна прилагать усилия для изменения форм и комбинаций лекарств. Следовательно, у нас есть спиртовые, винные и уксусные настойки; экстракты твердые и мягкие, сиропы с сахаром или медом и т. Д. Но чем больше мы умножаем формы любого лекарства, тем дольше мы будем выяснять его реальную дозу. Однако у меня нет серьезных возражений ни против одной из этих формул, за исключением экстракта, действие которого, исходя из природы его приготовления, всегда должно быть неопределенным; и нельзя

предполагать, что лекарство, максимальная доза которого по веществу не превышает трех гран, нуждается в конденсации.

Из нескольких случаев следует, что, когда наперстянка обладает очищающим действием, к ней можно с успехом присоединить опиум; а когда опорожнение кишечника происходит слишком медленно, халапенью можно давать одновременно, не влияя на его мочегонное действие; но я не обнаружил пользы от какого-либо другого вспомогательного средства.

Исходя из этого представления о дозах, в которых действительно следует применять наперстянку, и из свидетельств многих случаев, в которых ее, по-видимому, давали в количествах, в шесть, восемь, десять или даже двенадцать раз превышающих необходимые, мы должны сделать вывод либо о том, что это лекарство совершенно безопасно, когда его принимают так, как я советую, либо о том, что лекарства, используемые ежедневно, очень опасны.

ПОСЛЕДСТВИЯ, ПРАВИЛА и ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ.

Наперстянка при приеме в очень больших и быстро повторяющихся дозах вызывает тошноту, рвоту, понос, головокружение, спутанность зрения, появление объектов зеленого или желтого цвета; повышенное выделение мочи с частыми движениями, чтобы избавиться от нее, а иногда и неспособность удерживать ее; замедленный пульс, вплоть до 35 ударов в минуту, холодный пот, судороги, обморок, смерть.^[11]

При менее сильном введении оно вызывает большинство из этих эффектов в меньшей степени; и любопытно наблюдать, что тошнота при приеме определенной дозы лекарства не проходит в течение многих часов после прекращения его действия; что выделение мочи часто предшествует, иногда сопровождает, часто следует за болезнью на расстоянии нескольких дней и нередко сдерживается ею. Болезнь, вызванная таким образом, чрезвычайно отличается от той, которую вызывает любое другое лекарство; она особенно беспокоит пациента; она прекращается, она повторяется снова с такой же силой, как и раньше; и, таким образом, она будет повторяться в течение трех или четырех дней, со все более и более отдаленными интервалами.

Эти страдания пациента обычно вознаграждаются возвращением аппетита, гораздо большего, чем тот, который был до приема лекарства.

Но в этих страданиях нет никакой необходимости; они являются следствием нашей неопытности и при аналогичных обстоятельствах в той или иной степени сопровождали бы действие почти каждого активного и сильнодействующего лекарства, которое мы используем.

Возможно, читатель лучше поймет, как это должно быть дано, из следующих подробностей моего собственного усовершенствования, чем из безапелляционно изложенных наставлений, а их источник скрыт мраком.

Сначала я подумал, что необходимо *вызвать и продолжить болезнь, чтобы обеспечить мочегонный эффект.*

Вскоре я узнал, что при однократном появлении тошноты нет необходимости повторять прием лекарства, поскольку она наверняка будет часто повторяться с более или менее отдаленными интервалами.

Поэтому моим пациентам было предписано *продолжать до появления тошноты, а затем прекратить*. Но вскоре выяснилось, что мочегонные эффекты часто проявляются первыми, а иногда их можно остановить, когда наступает тошнота или проводится очищение.

Поэтому указание было расширено таким образом — *Продолжать прием лекарства до тех пор, пока не пойдет моча, или не наступит тошнота или очищение организма*.

Я чувствовал себя в безопасности при соблюдении этих правил в течение двух или трех лет; но в конце концов произошли случаи, когда пульс замедлялся до угрожающей степени без какого-либо другого предшествующего эффекта.

Следовательно, инструкции требовали дополнительного внимания к состоянию пульса, и, кроме того, важно было не повторять дозы слишком быстро, а дать достаточно времени для проявления эффекта каждого из них, поскольку было обнаружено, что очень возможно ввести вредное количество лекарства до того, как появятся какие-либо сигналы о необходимости воздержания.

Поэтому пусть лекарство дается в дозах и с интервалами, упомянутыми выше: — пусть оно будет продолжаться до тех пор, пока оно не подействует на почки, желудок, пульс или кишечник; пусть оно будет прекращено при первом появлении любого из этих эффектов, и я буду утверждать, что пациент не пострадает от его проявления, а практикующий врач не будет разочарован в любых разумных ожиданиях.

Если он проводит чистку, то редко добивается успеха.

Пациентам следует рекомендовать очень много пить во время его работы. Я имею в виду, что они должны пить все, что им больше нравится, и в таком большом количестве, сколько требует их аппетит к выпивке. Это направление тем более необходимо, что они, как правило, одержимы идеей вылечить водянку воздержанием от жидкости и боятся усугубить болезнь, потакая своей склонности к выпивке.

В случаях асцита и анасарки; когда пациенты слабы и отток воды происходит быстро; использование надлежащей повязки совершенно необходимо для их безопасности.

Если вода не должна быть полностью откачана, лучше выдержать интервал в несколько дней, прежде чем повторять прием лекарства, возможно, принимать пищу и тонизирующие средства; но правда вынуждает меня сказать, что обычные тонизирующие средства в этих случаях очень часто обманывали мои ожидания.

Исходя из некоторых случаев, имевших место в течение текущего года, я склонен полагать, что наперстянку можно давать в малых дозах, а именно. по две-три крупинки в день, чтобы постепенно устранить водянку, без каких-либо иных, кроме слабых мочегонных эффектов, и без каких-либо перерывов в ее применении до полного излечения.

Если непреднамеренно следует назначить слишком большие дозы наперстянки, применять их слишком быстро или настаивать слишком долго; было бы желательно знать средство для

нейтрализации ее действия. Возможно, со временем такое средство будет найдено. Обычные настойки и летучие вещества, как правило, выводятся из желудка; ароматические вещества и крепкая горечь сохраняются дольше; бренди иногда снимает тошноту, даже если она незначительна; Иногда я считал полезными небольшие дозы опиума, но я более уверен в пользе волдырей. Мистер Джонс ([страница 135](#)) в одном случае обнаружил, что мятный чай сохраняется дольше, чем другие напитки.

СНОСКИ:

[11] Я сомневаюсь, что это иногда не вызывает обильного выделения слюны.—Смотрите Случаи на страницах [115](#), [154](#) и [155](#).

ТЕЛОСЛОЖЕНИЕ ПАЦИЕНТОВ.

Независимо от степени заболевания, силы или возраста пациента, я имел возможность отметить, что существуют определенные конституциональные особенности, благоприятные, а другие неблагоприятные для успешного применения наперстянки.

Благодаря большому опыту и внимательным наблюдениям я вполне способен принять решение по этому вопросу *a priori*, и я хочу дать возможность другим сделать то же самое, но я не чувствую себя способным к этому начинанию. Однако следующие подсказки, помогающие другим приобрести определенный опыт, могут привести их к выполнению того, что я пока могу описать, но несовершенно.

Это редко удастся мужчинам с большой природной силой, напряженными нервами, теплой кожей, румяным цветом лица или тем, у кого напряженный и сердечный пульс.

Если живот при асците напряжен, тверд и ограничен, или конечности при анасарке твердые и сопротивляющиеся, нам почти не на что надеяться.

Напротив, если пульс слабый или перемежающийся, лицо бледное, губы мертвенно-бледные, кожа холодная, вздутый живот мягкий и колеблющийся, или на анасаркозных конечностях легко появляются язвы при надавливании пальцем, мы можем ожидать благоприятного эффекта мочегонного средства.

В случаях, которые сводят на нет все попытки облегчить состояние, я уже некоторое время стремлюсь внести такие изменения в конституцию пациента, которые могли бы дать шанс на успех препарату наперстянка.

С помощью кровопускания, нейтральных солей, кристаллов винного камня, сквиллов и периодических чисток я добился успеха, хотя и несовершенного. Я думаю, что после использования ланцета ничто так эффективно не снижает тонус организма, как сквилл, и, следовательно, в таких случаях всегда будет уместно использовать сквилл; ибо, если это не даст желаемого эффекта, это одно из лучших средств для принятия наперстянки.

Склонность к паралитическим заболеваниям или действительно имевший место приступ паралича не являются возражениями против применения наперстянки; точно так же камень, находящийся в мочевом пузыре, не запрещает ее применения. Теоретические представления о

седативном эффекте в первом случае и опасения по поводу его возбуждения мочевыводящих органов во втором случае могли бы подействовать так, что мы могли бы добиться облегчения состояния пациента; но опыт подсказывает мне, что такие опасения беспочвенны.

ВЫВОДЫ.

Чтобы предотвратить любое неправильное влияние, которое вышеприведенные описания эффективности лекарства, подкрепленные новизной предмета, могут оказать на умы более молодой части моих читателей, завышая их ожидания до слишком высокой степени, я прошу разрешения сделать несколько выводов, которые, как я полагаю, будут справедливо подтверждены фактами.

I. Что наперстянка не всегда действует как мочегонное средство.

II. Что он делает это в более общем плане, чем любое другое лекарство.

III. Что это часто приводит к такому эффекту после того, как все другие возможные методы были бесплодно испробованы.

IV. Если это не помогает, то шансов на успех любого другого лекарства очень мало.

V. Что в надлежащих дозах и при указанном выше лечении он действует мягко и оказывает меньшее воздействие на организм, чем сквилл или почти любое другое активное лекарственное средство.

VI. Когда водянка сопровождается параличом, повреждением внутренних органов, сильной слабостью или другими осложнениями заболевания, ни дигиталис, ни любое другое мочегонное средство не могут сделать больше, чем добиться прекращения остроты симптомов; если только, выиграв время, они не дадут другим лекарствам возможности бороться с первоначальной болезнью и подавить ее.

VII. Что Наперстянку можно с пользой применять при всех видах водянки, кроме инцистной.

VIII. Чтобы его можно было использовать для лечения болезней, не связанных с водянкой.

IX. Что он обладает властью над сердцебиением в степени, еще не наблюдаемой ни в одной другой медицине, и что эта сила может быть обращена в благотворные цели.

ПРАКТИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ По ВОДЯНКЕ И НЕКОТОРЫМ ДРУГИМ ЗАБОЛЕВАНИЯМ.

Нижеследующие замечания состоят частично из фактов, а частично из мнений. Первые будут постоянными; вторые должны меняться по мере обнаружения ошибки или улучшения знаний. Я рискну высказать их с некоторой неуверенностью и надеюсь, что они будут рассмотрены честно; не путем сопоставления с другими мнениями, а путем внимательного сравнения с симптомами болезни.

АНАСАРКА.

§ 1. Анасарка, как правило, излечима, когда локализуется в подкожной клеточной мембране или в веществе легких.

§ 2. Когда внутренние органы брюшной полости в целом сильно увеличены, что иногда и бывает, без излияния жидкости в брюшную полость; заболевание неизлечимо. После смерти более твердые внутренние органы обнаруживаются очень большими и бледными. Если в полости содержится вода, эту воду можно удалить с помощью мочегонных средств.

§ 3. При опухших ногах и бедрах, где сопротивление давлению значительно, тенденция к прозрачности кожи не очевидна, и когда изменение позы вызывает лишь незначительные изменения в состоянии растяжения, лечение не может быть произведено диуретиками.

Вызвана ли эта трудность лечения недостатком выделяемых жидкостей, отсутствием надлежащей связи от клетки к клетке, или болезнь скорее вызвана болезненным ростом твердых частиц, чем накоплением жидкости?

Разве это заболевание конечностей не похоже на заболевание внутренних органов (§ 2)?

§ 4. Анасаркозные припухлости часто возникают в парализованных конечностях, как в руках, так и в ногах; так что припухлость зависит не только от положения.

§ 5. Нет ли оснований подозревать, что многие водянки возникают из-за паралитических поражений лимфатических сосудов? И если это так, то не является ли вероятным, что наперстянка, которая так эффективно устраняет водянку, также может быть с успехом использована при некоторых видах паралича?

АСЦИТ.

§ 6. Анасарка, существующая сама по себе (*m.e.*) без сопутствующих заболеваний, у детей излечима; у взрослых, как правило, неизлечима лекарствами. Здесь можно использовать постукивание с большими шансами на успех, чем при более сложных формах водянки. Иногда излечивается рвотой.

АСЦИТ и АНАСАРКА.

§ 7. Неизлечимый, если зависит от неизлечимо пораженных внутренних органов или от подагрического телосложения, настолько ослабленного, что подагрические пароксизмы больше не возникают.

В любой другой ситуации болезнь поддается воздействию мочегонных и тонизирующих средств.

АСЦИТ, АНАСАРКА и ГИДРОТОРАКС.

§ 8. При таком осложнении, хотя симптомы и дают о себе знать, вряд ли можно надеяться на восстановление конституции.

АСТМА.

§ 9. Истинная спазматическая астма, редкое заболевание, не купируется препаратом наперстянка.

§ 10. В большей части так называемых астматических случаев настоящей болезнью является анасарка легких, и ее обычно лечат мочегонными средствами. (См. § 1.) Это почти всегда сочетается с некоторым отеком ног.

§ 11. Существует другой вид астмы, при котором изменение позы не сильно влияет на пациента. Я полагаю, что это вызвано инфарктом легких. Это неизлечимо с помощью мочегонных средств; но часто сопровождается некоторой степенью анасарки, и пока это приносит облегчение.

Разве это заболевание не похоже на заболевание конечностей в (§ 3), а также на заболевание внутренних органов брюшной полости в (§ 2.)?

АСТМА и АНАСАРКА.

§ 12. Если астма такого рода, как указано в (§§ 9 и 11), диуретики могут устранить только сопутствующую анасарку. Но если нарушение дыхания зависит также от клеточного выпота, как это в большинстве случаев и происходит, пациента можно научить ожидать выздоровления.

АСТМА и АСЦИТ.

§ 13. Редкое сочетание, но не неизлечимое, если внутренние органы брюшной полости в порядке. Астма здесь, скорее всего, анастрозного типа (§ 10;) и поскольку она редко ограничивается только легкими, заболевание обычно проявляется в следующей форме.

АСТМА, АСЦИТ и АНАСАРКА.

§ 14. Излечимость этой комбинации будет зависеть от обстоятельств, упомянутых в предыдущем разделе, с учетом также силы или слабости пациента.

ЭПИЛЕПСИЯ.

§ 15. При эпилепсии, зависящей от выпота, наперстянка излечивает; и в упомянутых случаях симптомы отека были однозначными. В моих руках не было достаточного количества исследований, чтобы определить, что он может сделать при других видах эпилепсии.

ЭХИНОКОККОВАЯ ВОДЯНКА.

§ 16. Это можно отличить от обычного асцита по отсутствию явных колебаний. Это характерно для обоих полов. Он не допускает излечения ни постукиванием, ни лекарствами.

ГИДРОЦЕФАЛИЯ.

§ 17. Я полагаю, что эта болезнь, которая в последнее время так сильно привлекает внимание медицинского мира, возникает в результате воспаления; и что вода, обнаруживаемая в желудочках мозга после смерти, является следствием, а не причиной болезни.

Редко случалось, чтобы ко мне обращались на ранних стадиях этой жалобы, и симптомы поначалу настолько похожи на те, которые обычно сопровождают прорезывание зубов и глистов, что очень трудно сделать решительное заключение об истинной природе болезни; и скорее из-за неэффективности обычных способов облегчения, чем из-за какого-либо другого более решительного наблюдения, мы наконец осмелились дать ей название.

Поначалу лихорадочные симптомы иногда бывают настолько неустойчивыми, что я знал, что их ошибочно принимают за симптомы перемежающегося заболевания и лечение, предпринятое корой.

На более продвинутых стадиях диагностика сама собой бросается в глаза и не вызывает сомнений в ситуации пациента. Но это происходит не всегда. Колебания пульса, столь точно описанные покойным доктором Уиттом, возникают не всегда. Расширение зрачков, прищуривание и отвращение к свету существуют не везде. Крик при поднятии головы с подушки или с колен и покраснение щек я когда-то рассматривал как несомненные признаки болезни; но у ребенка, которого я некоторое время назад осматривал у доктора Эша, пульс был равномерным около 85 (за исключением первой недели, до того, как мы позаботились о пациенте). Ребенок никогда не выказывал никакого отвращения к свету; у него никогда не расширялись зрачки, он никогда не щурился, никогда не кричал, когда его поднимали с колен или вынимали из кровати, и мы не наблюдали какого-либо заметного покраснения щек; и сон был спокойным, но иногда сопровождался стонами.

Частая рвота наблюдалась с самого начала, но прекратилась на несколько дней ближе к завершению. Во время болезни у ребенка отделились один или два червя, и все это время было трудно очистить его. За три дня до смерти правую сторону слегка парализовало, и зрачок этого глаза несколько расширился.

После смерти в желудочках головного мозга было обнаружено около двух с половиной унций воды, а сосуды твердой мозговой оболочки были наполнены кровью.

Если я прав относительно природы гидроцефалии, что сначала она зависит от воспаления или застойных явлений; и что вода в желудочках является следствием, а не причиной заболевания, то лечебные намерения должны быть совершенно разными на первой и последней стадиях.

Очень редко случается, что меня вызывают к пациентам в самом начале, но в двух случаях, когда я был вызван первым, пациенты были излечены повторными местными кровотечениями, рвотой и промыванием.

Несколько лет назад я поделился этими мнениями и вытекающим из них успехом практики с доктором Куином, ныне врачом в Дублине. Этот джентльмен недавно получил ученую степень и в 1779 году выбрал гидроцефалию в качестве темы своей диссертации. В этом очень остроумном эссе, которое он подарил мне тем же утром, я был очень рад обнаружить, что автор не только придерживался тех же идей относительно природы болезни, но и подтвердил их с помощью вскрытий.

В 1781 году еще одно дело на первой стадии потребовало моего внимания. За подробностями читателя отсылают к [делу LXIX](#).

Я пока не смог определить, можно или нельзя с пользой применять наперстянку на второй стадии гидроцефалии. В [случае XXXIII](#). симптомы смерти были налицо; в [случае LXIX](#). практика, хотя и успешная, была слишком сложной, а в [случае CLI](#). прием лекарства, безусловно, был прекращен слишком рано.

Когда мы рассматриваем, какие огромные количества ртути могут быть использованы при этом заболевании, не затрагивая слюнные железы, представляется вероятным, что другие части могут быть столь же нечувствительны к действию их специфических раздражителей, и поэтому при этом заболевании наперстянку следует давать в гораздо больших дозах, чем при других заболеваниях.

ГИДРОТОРАКС.

§ 18. Под этим названием я также подразумеваю водянку перикарда.

Прерывистый пульс и боль в руках в достаточной степени отличают это заболевание от астмы и от анасаркозных заболеваний легких.

Это очень универсальное средство от наперстянки.

§ 19. Недавно я столкнулся с двумя случаями, которые рассматривались и лечились как стенокардия. Мне показалось, что оба они были случаями гидроторакса. Одним из испытуемых был священник, чьи силы были настолько истощены продолжающейся болезнью и попытками облегчить ее, что он не прожил и нескольких дней. Другой была женщина, возраст которой заставил меня заподозрить выпот. Я посоветовал ей принимать небольшие дозы пульвита. Дигиталис, который за восемь дней устранил все ее жалобы. Это произошло шесть месяцев назад, и она по-прежнему совершенно здорова.

ГИДРОТОРАКС и АНАСАРКА.

§ 20. Это сочетание встречается очень часто, и, я полагаю, его всегда можно вылечить с помощью наперстянки.

§ 21. Водянки в грудной клетке, как с анасаркозными поражениями конечностей, так и без них, гораздо более излечимы, чем водянки в брюшной полости. Вероятно, потому, что во втором случае внутренние органы брюшной полости поражаются чаще, чем в первом.

БЕЗУМИЕ.

§ 22. Я полагаю, что это заболевание чаще связано с серозным выпотом, чем принято считать.

§ 23. Когда появление анасарки указывает на истинную причину жалобы, как в случаях [XXIV](#). и [XXXIV](#). самого благоприятного эффекта можно ожидать от наперстянки; и люди, более опытные, чем я, в случаях безумия, вероятно, с успехом применяют ее и в других, менее очевидных обстоятельствах.

КАЛЬКУЛЕЗНЫЙ НЕФРИТ.

§ 24. У нас было достаточно доказательств эффективности наперстянки в устранении дизурии и других симптомов этого заболевания; но, вероятно, в этих случаях она не является предпочтительной по сравнению с табаком.[\[12\]](#)

ВОДЯНКА ЯИЧНИКОВ.

§ 25. Этот вид инцистной водянки не без труда отличим от асцита; и все же их необходимо различать, потому что эти два заболевания требуют разного лечения и потому что вероятность излечения при одном из них намного выше, чем при другом.

§ 26. Водянка яичников обычно прогрессирует медленно; в течение значительного времени пациентка, хотя и несколько истощена, не теряет вида здоровья, и моча выделяется в обычном количестве. Редко бывает, чтобы практикующего врача вызывали достаточно рано, чтобы он на ощупь определил, с какой стороны возникла киста, и пациенты сами не обращают внимания на это обстоятельство. В начальной стадии заболевания у них обычно происходят регулярные менструации, и только после того, как давление со стороны мочевого пузыря становится очень большим, выделение мочи уменьшается. При этом виде водянки пациентки, будучи опрошенными, признают, что даже на довольно ранних сроках появляются боли в верхней и внутренней частях бедер, подобные тем, которые женщины испытывают в состоянии беременности. Эти боли в течение длительного времени в одном бедре сильнее, чем в другом, и я полагаю, что вскоре будет установлено, что заболевание возникло на этой стороне.

§ 27. Водянка яичников не поддается воздействию медицины. При простукивании можно добиться облегчения, а иногда и излечения. Я предоставляю на рассмотрение практикующих врачей, насколько далеко мы можем зайти в надежде излечить эту болезнь с помощью сетона или каустика.—Впоследнем случае состояние пациента было слишком ослабленным, а болезнь зашла слишком далеко, чтобы ее можно было вылечить каким-либо методом; но это учит нас, что каустик можно использовать безопасно.

§ 28. Когда возникает необходимость в простукивании, я всегда советую использовать жилетную повязку или пояс, изобретенный покойным, по праву прославленным доктором Монро и описанный в первом томе "Медицинских очерков". Я также рекомендую своим пациентам носить эту повязку впоследствии, поскольку убежден, что она замедляет возвращение болезни. Правильное использование повязки, когда заболевание впервые обнаруживает себя, безусловно, вносит большой вклад в предотвращение его усиления.

ВОДЯНКА ЯИЧНИКОВ с АНАСАРКОЙ.

§ 29. Анасарка не появляется до тех пор, пока скрытая водянка не зайдет очень далеко. Тогда, вероятно, это вызвано слабостью и давлением. Наперстянка удаляет его на некоторое время.

ЛЕГОЧНЫЙ ТУБЕРКУЛЕЗ.

§ 30. В наши дни это очень распространенное заболевание. Она больше не ограничивается средним периодом жизни: от нее умирают дети в возрасте пяти лет, а старики - в шестьдесят или семьдесят. Он не ограничивается плоскогрудыми, светлокожими, голубоглазыми, светловолосыми или золотушными: он часто нападает на людей с полной грудью, смуглой кожей, темными волосами и глазами, а также на тех, в чьей семье нет скрофулезной заразы. Это, безусловно, заразно. Очень строгие законы, все еще существующие в Италии для предотвращения заражения чахоточными, вероятно, изначально не были приняты без достаточной причины. Похоже, мы приближаемся к тому состоянию, которое впервые сделало

такие ограничения необходимыми, и со временем болезнь, вероятно, снова пойдет на спад, как по вирулентности, так и по частоте.

§ 31. Молодая часть женского пола подвержена болезни, очень похожей на настоящую чахотку, от которой ее трудно отличить; но эта болезнь излечивается сталью и горькими напитками. Критерий истинного чахотки искали в состоянии зубов; но исключений из этого правила множество. Необычное расширение зрачка глаза является наиболее определенной характеристикой.^[13]

§ 32. Сиденхэм утверждает, что кора не более эффективно излечивала перемежающееся заболевание, чем верховая езда - чахотку. Мы не должны отрицать истинность утверждения, исходящего от такого авторитета, но мы должны заключить, что столетие назад эту болезнь было легче вылечить, чем сейчас.

§ 33. Если наперстянка больше не помогает при чахотке, то, должно быть, я не знаю, как с ней справиться, или болезнь стала более смертельной, чем раньше; ибо было бы трудно отрицать свидетельство, приведенное на странице 9. Я бы хотел, чтобы этим исследованием занялись другие.

§ 34. Когда чахотка сопровождается анасаркой или когда есть основания подозревать гидроторакс, наперстянка часто облегчает страдания и продлевает жизнь пациента.

§ 35. Много лет назад, во время оказания помощи мистеру Б., из чахоточной семьи, у которого самого была последняя стадия чахотки; после того, как он был настолько болен, что был прикован к своей комнате, его дыхание стало настолько затрудненным и мучительным, что он скорее хотел умереть, чем жить, и горячо убеждал меня изобрести какой-нибудь способ облегчить его состояние. Подозревая, что причиной этого симптома является серозный выпот, а он был человеком здравомыслящим и решительным, я полностью объяснил ему свои соображения и сказал, какого рода операция могла бы дать ему шанс на облегчение; ибо я тогда был мало знаком с наперстянкой. Он серьезно настаивал на проведении операции, и с помощью мистера Пэрротта, очень уважаемого хирурга в этой области, мне удалось сделать отверстие между ребрами в нижней и задней части грудной клетки. Было немедленно выпущено около пинты жидкости, и его дыхание стало легким. Эта жидкость свертывалась от тепла.

Через несколько дней из отверстия появились обильные гнойные выделения, его кашель стал менее беспокоящим, отхаркивание - менее обильным, к нему вернулись аппетит и силы, он вышел за границу, и ране, которая стала очень беспокоящей, позволили зажить.

Затем он предпринял поездку в Лондон; там ему стало хуже; вернулся домой и через несколько недель умер от чахотки.

ПОСЛЕРОДОВАЯ АНАСАРКА.

§ 36. Эта болезнь поддается легкому и верному лечению наперстянкой.

§ 37. Этот вид водянки может быть вызван и другими причинами, помимо рождения ребенка. В начале *марта* прошлого года джентльмен из Вулверхэмптона попросил моего совета по поводу

очень больших и болезненных отеков ног и бедер. Он был человеком умеренным, не употреблял водянки, испытывал сильную боль в паху и объяснял свои жалобы падением с лошади. Он принимал мочегонные и сильнейшие слабительные средства, но пользы от них было очень мало. Считая, что анасарка вызвана поражением паховых желез, я заказал обычную припарку и ртутную мазь для паха, три крупинки pulv. fol. Наперстянка на ночь и утром, а днем охлаждающий мочегонный отвар. Вскоре боль прошла, и опухоли постепенно спали.

КОНЕЦ.

СНОСКИ:

[12] Смотрите оригинальный и ценный трактат доктора Фаулера, озаглавленный "*Медицинские отчеты о воздействии табака*".

[13] Много лет назад я поделился со своим другом, доктором Персивалем, отчетом о некоторых испытаниях дыхания неподвижным воздухом у больных чахоткой. Результаты были опубликованы им во втором томе. его очень полезных эссе "Медицина и эксперимент", и с тех пор были скопированы в другие публикации. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы признать, что, как я подозреваю, я ошибся в природе болезни, о которой там говорилось, что она была вылечена. Я полагаю, что это был случай *рвоты*, а не настоящего *чахотки*, который был вылечен. Рвотные массы почти всегда излечимы. Постоянный воздух устраняет запах вещества и очень быстро устраняет лихорадочную лихорадку. Моих пациентов это не только вдохновляет, но и я постоянно держу в их палатах большие банки с шипучей смесью.

КНИГИ,

Напечатанные для G. G. J. and J. ROBINSON,
Книготорговцы, Патерностер-Роу, Лондон.

ОТЧЕТ О

скарлатине и ангине,

или АНГИНОЗНОЙ СКАРЛАТИНЕ;

Особенно в том виде, в каком она появилась в БИРМИНГЕМЕ в
1778 году.

УИЛЬЯМ УИЗЕРИНГ, доктор медицины

Цена 1s. 6d.

Кроме того, цена 2,6 доллара.

Очерки МИНЕРАЛОГИИ,

Переведенные с оригинала сэра Торберна Бергмана; с ПРИМЕЧАНИЯМИ,

УИЛЬЯМ УИЗЕРИНГ, доктор медицины

Член Королевского медицинского общества в Эдинбурге.

Весной 1786 года
тем же автором будет опубликовано Новое издание
БОТАНИЧЕСКОГО СБОРНИКА.
С очень большими Дополнениями; в трех томах.
большое октаво.

Примечания переписчика

Исправлены очевидные ошибки принтера. Подробный список приведен ниже. Титульный лист перенесен из начала книги в раздел, объясняющий его.

Исправлены ошибки

- страница **xvi**—исправлена опечатка: изменено "afterterwards" на "впоследствии"
- страница **029**—исправлена опечатка: заменено "apetite" на "аппетит"
- страница **043**—исправлена опечатка: убрана лишняя "в" после "и она умерла"
- страница **062**—исправлена опечатка: заменено "dovers" на "dover's" после "seneka"
- страница **095**—исправлена опечатка: заменено 'ef' на 'of' после 'пока остальные'
- страница **098**—исправлена опечатка: слово "преследуемый" заменено на "преследуемый"
- страница **103**—исправлена опечатка: заменено 'Shiffnal' на 'Shiffnall'
- страница **106**—орфография нормализована: заменено "Лисья перчатка" на "Наперстянка"
- страница **110**—исправлена опечатка: заменено "suceed" на "succeed" после "надеюсь, что это возможно"
- страница **111**—исправлена опечатка: заменено "attention" на "внимание" после "повторяется без"
- страница **114**—исправлена опечатка: заменено "disgreeable" на "неприятный" после "или любой другой"
- страница **115**—исправлена опечатка: убрана лишняя буква "the" перед "7 апреля"
- страница **123**—исправлена опечатка: заменено "израсходовано" на "приостановлено" после "подлежащее применению лекарство"
- страница **135**—исправлена опечатка: слово "вырвало" заменено на "вырвало" после "что она"
- страница **141**—исправлена опечатка: заменено "contiued" на "continued" после "Он"
- страница **148**—исправлена опечатка: изменено 'praecordia' на 'præcordia'
- страница **158**—исправлена опечатка: заменено 'spoonfulls' на 'полные ложки'
- страница **163**—исправлена опечатка: заменено "лекарство" на "medicine"
- страница **164**—исправлена опечатка: слово "самый слабый" заменено на "малейший" после слова "огорчающий"
- страница **166**—исправлена опечатка: заменено 'ipescacohana' на 'ipescacoanha'
- страница **170**—исправлена опечатка: изменено 'meridiaana' на 'meridiana'
- страница **196**—исправлена опечатка: убрана лишняя буква "the" перед "внутренностями брюшной полости"
- страница **200**—исправлена опечатка: убраны лишние "и" после "в "asthma"